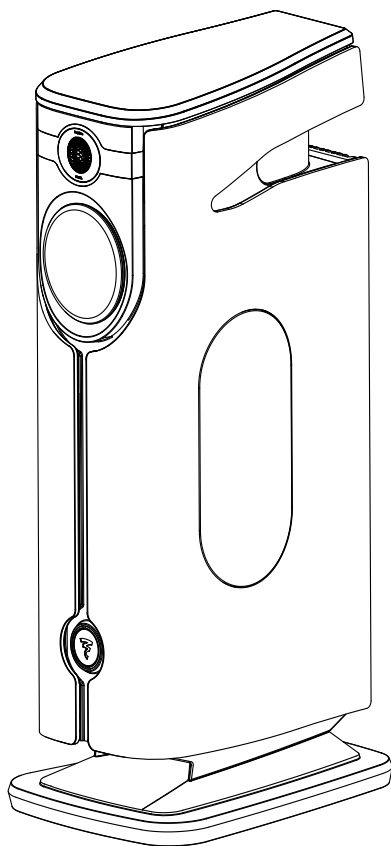


DIVA UTOPIA

Manuel d'utilisation / User Manual / Gebrauchsanleitung /
Manuale d'uso / Manual de uso / Manual de utilização /
Handleiding / Instrukcja obsługi / Руководство по
эксплуатации / 使用手册 / 用戶手冊 / 사용 설명서 /
取扱説明書 / دليل المستخدم



FOCAL®

FR

EN

DE

IT

ES

PT

NL

PL

RU

ZH

TW

KO

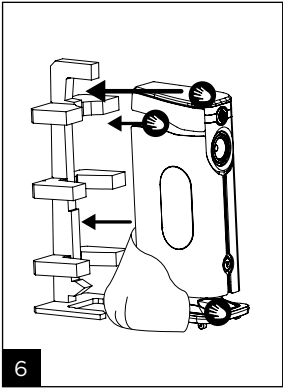
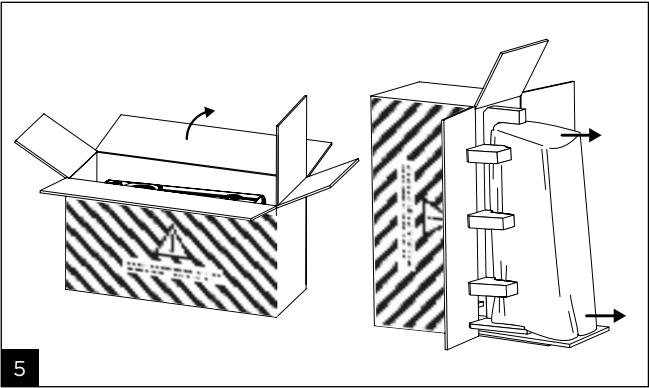
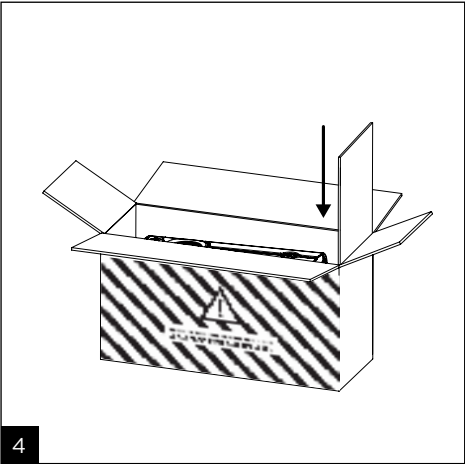
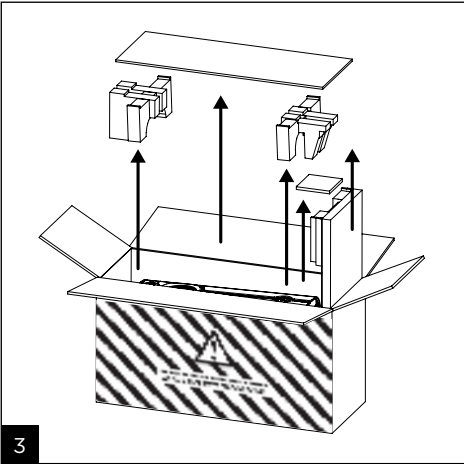
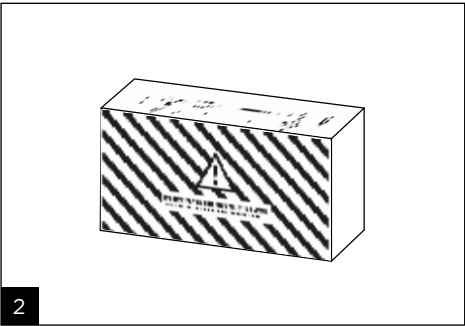
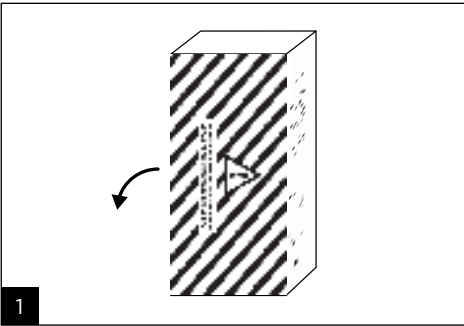
JP

AR

DIVA UTOPIA

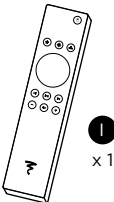
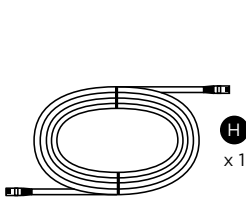
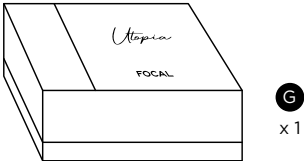
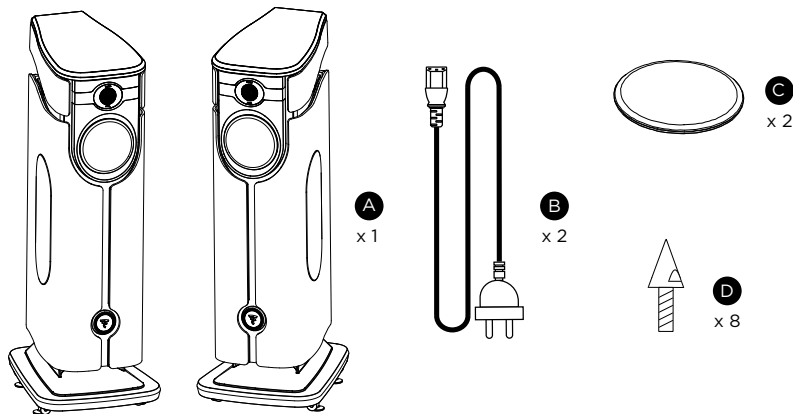
Manuel d'utilisation / User manual

3



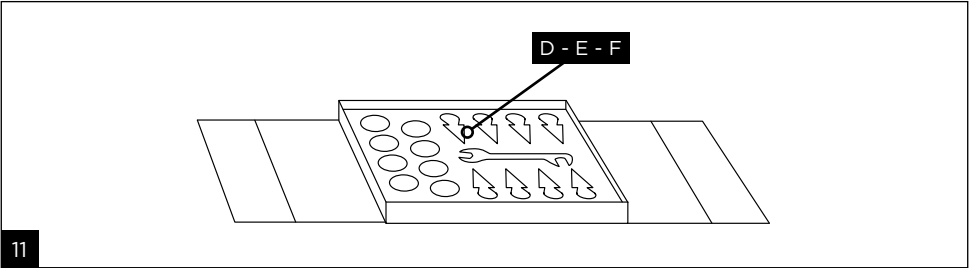
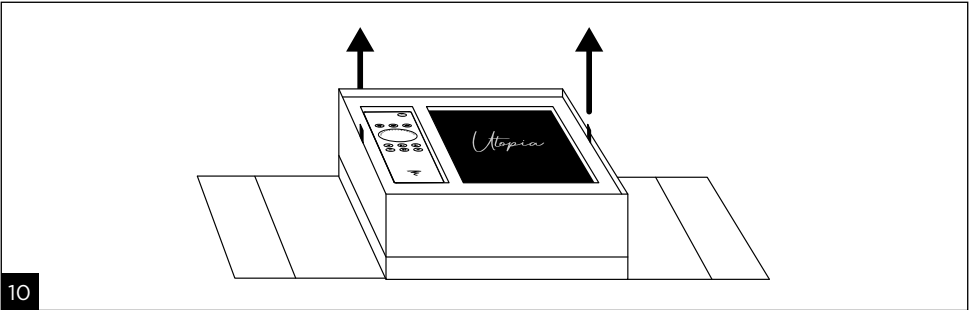
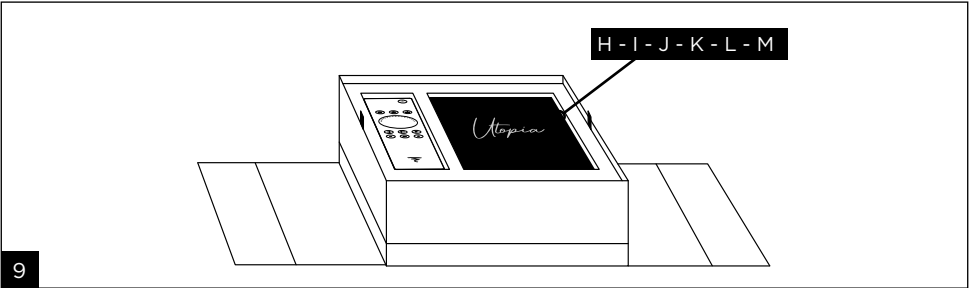
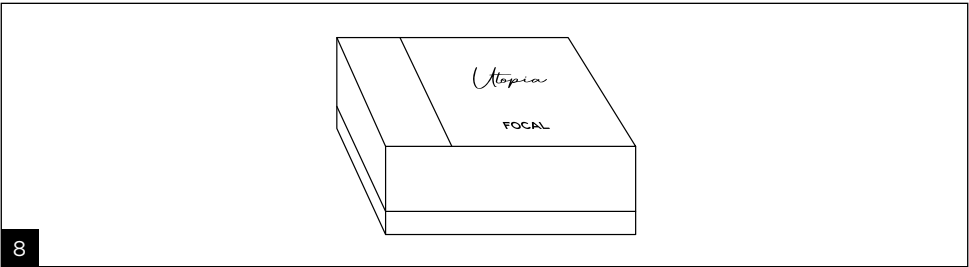
DIVA UTOPIA

Manuel d'utilisation / User manual



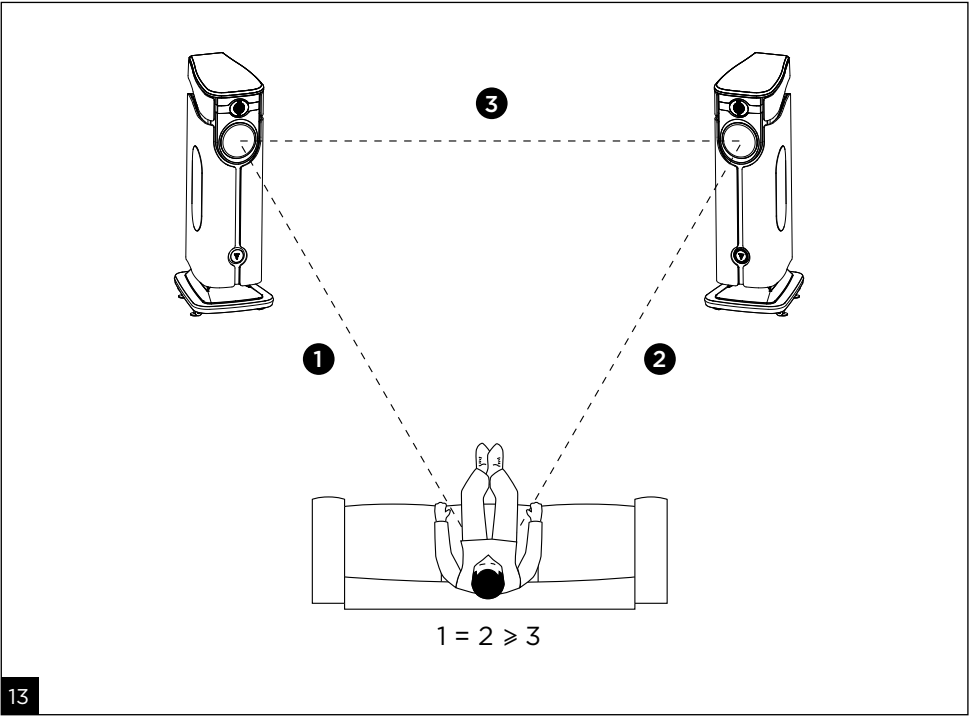
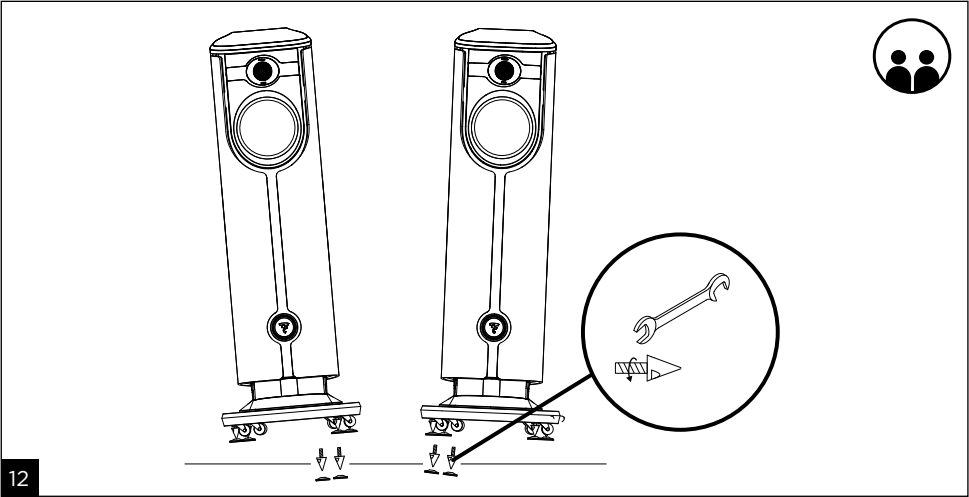
DIVA UTOPIA

Manuel d'utilisation / User manual



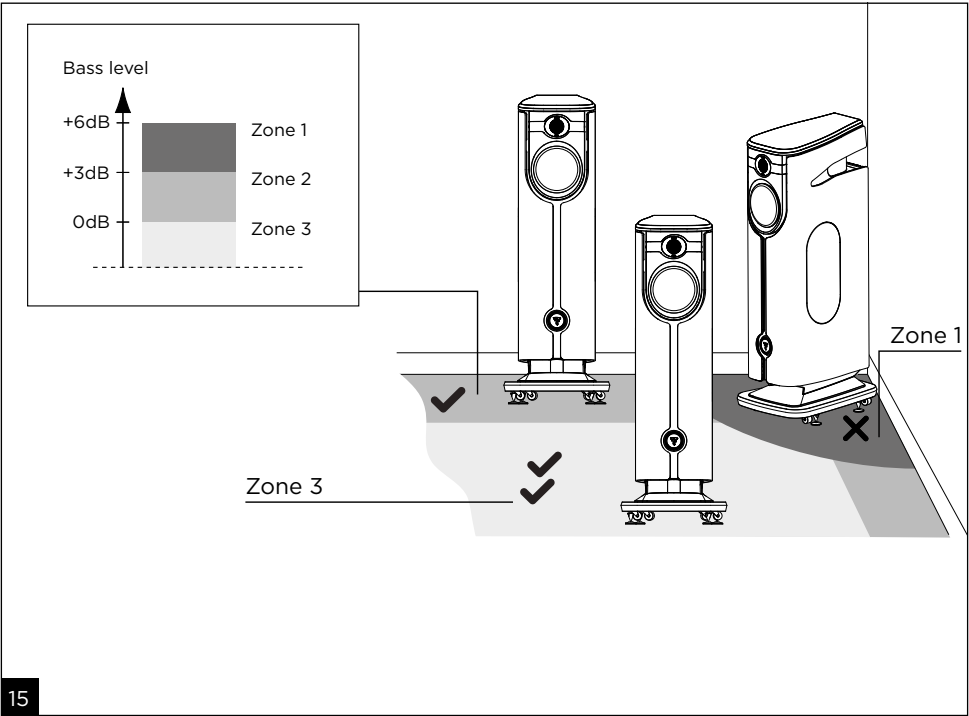
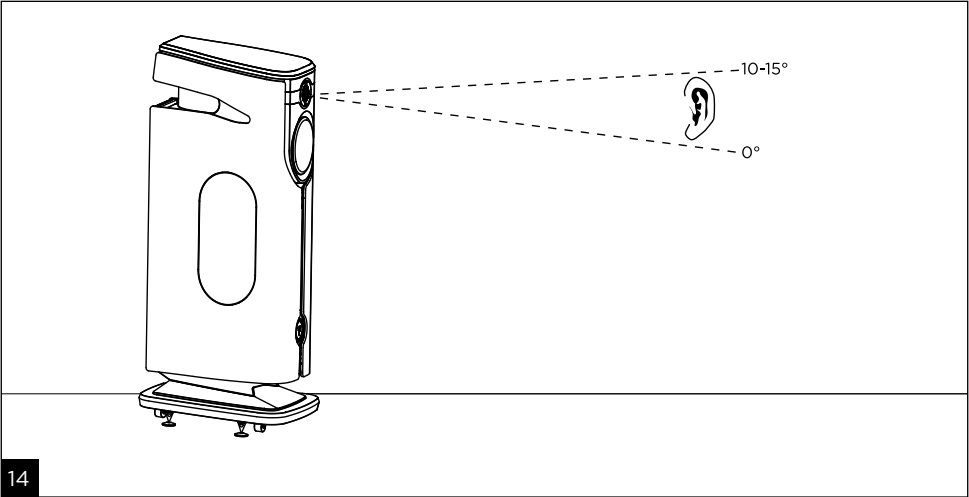
DIVA UTOPIA

Manuel d'utilisation / User manual



DIVA UTOPIA

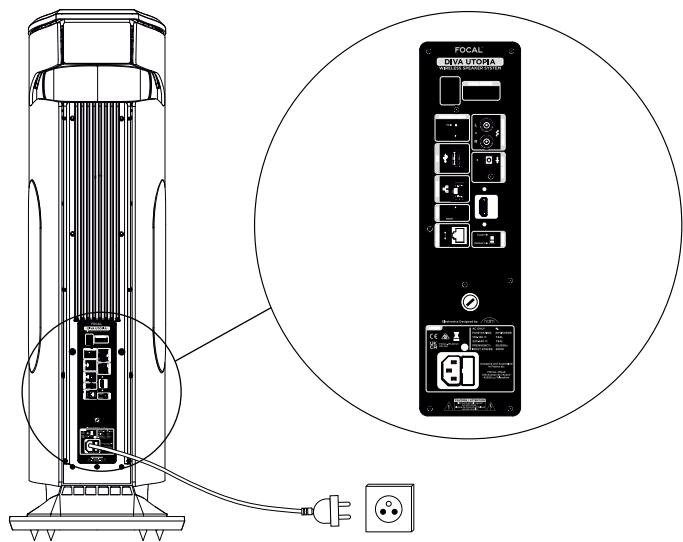
Manuel d'utilisation / User manual



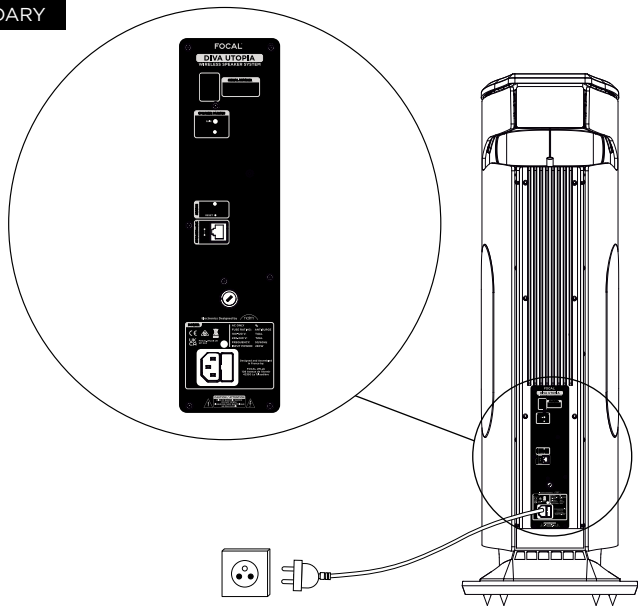
DIVA UTOPIA

Manuel d'utilisation / User manual

DIVA UTOPIA PRIMARY



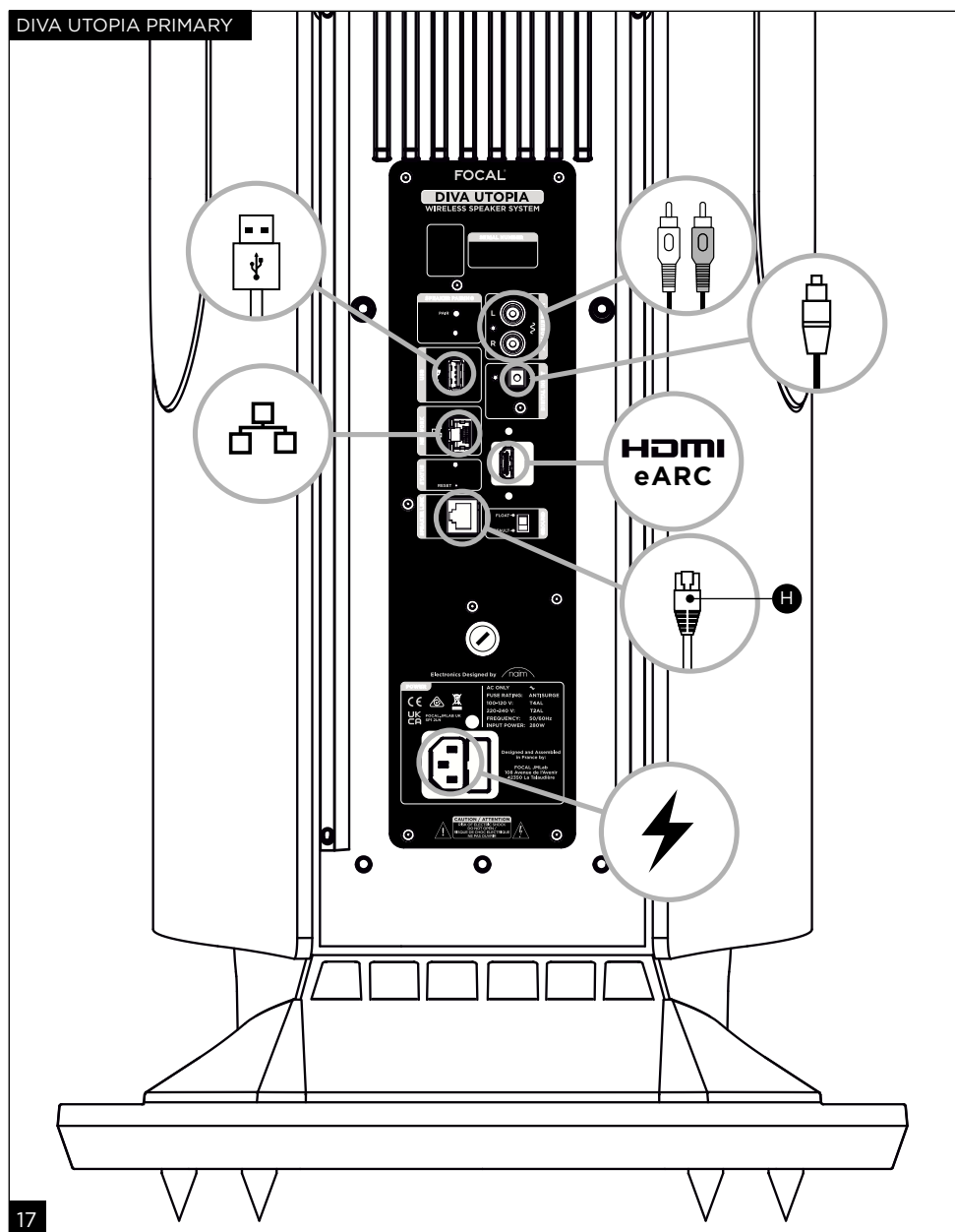
DIVA UTOPIA SECONDARY



DIVA UTOPIA

Manuel d'utilisation / User manual

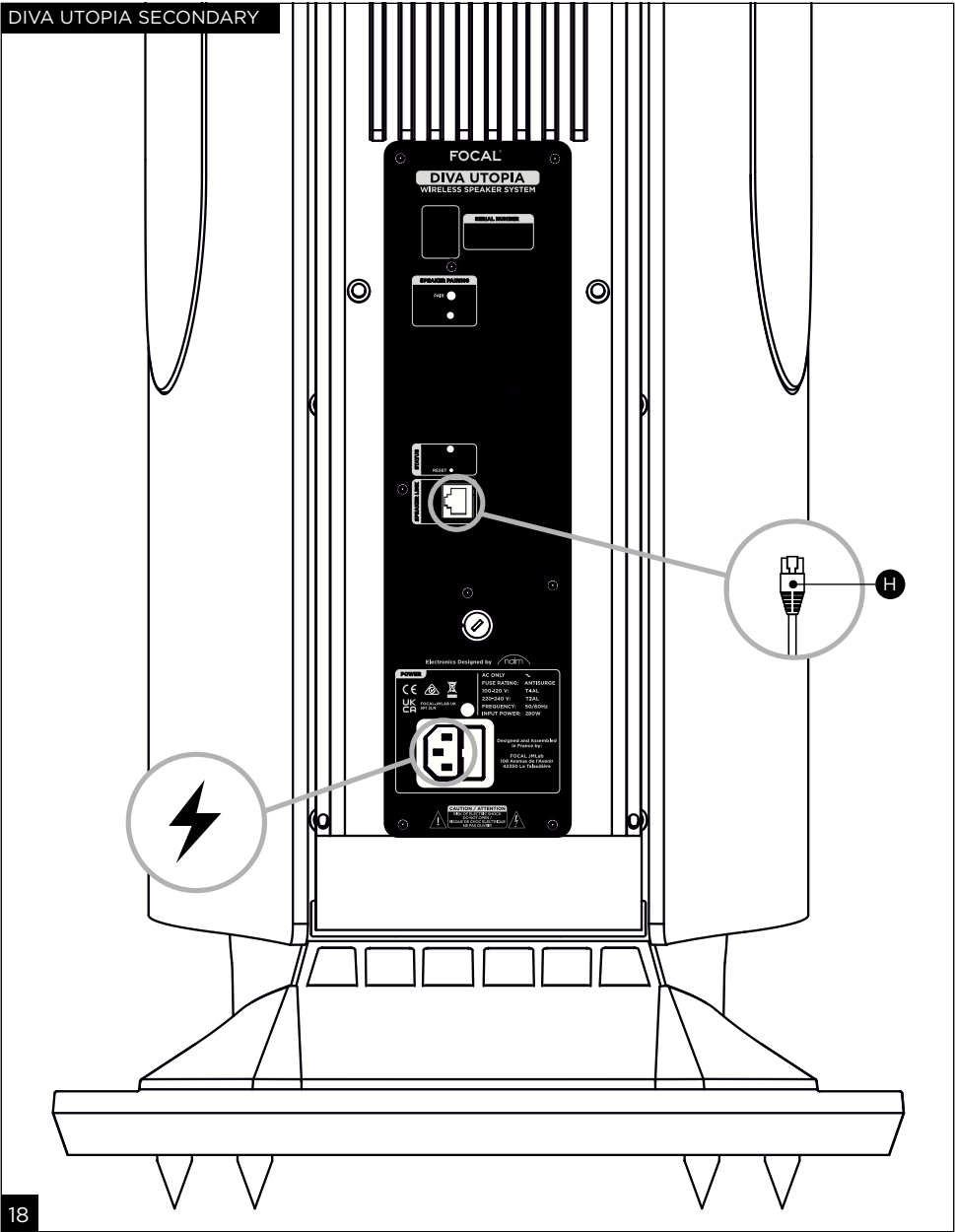
9



DIVA UTOPIA

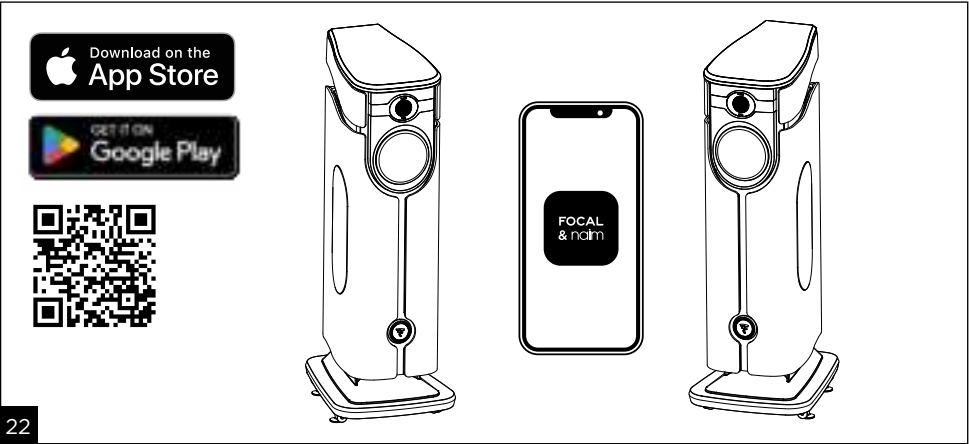
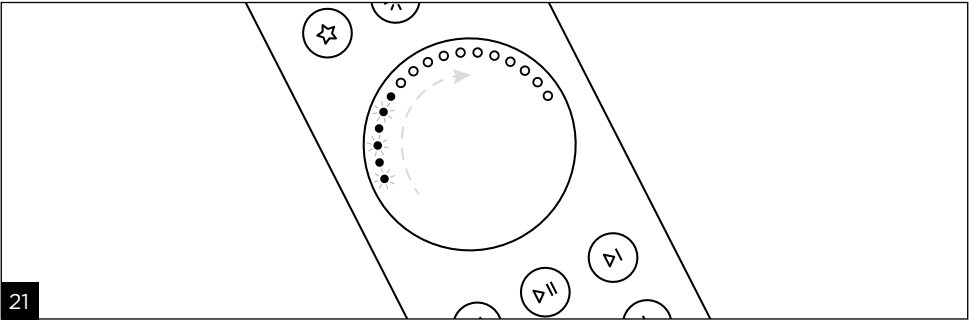
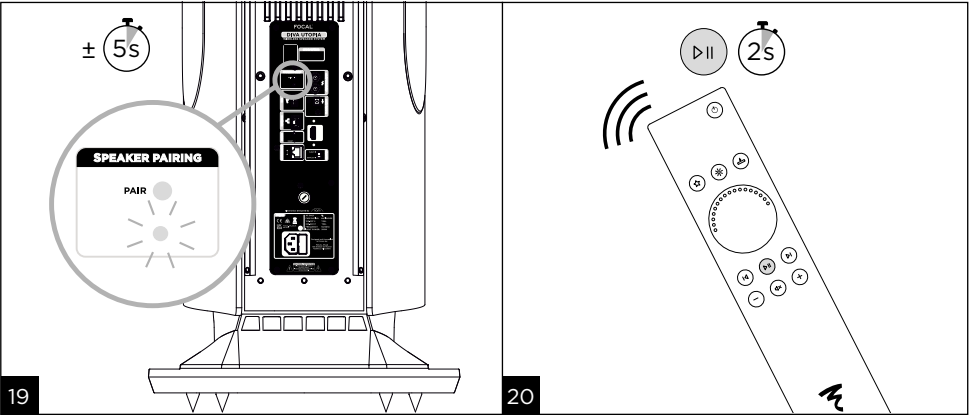
Manuel d'utilisation / User manual

DIVA UTOPIA SECONDARY



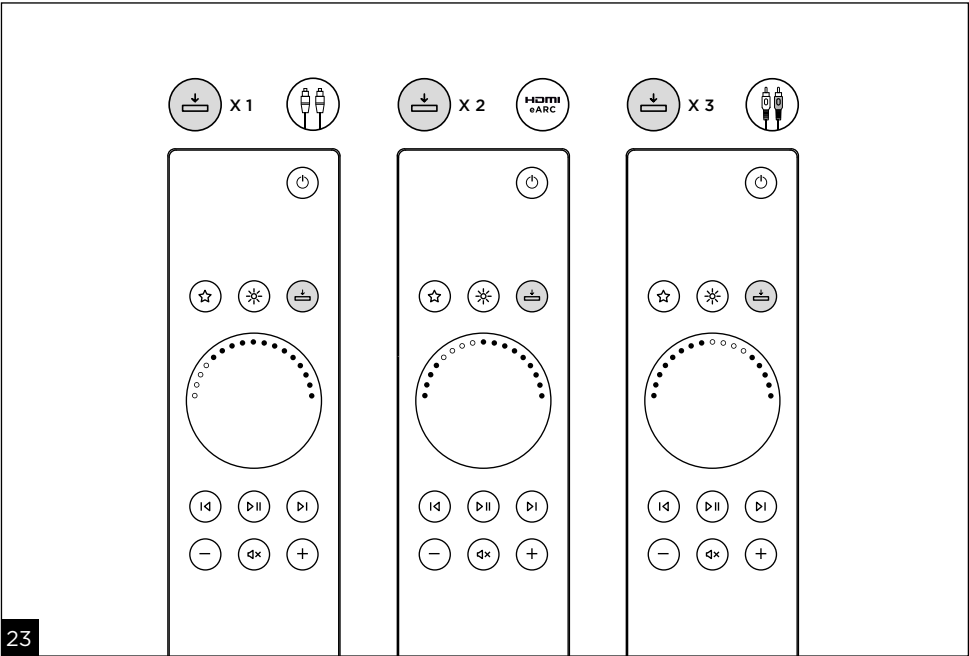
DIVA UTOPIA

Manuel d'utilisation / User manual



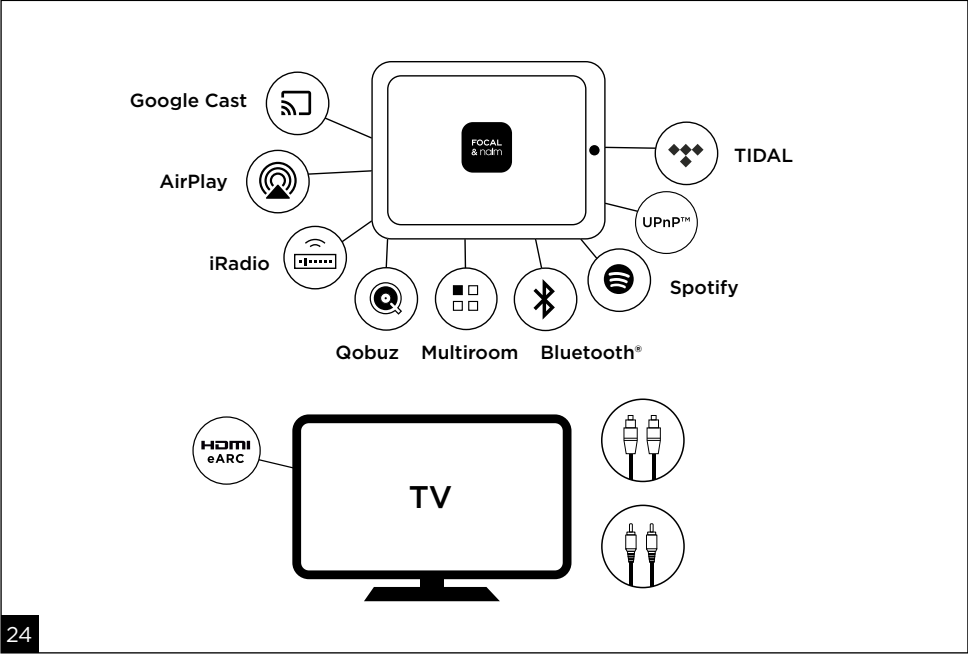
DIVA UTOPIA

Manuel d'utilisation / User manual



DIVA UTOPIA

Manuel d'utilisation / User manual



DIVA UTOPIA

Caractéristiques / Specifications

DIVA UTOPIA	
Type	Type Colonne bass-reflex, active 3 voies
Haut-parleurs	Grave : 4 x « W » 16,5 cm configuration push-push Médium-grave : « W » 16,5 cm avec suspension TMD* et moteur NIC* Tweeter : IAL2 27 mm à dôme inversé profil « M » en béryllium pur
Bande passante (+/-3 dB)	27 Hz - 40 kHz
Coupure basse (-6 dB)	24 Hz
Niveau sonore maximal (par paire)	116 dB SPL (@ 1 m)
Puissance d'amplification par enceinte	LF : 250 W Classe AB MF : 75 W Classe AB HF : 75 W Classe AB
Alimentation secteur	110-120 V/220-240 V -50/60 Hz
Consommation	Utilisation type : 280 W Mode veille réseau : <2 W Mode veille sans réseau : <0,5 W
Entrées	Enceinte Primary : - HDMI eARC, CEC - TOSLINK Optical - RCA analogique - USB 2.0 Type A - RJ45 Ethernet - RJ45 Speaker Link Enceinte Secondary : - RJ45 Speaker Link
Format de radio internet	Contenus aux formats Windows Media, MP3, ACC, Ogg Vorbis streams et MMS
Radio Internet	- Radio Internet
Format Audio	- WAV, FLAC et AIFF – jusqu'à 24 bits/384 kHz - ALAC (Apple Lossless Audio Codec) – jusqu'à 24 bits/384 kHz - MP3 – jusqu'à 48 kHz/320 kbits (16 bits) - AAC – jusqu'à 48 kHz/320 kbits (16 bits) - OGG et AAC – jusqu'à 48 kHz (16 bits) - DSD64 et DSD128 - Bluetooth* – aptX™ Adaptive, SBC, AAC - Remarque : prise en charge d'une lecture fluide et continue sur tous les formats
Multiroom	Synchronisez jusqu'à 32 streamers Focal & Naim et contrôlez-les depuis l'application Focal & Naim
Caractéristique streaming sans-fil	- AirPlay - Google Cast - UPnP™ - Bluetooth® 5.3 - Spotify via Spotify Connect - TIDAL via TIDAL Connect - QQ Music via QPlay
Services streaming musical Via application Focal & Naim	- TIDAL - Qobuz - Radio Internet - Les podcasts dépendent des services disponibles dans chaque pays
Réseau	Ethernet (1000/100/10 Mbps), Wi-Fi (Wi-Fi 6)
Connexion sans-fil	Connexion sans fil UWB 96 kHz/24 bits
Connexion avec Hi-Res Link	192 kHz/24 bits
Combiné	Télécommande intégrée Application de contrôle dédiée sur iOS et Android
Télécommande	Zigbee
Dimensions (H x L x P)	121 x 42 x 56 cm
Dimensions carton (H x L x P)	137 x 52 x 75 cm
Poids net	64 kg
Poids (avec emballage)	79 kg

DIVA UTOPIA

Caractéristiques / Specifications

15

DIVA UTOPIA	
Type	3-way bass-reflex active
Speaker drivers	Floorstanding bass: 4 x 'W' 6 ¹ / ₂ " (16.5cm) push-push configuration Midbass: 'W' 6 ¹ / ₂ " (16.5cm) with TMD® surround and NIC motor Tweeter: IAL2 1 ¹ / ₁₆ " (27mm) pure beryllium 'M'-shaped inverted dome
Bandwidth (+/-3dB)	27Hz - 40kHz
Low-frequency cut-off (-6dB)	24Hz
Maximum sound level (per pair)	116dB SPL (@1m)
Amplification power per loudspeaker	LF: 250W Class AB MF: 75W Class AB HF: 75W Class AB
Mains power	110-120V/220-240V - 50/60Hz
Power consumption	Usage type: 280W Network standby mode: <2W No-network standby mode: <0.5W
Inputs	Primary loudspeaker: - HDMI eARC, CEC - TOSLINK Optical - RCA analogue - Type A USB 2.0 - RJ45 Ethernet - RJ45 speaker link Secondary loudspeaker: - RJ45 Speaker Link
Internet radio format	Streaming containers: HLS, DASH, OGG. Codecs: MP3, AAC, Vorbis, FLAC. Icecast, Shoutcast, XPeri Extended Metadata support.
Internet radio	- Internet Radio
Audio format	- WAV, FLAC and AIFF - up to 24bits/384kHz - ALAC (Apple Lossless Audio Codec) - up to 24bits/384kHz - MP3 - up to 48kHz/ 320kbits (16bits) - AAC - up to 48kHz/320kbits (16bits) - OGG and AAC - up to 48kHz (16bits) - DSD64 and DSD128 - Bluetooth® - aptX™ Adaptive, SBC, AAC - Note: handles smooth, gapless playback on all formats
Multiroom	Sync up to 32 Focal & Naim streaming devices and control them from the Focal & Naim app
Wireless streaming feature	- AirPlay - Google Cast - UPnP™ - Bluetooth® 5.3 - Spotify via Spotify Connect - TIDAL via TIDAL Connect - QQ Music via QPlay
Music streaming services Via the Focal & Naim app	- TIDAL - Qobuz - Internet radio - Podcasts depend on services available in each country
Network	Ethernet (1000/100/10Mbps), Wi-Fi (Wi-Fi 6)
Wireless Connection	UWB 96kHz/24bits
Connection using Hi-Res Link	192kHz/24bits
Handheld	Integrated remote control Focal & Naim control app for iOS and Android
Remote control	Zigbee
Dimensions (HxWxD)	47 ⁵ / ₈ x16 ¹ / ₂ x22" (121x42x56cm)
Packaging dimensions (HxWxD)	54x20 ¹ / ₂ x29 ¹ / ₂ " (137x52x75cm)
Net Weight	141lbs(64kg)
Weight (with packaging)	174lbs(79kg)

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Symbole de danger électrique. Ce symbole est destiné à prévenir l'utilisateur de la présence de tension élevée au sein de l'appareil pouvant entraîner un choc électrique.	ATTENTION : Afin de prévenir tout choc électrique, ne pas retirer le capot (ou l'arrière) de cet appareil. Aucune pièce n'est remplaçable par l'utilisateur. Si un entretien ou une réparation de l'appareil est nécessaire, contacter une personne qualifiée.	Symbole de mise en garde. Ce symbole est destiné à prévenir l'utilisateur de la présence d'instructions importantes mentionnées dans le manuel d'utilisation et relatives à la manipulation, mise en œuvre et à l'entretien de l'appareil.
1. Lire ces instructions. 2. Conserver ces instructions. 3. Tenir compte de tous les avertissements. 4. Suivre toutes les instructions. 5. Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau. 6. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec. 7. N'obstruer aucun orifice de ventilation. Installer l'appareil en suivant les instructions du fabricant. 8. Ne pas installer l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une cuisinière, une bouche de chauffage ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) dissipant de la chaleur. 9. Ne pas contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée. Une fiche polarisée possède deux lames dont une plus large que l'autre. La grande lame est fournie pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise, consulter un électricien pour le remplacement de la prise obsolète. 10. S'assurer que le câble d'alimentation ne puisse pas être piétiné, écrasé ou pincé. Une attention toute particulière doit être accordée à la fiche d'alimentation et à la liaison du cordon avec l'appareil. 11. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant. 12. N'utiliser que les chariots, pieds, trépieds, supports ou tables recommandés par le fabricant ou ceux vendus avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, redoubler de prudence pendant le déplacement de l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter toute blessure par basculement.	15. Raccorder ce produit uniquement au type d'alimentation secteur indiqué sur l'appareil. En cas d'hésitation sur le type d'alimentation nécessaire au produit ou de votre installation électrique, consulter le vendeur de votre produit, votre installateur ou votre fournisseur d'électricité. Pour les appareils prévus pour une utilisation à partir d'une batterie ou d'une autre source d'alimentation, se référer au manuel d'utilisation. 16. Ce produit appartient aux appareils de Classe 1. Connecter l'appareil uniquement à l'aide de la fiche secteur fournie intégrant une liaison à la terre. L'appareil doit être raccordé à une prise secteur dotée d'une protection par mise à la terre. 17. Si la fiche secteur ou un connecteur est utilisé(e) comme dispositif de débranchement de l'appareil, celui-ci doit être facilement accessible. Pour débrancher l'appareil du secteur, retirez la fiche secteur de la prise de courant. 18. Ne pas surcharger les prises murales, les rallonges électriques ou les prises multiples. Il pourrait en résulter incendies ou chocs électriques. Veiller à ne pas dépasser la puissance maximale admissible de chaque élément de l'installation. 19. ATTENTION : pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à l'eau, la pluie ou à l'humidité. De plus, l'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'appareil. 20. Ne jamais insérer d'objets par les trous de ventilation de l'appareil. Ils pourraient entrer en contact avec les composants soumis à de hautes tensions ou les court-circuiter et ainsi occasionner un incendie ou un choc électrique. 21. La température ambiante lors de l'utilisation de l'appareil ne doit pas dépasser 35 degrés Celsius (95 °F). 22. Ne pas utiliser cet appareil dans des climats tropicaux. 23. Ne pas utiliser cet appareil dans des zones situées au-dessus de 2000 m d'altitude. 24. Si l'appareil a été transporté d'un environnement froid à un environnement chaud, s'assurer qu'aucun phénomène de condensation ne s'est produit avant de connecter le cordon d'alimentation. 25. Toujours laisser une distance de 5 cm (2") minimum autour du produit pour assurer une bonne ventilation.	26. Ne pas bloquer les pales du système de ventilation forcée. En résulteraient des risques de brûlure et d'incendie, de blessures et de dommages à l'appareil. 27. ATTENTION : les batteries et piles installées ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, des flammes ou autre source de chaleur similaire. 28. Ne pas approcher de l'appareil une source de flammes nues, telle que des bougies allumées. 29. L'appareil ne doit être monté sur un mur ou au plafond que si le constructeur le prévoit. 30. Ce produit présente des angles vifs. Le manipuler avec précaution. 31. Ne pas tenter de réparer cet appareil par vos propres moyens. L'ouverture de cet appareil peut s'avérer dangereuse. Pour toute intervention sur l'appareil, s'adresser à un personnel qualifié. 32. Lorsque le remplacement de composants est nécessaire, n'utiliser que les composants spécifiés par le fabricant ou présentant des caractéristiques identiques à l'exemplaire d'origine. Des composants non-conformes peuvent provoquer incendies, chocs électriques ou autres risques. 33. Après toute intervention ou réparation sur l'appareil, procéder à des tests afin de vérifier que le produit fonctionne en toute sécurité. 34. Mettre le volume de la source au minimum avant d'y raccorder les produits et d'augmenter le volume. Une fois les produits en place, augmenter progressivement le volume jusqu'à un niveau raisonnable et agréable. 35. Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter les enceintes à un niveau sonore élevé pendant une longue durée. L'écoute d'enceintes à un niveau sonore excessif peut endommager l'oreille de l'utilisateur et entraîner des troubles auditifs (surdité temporaire ou définitive, bourdonnements d'oreille, acouphènes, hyperacousie). L'exposition de l'appareil auditif à un niveau supérieur à 85 dB SPL LAeq pendant plusieurs heures peut endommager l'ouïe irréversiblement.
 13. Débrancher l'appareil en cas d'orage ou si l'appareil reste inutilisé pendant de longues périodes. 14. Toute tâche de maintenance doit être réalisée par un personnel qualifié. Une maintenance est nécessaire à la suite de tout dommage occasionné à l'appareil tel que la détérioration du câble ou de la fiche d'alimentation, le déversement de liquide ou l'insertion d'objets à l'intérieur de l'appareil, l'exposition à la pluie ou à l'humidité, le mauvais fonctionnement ou la chute de l'appareil.		

36. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le logement des piles ne ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et le maintenir hors de portée des enfants. 37. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, consulter immédiatement un médecin.	38. Après avoir déballé le produit, veiller à ne pas laisser l'emballage à portée des enfants. Il présente un risque de suffocation.	39. Certains utilisateurs ne disposent pas d'une autonomie suffisante pour utiliser seuls le produit sans danger. En particulier, les enfants âgés de moins de 14 ans et les personnes présentant certaines déficiences doivent être impérativement surveillés et accompagnés lors de l'utilisation de l'appareil.
--	---	---

Déclaration IC : Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Déclaration de conformité UE : Par la présente, Focal JMLab déclare que ce système musical sans fil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.

Vous trouverez le texte intégral de la déclaration de conformité à l'adresse Internet suivante :

<https://www.focal.com/products/diva-utopia>

Version Bluetooth BT4.2 - Plage de fréquences : 2402-2480 MHz

Puissance RF maximale : <10 dBm

Wifi 802.11a/b/g/n/AC - Plage de fréquences : 2412-2472 MHz et 5180-5825 MHz

Puissance RF maximale : <20 dBm

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes.

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage.

2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillard est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration d'exposition aux radiations : Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISCED établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à plus de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Pour faciliter la garantie Focal-JMLab,
il est maintenant possible d'enregistrer son produit en ligne : www.focal.com/garantie



Vous venez d'acquérir un produit Focal et nous vous en remercions. Bienvenue dans notre univers, celui de la Haute-Fidélité. Innovation, tradition, excellence et plaisir sont nos valeurs ; notre seul objectif est de vous offrir un son pur, fidèle et riche. Afin d'exploiter toutes les performances de votre produit, nous vous conseillons de lire les instructions de ce livret puis de le conserver soigneusement pour vous y référer ultérieurement.

Contenu de l'emballage (fig. 7)

Avec DIVA UTOPIA, il est possible de :

- Écouter des milliers de stations radio Internet.
- Lire du contenu audio avec AirPlay, et Google cast
- Lire du contenu audio avec Spotify[®] Connect, TIDAL Connect (un abonnement TIDAL est nécessaire), Qobuz (un abonnement Qobuz est nécessaire).
- Lire de la musique sans fil en Bluetooth[®] avec les codecs AAC, aptX[®] et SBC, depuis n'importe quel appareil de lecture compatible.
- Lire de la musique depuis des serveurs musicaux UPnP[™].
- Lire du contenu audio depuis ou diffuser du contenu audio vers d'autres produits de streaming Focal ou Naim.
- Lire de la musique depuis un téléviseur en HDMI eARC CEC.
- Lire de la musique depuis une source analogique ou numérique avec une connexion filaire.

INSTALLATION

Déballage et Manutention

Rester prudent lors du déplacement des produits DIVA UTOPIA. Utiliser la poignée accessible à l'arrière du produit pour déplacer les enceintes (fig. 5, 6). Tout déplacement de l'enceinte doit être réalisé par deux personnes.

Suivre les étapes pour le déballage des produits.

- Mettre les cartons des enceintes à l'horizontale (fig. 1, 2).
- Ouvrir le carton (fig. 2).
- Sortir la plaque en bois et les cales (fig. 3).
- Placer la plaque en bois sous l'enceinte puis remettre le carton à la verticale (fig. 4, 5).
- Tirer l'enceinte prudemment par le socle pour la sortir du carton (fig. 5).
- Retirer la dernière cale et la housse de protection (fig. 6).
- Positionner les enceintes dans l'espace d'écoute choisi, pour plus de détails voir : *Conseils d'utilisation/Optimisation acoustique* (fig. 13, 14, 15).
- Ajouter les pointes de découplage sous la base de chaque enceinte DIVA UTOPIA pour assurer une bonne stabilité et améliorer le découplage acoustique avec le sol (fig. 12).
- Basculer délicatement les enceintes DIVA UTOPIA sur un côté (fig. 12). Cette opération doit être réalisée à deux obligatoirement.
- Visser les deux premières pointes de découplages sur la base des enceintes DIVA UTOPIA sur l'avant et l'arrière du produit (fig. 12).
- Basculer délicatement les enceintes DIVA UTOPIA sur le deuxième côté (fig. 12). Cette opération doit être réalisée à deux obligatoirement.
- Visser les deux dernières pointes de découplages sur la base des enceintes DIVA UTOPIA sur l'avant et l'arrière du produit.
- Si le sol est fragile (parquet, carrelage etc...), 8 contre-pointes sont fournies avec les produits. L'utilisation de ces contre-pointes est nécessaires pour une stabilisation parfaite des enceintes. Veiller à bien positionner les pointes de découplage en-dessous des enceintes DIVA UTOPIA.

Mise sous tension (fig. 16)

Les enceintes DIVA UTOPIA sont fournies avec des câbles secteurs appropriés pour les pays dans lesquels elles sont commercialisées.

Rester prudent pour accéder aux prises d'alimentation secteur à l'arrière du produit.

1. Localiser le connecteur pour l'alimentation sur le panneau arrière des DIVA UTOPIA.
2. Insérer le câble d'alimentation dans la prise et le brancher à l'alimentation électrique.
3. Les enceintes s'allument automatiquement.
4. L'indicateur de status multicolore "Réseau status" s'allume. Si ce n'est pas le cas, appuyer sur le bouton "speaker pairing" des deux enceintes

DIVA UTOPIA

Manuel d'utilisation

19

Caractéristiques du panneau arrière de DIVA UTOPIA

Enceinte DIVA UTOPIA Primary (fig. 17)

- **Connecteur secteur** — pour le branchement au secteur.

Remarque : Les DIVA UTOPIA sont fournies avec un câble secteur approprié pour les pays dans lesquels elles sont commercialisées.

- **Un port USB** — pour le raccordement de périphériques USB.
- **Une prise réseau filaire** — pour le branchement à votre réseau via un câble RJ45.
- **Une prise audio numérique optique TosLink** — pour la connexion de sources audio numériques externes.
- **Entrée HDMI eARC CEC** — pour connecter un appareil audio-visuel externe via un câble HDMI eARC CEC.
- **Entrées analogiques RCA** — pour connecter une source analogique.
- **Commutateur masse** — sélectionner la position par défaut à moins que le produit ne soit connecté à un système haute-fidélité (via une connexion audio analogique qui inclut un branchement à la terre) comprenant un autre composant source raccordée à la terre.
- **Un bouton d'appairage sans fil** — pour connecter l'enceinte Primary et l'enceinte Secondary sans fil avec la technologie UWB., et pour réveiller l'enceinte d'une longue mise en veille.
- **Une prise de connexion enceinte Primary et Secondary** — pour lier l'enceinte Primary et Secondary avec le câble RJ45 fourni.
- **Un port de service** — pour raccordement de service (utilisation usine uniquement).
- **Un commutateur de tension** — pour sélectionner la tension d'entrée de l'alimentation sur 110 V ou 230 V (utilisation usine uniquement).
- **Un trou d'épingle pour configuration Wi-Fi et de réinitialisation** — pour en savoir plus sur la configuration Wi-Fi et sur le rétablissement des paramètres par défaut des DIVA UTOPIA, se référer à la section "Indicateur de statut multicolore".

Enceinte DIVA UTOPIA Secondary (fig. 18)

- **Connecteur secteur** — pour le branchement au secteur.
- **Un port de service** — pour raccordement de service (utilisation usine uniquement).
- **Un bouton d'appairage sans fil** — pour connecter l'enceinte Primary et l'enceinte Secondary sans fil, et pour réveiller l'enceinte d'une longue mise en veille.
- **Une prise de connexion enceinte Secondary et Primary** — pour lier l'enceinte Primary et Secondary avec le câble RJ45 fourni.
- **Un commutateur de tension** — pour sélectionner la tension d'entrée de l'alimentation sur 110 V ou 230 V (utilisation usine uniquement).
- **Un trou d'épingle pour réinitialisation** — pour en savoir plus sur le rétablissement des paramètres par défaut des DIVA UTOPIA, se référer à la section "Indicateur de statut multicolore".

Indicateur de statut multicolore « Réseau Status » sur enceinte Primary (fig. 17, 18)

1. LED éteinte — L'appareil est éteint ou en mode veille.
2. LED blanche — Connexion réseau réussie.
3. LED orange — Démarrage, démarrage du réseau ou réinitialisation d'usine.
4. LED clignotante orange — Connexion au réseau.
5. LED violette — Connexion sans fil configurée mais réseau non détecté.
6. LED violette clignotante — Mode de configuration sans fil.
7. LED bleue — Mise à jour du firmware en cours ou DIVA UTOPIA en mode reprise.
8. LED rouge — Erreur du système.

Indicateur de statut multicolore « Speaker Pairing » (fig. 17, 18)

1. LED éteinte — Aucun appareil appairé.
2. LED blanche — Appairage enceinte réussi.
3. LED clignotante violette — Mode d'appairage.
4. LED clignotante verte — Mode d'appairage télécommande zigBee.
5. LED violette — Appairage réussi mais produit déconnecté (Secondary éteinte).
6. LED orange — L'enceinte Secondary n'est pas appairée.
7. LED Rouge — Erreur du système.

Jumelage entre enceintes Primary et Secondary (fig. 17, 18)

L'appairage des enceintes DIVA UTOPIA se fait dans nos ateliers de fabrication.

Deux enceintes appairées sont identifiables via le carton d'emballage et les numéros de série indiqués dessus.

Exemple : L'appairage des enceintes se fait de façon automatique lorsqu'elles sont mises sous tension. Lors d'une réinitialisation d'usine, il est possible que l'appairage des enceintes ne soit pas automatique.

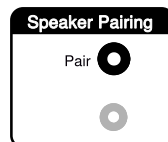


Voici la procédure à suivre :

- Débrancher toutes les autres enceintes DIVA UTOPIA qui se trouvent à proximité afin d'éviter tout couplage incorrect.
- Brancher les enceintes DIVA UTOPIA Primary et Secondary au secteur.
- Le voyant LED au-dessous du bouton Speaker Pairing de l'enceinte Primary doit être éteint, indiquant que l'enceinte Secondary est manquante.
- Exercer une simple pression sur le bouton d'appairage de l'enceinte Primary.
- Le voyant LED de l'enceinte clignote en violet.
- Exercer une simple pression sur le bouton d'appairage de l'enceinte Secondary.
- Le voyant LED de l'enceinte clignote en violet.
- Au bout de quelques secondes, les voyants LED des deux boutons d'appairage des deux enceintes doivent rester allumés en Blanc.
- Les enceintes DIVA UTOPIA sont appairées.

Au cas où le problème d'appairage subsiste encore :

- Vérifier que les deux enceintes ne soient pas espacées de plus de 8 m.
- Vérifier que les enceintes soient bien mises sous tension.
- Vérifier que les bons produits soient appairés.
- Vérifier qu'il ne se trouve aucun obstacle entre les deux enceintes, tel qu'un mur, ou tout autre objet pouvant empêcher une bonne connexion.



L'appairage sans fil offre une connexion entre enceintes jusqu'à 96 kHz 24 bits.

Cependant pour profiter des enceintes DIVA UTOPIA avec une qualité de 192 kHz 24 bits, l'utilisation du câble RJ45 fourni dans la boîte accessoire est conseillé :

- Déballez le câble.
- Brancher l'enceinte Primary via le port RJ45 identifié à l'arrière de la DIVA UTOPIA PRIMARY « Speaker Link ».
- Brancher l'enceinte Secondary via le port RJ45 identifié à l'arrière de la DIVA UTOPIA SECONDARY « Speaker Link ».

L'utilisation du câble est nécessaire :

- Pour améliorer la résolution à 192 kHz/24 bits (sans fil : 96 kHz/24 bits).
- A cause des pertes de son dues à des interférences.

Configuration avec l'application Focal & Naim (fig. 22)

Pour pouvoir lire des fichiers audios en streaming et des stations radio Internet, les enceintes DIVA UTOPIA doivent être connectées à internet via un routeur réseau local. La connexion au routeur peut être filaire ou bien sans fil.

Remarque : L'enceinte DIVA UTOPIA est configurée par défaut pour obtenir l'adresse IP en utilisant le protocole DHCP. DIVA UTOPIA peut être configuré pour utiliser une adresse IP fixe, via ses pages de configuration Web internes.

Remarque : Si l'enceinte DIVA UTOPIA a déjà été utilisée, il est judicieux de réinitialiser ses paramètres avant de tenter de la connecter au réseau. La procédure de rétablissement des réglages par défaut effacera les réglages d'utilisateur et de réseau existants, et rétablira les présélections Radio par défaut. Pour cela, utiliser l'épingle fournie et insérer-la dans le trou d'épingle se trouvant dans la partie « status » à l'arrière des DIVA UTOPIA.

Pour que les enceintes DIVA UTOPIA se connectent à Internet via un réseau sans fil local, il faut les configurer avec le nom du réseau sans fil (SSID) et le mot de passe (clé de sécurité).

Remarque : L'enceinte DIVA UTOPIA est compatible Wi-Fi 802.11ax, (Wi-Fi 6).

Remarque : DIVA UTOPIA ne peut pas se connecter à un réseau Wi-Fi « caché ».

Configuration sans fil avec l'application Focal & Naim (fig. 22)

L'application Focal & Naim comprend une procédure de configuration sans fil qui vous guidera dans le processus de connexion des enceintes DIVA UTOPIA au réseau local. Scanner le QR code pour télécharger et installer l'application (fig. 22).

Utiliser le QR code de la boîte accessoire

Suivre les étapes indiquées ci-dessous pour avancer dans la procédure de configuration sans fil de l'application Focal & Naim.

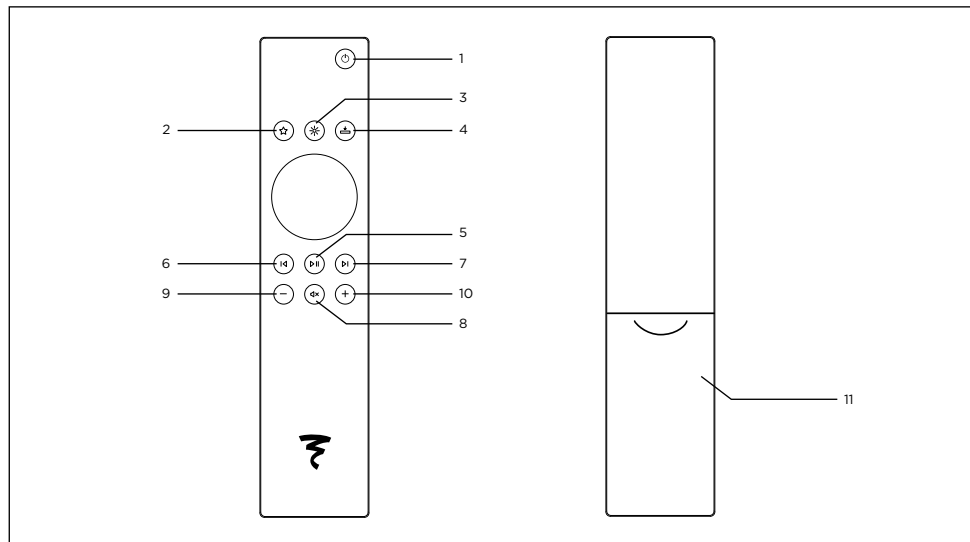
- S'assurer que l'appareil iOS ou Android sur lequel est installée l'application Focal & Naim, est connecté au même réseau sans fil utilisé avec les enceintes DIVA UTOPIA.
- Lancer l'application Focal & Naim et sélectionner « Configuration d'un nouvel appareil ».
- Suivre les instructions à l'écran pour connecter les enceintes DIVA UTOPIA au réseau sans fil.

Réinitialisation Wifi et réinitialisation d'usine

Réinitialisation du réseau : Appuyer brièvement sur le bouton de réinitialisation (trou) à l'arrière de l'enceinte principale à l'aide de l'épingle fournie.

Réinitialisation d'usine : Appuyer sur le bouton de réinitialisation (trou) à l'arrière de l'enceinte principale pendant 3 secondes à l'aide de l'épingle fournie.

La télécommande DIVA UTOPIA



1. Bouton Marche/Veille — Mise en veille réseau.
2. Bouton Favoris — Faire défiler les stations radio Internet favorites qui peuvent être réglées en utilisant l'application Focal & Naim.
3. Bouton Luminosité — Basculer entre les trois réglages de luminosité du logo Focal
4. Sélection Entrée — Ramener le carrousel d'entrée sur la façade ce qui permet de sélectionner l'entrée requise.
5. Bouton Lecture — Lire/mettre en pause & appairage avec les enceintes Diva UTOPIA.
6. Bouton revenir au morceau précédent.
7. Bouton passer au morceau suivant.
8. Bouton Mute — Couper le volume de lecture.
- 9/10. Boutons Volume — Baisser ou monter le volume.
11. Compartiment à piles.

Jumelage de la télécommande (fig 19, 20, 21)

Une fois que les enceintes DIVA UTOPIA sont sous tension, appairer la télécommande.

- Appuyer sur le bouton d'appairage de l'enceinte Primary pendant 5 secondes (**fig. 19**).
- Le voyant d'appairage, en-dessous du bouton d'appairage, clignote en vert. Cela indique que l'appairage de la télécommande est activé.
- Appuyer longuement sur le bouton lecture de la télécommande pour le mettre en mode d'appairage. (**fig. 20**)
- Le voyant d'appairage s'arrête de clignoter en vert et revient à l'état de connexion classique. Relâcher la pression sur le bouton de luminosité de la télécommande quand les lumières au milieu de la télécommande tournent en rond (**fig. 21**).
- Si l'appairage ne se fait pas au bout de 30 secondes, l'état actuel d'appairage entre les deux enceintes s'affiche à nouveau.

ÉCOUTE DE MUSIQUE, RADIO, PODCASTS ET PLUS ENCORE

Connexion sans fil Wi-Fi streaming & Bluetooth*

Lire la radio internet

Une fois connecté à l'application Focal & Naim :

- Appuyer sur Radio.
- Sélectionner la station radio souhaitée.
- Configurer la station radio choisie comme favori et la paramétrer comme présélection ou sélectionnable à partir de l'interface utilisateur supérieure.

AirPlay

AirPlay permet de partager la sortie audio des appareils Apple aux enceintes DIVA UTOPIA.

- Lancer la lecture de musique ou de vidéo sur les appareils iOS.
- Pour la diffusion de musique, appuyer sur l'icône (🎧) dans l'écran de lecture.

Pour la diffusion audio à partir de l'application YouTube, appuyer sur l'icône de connexion (📶) dans l'écran de lecture, puis sur l'icône (📺).



• Sélectionner « DIVA UTOPIA » (ou le nom créé pour les enceintes) dans le menu de sélection pour commencer la diffusion.

Google Cast

- Pour activer Chromecast intégré, installer l'application Google Home.
- Sélectionner une application qui sera utilisée sur les enceintes DIVA UTOPIA.
- Sélectionner l'audio à lire et appuyer sur l'icône Chromecast.
- Appuyer sur DIVA UTOPIA (ou le nom créé pour les enceintes).
- L'audio sélectionné sera diffusé sur les enceintes DIVA UTOPIA.

TIDAL ET TIDAL CONNECT

Depuis l'application TIDAL

- Il est possible d'écouter de la musique en streaming par le biais de TIDAL Connect.
- Pour cela, allumer l'écran « Now Playing » pendant la lecture d'un titre.
- Chercher l'icône du haut-parleur et sélectionner les DIVA UTOPIA dans la liste qui s'affiche.

Depuis l'application Focal & Naim

- Sélectionner l'entrée TIDAL.
- Entrer les identifiants de connexion TIDAL.
- Parcourir TIDAL et écouter la musique via l'application Focal & Naim.

Lecture audio en cours via UPnP™ (Universal Plug and Play)

UPnP™ permet à DIVA UTOPIA de lire les fichiers audios stockés sur des serveurs UPnP™, tels que l'Uniti Core de Naim, des serveurs réseau avec le logiciel UPnP™ intégré, ou des systèmes Windows et OS X exécutant un logiciel UPnP™ serveur tiers. La navigation dans les fichiers UPnP™ ne peut être effectuée que sur l'application Focal & Naim.

Remarque : La version 11 de Windows Media Player ou supérieure intègre la prise en charge du protocole UPnP™. Diverses applications UPnP™ tierces sont disponibles et compatibles avec les systèmes d'exploitation Windows et OS X.

Lire des fichiers musicaux compatibles stockés dans la bibliothèque musicale d'un serveur multimédia connecté (par exemple, un disque NAS via UPnP™) est possible. Le serveur multimédia doit se trouver sur le même réseau que les enceintes.

1. Appuyer sur *serveurs*.
2. Appuyer sur le serveur UPnP™ de choix.
3. Appuyer sur le dossier souhaité (par ex. Album).
4. Sélectionner un album.
5. Appuyer sur le nom d'une chanson pour lancer la lecture en streaming sur les DIVA UTOPIA.

Gobuz

Tout un univers de musique s'offre à vous, avec un vaste choix d'albums en haute résolution proposés en streaming via Gobuz. Les abonnés peuvent utiliser les services de cette plateforme par le biais de l'application Focal & Naim.

- Sélectionner l'entrée Gobuz.
- Entrer les identifiants de connexion Gobuz.
- Parcourir Gobuz et écouter la musique via l'application Focal & Naim.

Connexion Bluetooth®

En plus de lire de la musique en streaming via un réseau local, les enceintes DIVA UTOPIA peuvent lire de la musique via une connexion sans fil Bluetooth® établie depuis des appareils de lecture correctement équipés.

Les DIVA UTOPIA sont configurées par défaut avec une connexion Bluetooth® « fermée ». Par conséquent, il n'est pas nécessaire de les appairer avec un appareil de lecture spécifique. Pour connecter les enceintes DIVA UTOPIA à un appareil de lecture Bluetooth®, sélectionner la page de configuration Bluetooth® de l'appareil de lecture et sélectionner DIVA UTOPIA dans la liste des appareils disponibles. Après une courte attente, les enceintes DIVA UTOPIA seront disponibles dans les applications audios de l'appareil pour lire de la musique.

Remarque : Les connexions sans fil Bluetooth® ont une portée relativement limitée. Cette portée avoisine généralement les 10 mètres maximum dans un environnement domestique. Cependant, d'éventuels obstacles physiques sur le chemin de transmission peuvent réduire cette portée.

Remarque : Le nom du Bluetooth® et du réseau DIVA UTOPIA par défaut comprend les quatre derniers caractères de l'adresse MAC unique imprimée sur une étiquette derrière chaque appareil, à côté de la prise d'entrée secteur.

Remarque : Via les paramètres de l'application passer automatiquement d'une connexion Bluetooth® ouverte à une connexion Bluetooth® fermée.

- Ouvrir le menu *réglages* de l'application Focal & Naim et sélectionner *Paramètres d'entrée* > *Sécurité Bluetooth®*. Sélectionner Sécurité Bluetooth® « Activée ».
- Ouvrir la page des *réglages Bluetooth®* des appareils de lecture utilisés et sélectionner « DIVA UTOPIA ».
- Les enceintes DIVA UTOPIA et l'appareil de lecture seront désormais appairés de façon sécurisée. Aucun autre appareil Bluetooth® ne pourra se connecter aux enceintes DIVA UTOPIA s'ils ne sont pas appairés selon la même méthode.

Remarque : Si plusieurs appareils sont appairés, les enceintes DIVA UTOPIA lisent la musique du premier appareil duquel elles reçoivent un flux de streaming. Pour lire un flux de streaming envoyé par un autre appareil appairé, il faut déconnecter le premier appareil.

Remarque : Jusqu'à huit appareils Bluetooth® peuvent être appairés simultanément avec les enceintes DIVA UTOPIA. Si un neuvième appareil est appairé, l'appareil qui a été appairé il y a le plus longtemps sera supprimé.

Remarque : Il est possible de forcer les enceintes DIVA UTOPIA à se déconnecter et à supprimer un appareil Bluetooth® appairé, via les menus de réglages de l'application Focal & Naim.

Utilisation multiroom

Les DIVA UTOPIA peuvent être appairées avec d'autres lecteurs de musique, enceintes et systèmes, pour produire un son parfaitement synchronisé dans toute la maison. Il existe trois façons différentes de profiter de la fonction multiroom.

- Via application Focal & Naim

Appairer les enceintes DIVA UTOPIA à d'autres produits Focal et Naim connectés, y compris des enceintes sans fil, des lecteurs ou autres par le biais de l'application Focal & Naim, pour profiter de la meilleure qualité audio. En sélectionnant le symbole du multiroom la musique choisie se diffusera sur les produits regroupés de votre choix.

- Via AirPlay
- Via Google Home

CONNEXION FILAIRE ENTRÉE NUMÉRIQUE & ANALOGIQUE

Branchement HDMI eARC

Les DIVA UTOPIA sont compatibles avec la sortie HDMI eARC (enhanced Audio Return Channel) des téléviseurs pour un contrôle intégré via un seul câble HDMI.

Les DIVA UTOPIA sont également rétro compatibles avec ARC et HDMI CEC. HDMI CEC permet d'utiliser la télécommande du téléviseur pour régler le volume des enceintes.

- Localiser le port HDMI sur le panneau arrière de l'enceinte Primary.
- Insérer le câble HDMI dans le port HDMI eARC.
- Brancher l'autre extrémité du câble HDMI au port HDMI eARC du téléviseur.
- Sélectionner l'entrée HDMI sur les DIVA UTOPIA depuis l'application Focal & Naim ou en utilisant le bouton de sélection d'entrée sur la télécommande.

Lecture via connexion optique

- Vérifier que les DIVA UTOPIA sont allumées ou en mode veille.
- Brancher le câble optique à la prise optique située derrière la DIVA UTOPIA Primary.
- Sélectionner l'entrée numérique sur les DIVA UTOPIA depuis l'application Focal & Naim ou en utilisant le bouton de sélection d'entrée sur la télécommande.

Lecture audio via la connexion USB

Les DIVA UTOPIA peuvent lire les fichiers audio contenus dans des périphériques de stockage USB (clés USB/flash drives ou disques USB). Seule l'application Focal & Naim permet de naviguer parmi les fichiers enregistrés sur les périphériques USB.

Lecture audio via la connexion RCA

- S'assurer que les enceintes sont allumées ou en mode veille.
- Brancher l'appareil d'entrée au port d'entrée à l'arrière de la DIVA UTOPIA Primary via un câble audio RCA (non inclus).
- DIVA UTOPIA sélectionne automatiquement le port d'entrée comme source audio.
- Appuyer sur Lecture sur l'appareil audio.
- Le volume peut être contrôlé via la télécommande, l'application Focal & Naim ou sur l'appareil d'entrée le cas échéant.

COMMANDE VOCALE VIA APPAREIL MOBILE

Siri

Utiliser Siri pour effectuer des commandes vocales par exemple pour la lecture audio, sauter des pistes, contrôler le niveau de volume pendant qu'un appareil mobile iOS diffuse de la musique sur les haut-parleurs.

Exemple : « Hey Siri, joue de la musique sur DIVA UTOPIA. »

Google Assistant

Utiliser Google Assistant pour effectuer des commandes vocales de votre lecture audio par exemple, sauter des pistes, contrôler le niveau de volume pendant que votre appareil mobile Android diffuse de la musique sur les haut-parleurs.

Exemple : « Hey Google, joue de la musique sur DIVA UTOPIA. »

CONSEIL D'UTILISATION

Le comportement des enceintes dépend de l'acoustique de la pièce, du bon positionnement des enceintes dans celle-ci et de l'emplacement de l'auditeur. Il est possible d'interagir sur ces éléments pour corriger ou améliorer un effet recherché.

La perception stéréophonique est imprécise et mal centrée : essayer de rapprocher les enceintes l'une de l'autre et/ou de les orienter vers le point d'écoute (fig. 13).

Le son est dur, agressif : l'acoustique de la pièce est probablement trop réverbérante. Envisager l'utilisation de matériaux absorbants (tapis, canapé, tentures murales, rideaux...) et réfléchissants (mobiliers) pour absorber ou diffuser les résonances.

Le son est « plat », étouffé : excès de matériaux absorbants dans la pièce, le son est bouché, sans relief. Rechercher un meilleur compromis entre les matériaux absorbants et réfléchissants en intérieur. D'une manière générale, on cherchera à ce que le mur placé derrière les enceintes soit de nature réfléchissante pour que le son se développe correctement. À l'inverse, le mur placé derrière la zone d'écoute sera idéalement absorbant pour éviter que des réflexions arrières ne viennent altérer la perception de l'image stéréophonique. Le mobilier pourra être placé judicieusement sur les murs latéraux pour diffuser les ondes sonores afin d'éviter d'exciter certaines zones de fréquences notamment dans le médium (suppression du « flutter écho »).

Choix de l'emplacement

Les enceintes ont été étudiées pour restituer le plus fidèlement possible toutes les formes de musiques ou programmes Home Cinéma. Il convient toutefois d'observer quelques règles simples pour optimiser leurs performances, garantir un bon équilibre tonal et une image sonore réaliste.

Les enceintes devront être placées de façon symétrique face à la zone d'écoute, de manière à former idéalement un triangle équilatéral avec celle-ci. Il est néanmoins possible de faire varier ces distances pour trouver le compromis idéal en fonction des conditions particulières d'aménagement (fig. 13).

Les enceintes devront être placées à même hauteur sur un même plan horizontal. Idéalement, le tweeter sera placé au niveau des oreilles de l'auditeur au point d'écoute habituel (fig. 14).

Ne pas placer les enceintes trop près d'un angle de la pièce et éviter de trop les rapprocher d'un mur. Ceci aura pour effet d'exciter certaines résonances du local et d'augmenter artificiellement le niveau de grave. A contrario, si le niveau de grave est jugé insuffisant, on pourra tenter de rapprocher les enceintes des murs pour le rééquilibrer (fig. 15).

Nos produits sont soigneusement conçus et fabriqués dans nos usines avec une grande attention portée aux détails. Chaque produit est équipé d'un paramétrage stéréo initial l'enceinte Primary à gauche et l'enceinte Secondary à droite.

Avec l'application Focal & Naim, le paramétrage stéréo initial est modifiable selon l'emplacement des enceintes pour ajuster la stéréo.

ADAPT CALIBRATION DE PIÈCE

Pour aller plus loin, une fonction de correction acoustique de pièce est disponible dans le menu réglage de l'application Focal & Naim.

DIVA UTOPIA

Manuel d'utilisation

Porte-tissus

Les enceintes DIVA UTOPIA sont livrées avec un porte-tissu permettant de protéger le haut-parleur de médium. Nous vous conseillons de le retirer à l'écoute de la musique afin de profiter des meilleures performances des enceintes. Les porte-tissus des woofers sur les côtés des enceintes ne sont pas amovibles.

Mode Veille

L'enceinte DIVA UTOPIA peut se mettre en veille si le produit n'est pas utilisé pendant 20 minutes. Cependant, pour configurer les enceintes afin qu'elles se mettent automatiquement en mode veille après un certain temps, naviguer dans les réglages l'application Focal & Naim. Une faible luminosité du Logo Focal (des LED dimmables) situé sur la face avant indique que l'enceinte est en mode veille.

Période de rodage

Les haut-parleurs utilisés dans les enceintes DIVA UTOPIA sont des éléments mécaniques complexes qui exigent une période d'adaptation pour fonctionner au mieux de leurs possibilités et s'adapter aux conditions de température et d'hygrométrie de l'environnement. Cette période de rodage varie selon les conditions rencontrées et peut se prolonger sur quelques semaines. Pour accélérer cette opération, nous vous conseillons de faire fonctionner les enceintes une vingtaine d'heures consécutives. Une fois les caractéristiques des enceintes totalement stabilisées, vous pourrez profiter intégralement des performances de vos enceintes Diva Utopia.

Interrupteur de mise à la terre

Par défaut, la masse du signal interne du haut-parleur primaire est reliée à la terre du secteur. Si une source reliée à la terre est connectée à l'entrée analogique ou si un bourdonnement est audible dans les haut-parleurs, placez le commutateur "Ground" en position "Float".

Nettoyage et Maintenance

Les enceintes DIVA UTOPIA sont fragiles et nécessitent des précautions d'emploi. Pour avoir une bonne expérience avec le produit, respecter les instructions suivantes.



Risque d'électrocution !

- Un nettoyage incorrect des enceintes peut entraîner des blessures.
- Débrancher toujours les câbles d'alimentation des prises de courant avant de nettoyer les enceintes.



Risque de court-circuit !

- En cas de contact des enceintes avec de l'eau et d'autres liquides cela pourrait provoquer un court-circuit.
- L'eau ou autres liquides ne doivent pas pénétrer dans les DIVA UTOPIA.
 - Ne jamais immerger les enceintes dans l'eau ou dans d'autres liquides.



Risque d'endommagement !

Ne pas utiliser de nettoyants agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'ustensiles métalliques ou tranchants tels que des couteaux, des grattoirs durs, etc. L'endommagement de la surface des enceintes à cause de cette pratique est possible.

1. Débrancher les câbles d'alimentation des enceintes des prises de courant avant de les nettoyer.
2. Nettoyer les surfaces des enceintes avec un chiffon propre et non pelucheux. Si nécessaire, utiliser un nettoyant sans alcool (par exemple, un nettoyant pour écran, un nettoyant pour lentilles de lunettes) pour enlever les taches tenaces.
3. Pour nettoyer les haut-parleurs, utilisation d'un nettoyant antistatique et une éponge douce est conseillée.

MANIPULATION PRODUIT !

Pour manipuler les enceintes, utiliser les prises se trouvant (**fig. 6**) :

- À l'arrière de l'enceinte au niveau du dissipateur thermique
- Sur le sommet de l'enceinte
- Sur la base de l'enceinte
- Éviter de toucher les joues latérales

Pour bien manipuler le produit, l'utilisation des deux mains une au niveau de la prise et l'autre sur la base supérieure de l'enceinte est conseillée.

Garder les enceintes DIVA UTOPIA sur leurs pointes de découplage pour assurer la bonne stabilité au produit.

Mise au rebut

Emballage : trier les emballages avant de les jeter. Éliminer le carton et les emballages conformément aux directives locales.

Haut-parleurs : les vieux appareils ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !

Les enceintes DIVA UTOPIA sont des produits électroniques et ne peuvent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.

Mettre les enceintes au rebut conformément aux réglementations en vigueur de la ville est obligatoire. Cela permet de recycler les vieux appareils de manière professionnelle.

Conditions de garantie

En cas de problème, s'adresser à votre revendeur Focal.

La garantie légale des vices cachés pour la France est de deux ans à compter de la découverte du vice. La garantie légale de conformité pour la France sur tout matériel neuf Focal est de deux ans à partir de la date d'achat. En cas de non-conformité du matériel, celui-ci doit être expédié, dans son emballage d'origine ou dans un emballage équivalent de nature à assurer sa parfaite protection durant le transport, au revendeur qui analysera le matériel et déterminera la nature de la panne. Si celui-ci est sous garantie et que les conditions de déclenchement de la garantie sont réunies, le matériel sera réparé ou remplacé selon les conditions applicables en matière de garantie légale à la date d'achat de l'appareil. Dans le cas contraire, un devis de réparation sera proposé. La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un branchement incorrect (bobines mobiles brûlées par exemple...). En dehors de la France, le matériel Focal est couvert par une garantie dont les conditions sont fixées ou mises en œuvre localement par le distributeur officiel Focal de chaque pays, conformément aux lois en vigueur sur le territoire concerné.



Electrical hazard symbol. This symbol is intended to alert the user to the presence of high voltage within the apparatus that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

WARNING: To prevent any risk of electric shock, do not remove the cover (or the back) from the device. There are no user-serviceable parts in this device. For maintenance or repairs, contact a qualified professional.



Warning symbol. This symbol is designed to warn the user of the presence of important instructions mentioned in the user manual and relating to the handling, operation and maintenance of the device.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this device near water.
6. Only clean with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install the device following the manufacturer's instructions.
8. Do not install the device near a heat source such as a radiator, cooker, heating vent or any other device that produces heat (including amplifiers).
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug (common). A polarized plug has two blades with one wider than the other. The wide blade is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, sockets, and the point where they exit from the device.
11. Only use accessories recommended by the manufacturer.
12. Only use trolleys, stands, tripods, brackets, or tables recommended by the manufacturer, or those sold with the device. When a trolley is being used to move the device, take extra care to avoid injury from tipping.



13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

15. Only connect this device to the mains voltage indicated near the mains inlet. If you are unsure what the local mains voltage is ask your installer or your electricity supplier. For devices intended for use with a battery or another power source, refer to the user manual.
16. This is a Class 1 device. It must be plugged into an earthed mains socket. Only connect the device using the mains cable provided, which incorporates an earth connection.
17. If the mains plug or a connector is used as the mains disconnection for the device, it must be easily accessible. To disconnect the device from the mains, remove the mains plug from the socket.
18. Do not overload wall sockets, extension leads or multiple socket outlets. This could cause a fire or an electric shock. Make sure that the maximum permissible power of each component of the installation is not exceeded.
19. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this device to water, rain or moisture. In addition, the device must not be exposed to dripping or splashing liquid and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the device.
20. Do not insert any objects into the device's ventilation openings. They could come into contact with one of the high-voltage components or short-circuit them and cause a fire or an electric shock.
21. When using the device, the ambient temperature should not exceed 35 °C (95 °F).
22. Do not use this device in tropical climates.
23. Do not use this device at altitudes of more than 2,000m (6,500 ft).
24. If the device has been transported from a cold environment to a warm environment, ensure no condensation has accumulated before connecting the power cable.
25. Always leave at least 5cm (2") around the device to ensure good ventilation.
26. Do not prevent the fan blades from turning freely. This could result in a fire, burns and damage to the device.
27. **Warning:** installed batteries should not be exposed to excessive heat such as sunlight, fire or the like.

28. Do not place naked flame sources, such as lit candles, near the device.
29. The device should only be mounted on a wall or ceiling if the manufacturer allows for this.
30. This device has sharp corners. Handle it with care.
31. Do not attempt to repair this device yourself. Opening the device may be dangerous. Contact a qualified professional for all work on the device.
32. When replacement components are needed, only use the components specified by the manufacturer or components with identical specifications to the original. Using non-compliant components could cause fires, electric shocks or other risks.
33. After any maintenance or repair work on the device, test it to check that it is working safely.
34. Turn the volume to minimum before connecting the device. Once the products are in place, gradually increase the volume to a reasonable and comfortable level.
35. To avoid damaging your hearing, do not listen to loudspeakers at high volumes for long periods of time. Listening to loudspeakers at an excessive volume can cause damage to the user's ears and may lead to hearing problems (temporary or permanent deafness, buzzing in the ears, tinnitus, hyperacusis). Exposing your ears to a volume higher than 85dB SPL-LAeq for several hours can irreversibly damage your hearing.



36. Keep all batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the device and keep it away from children. 37. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.	38. After removing the product from its packaging, keep the packaging out of children's reach. It could present a suffocation risk.	39. Some users who are not self-sufficient enough to use the product on their own without danger. In particular, children under 14 or people with some types of disabilities must be supervised and/or accompanied when using the device.
---	---	---

IC Declaration

This device complies with ISCED's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EU Declaration of Conformity: Hereby, FOCAL JM Lab declares that this wireless speaker system is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.focal.com/products/diva-utopia>

FCC Declaration

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1.This device may not cause harmful interference, and
- 2.This device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation.
- 3.Any changes or modifications not expressly approved by Focal could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Industry Canada (IC) license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions.
1.This device may not cause interference.
2.This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure Statement: This equipment complies with ISCED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with greater than 20cm between the radiator & your body.

DIVA UTOPIA

User manual

29

NE

To facilitate the Focal-JMLab warranty,
it is now possible to register your product online at: www.focal.com/warranty



Thank you for purchasing a Focal product. Welcome to our High-Fidelity world. Innovation, tradition, excellence and pleasure are our values; our one and only aim is to bring you a sound that is rich, pure and true. To get the most out of your product, we recommend that you read the instructions in this booklet, then store it in a safe place to refer to in the future.

Package contents (fig. 7)

With DIVA UTOPIA, it is possible to:

- Listen to thousands of internet radio stations.
- Play audio using AirPlay.
- Play audio using Spotify® Connect, TIDAL Connect (a TIDAL subscription is required), Qobuz (a Qobuz subscription is required).
- Play audio wirelessly using Bluetooth® with SBC, aptX® and AAC codecs from any compatible playback device.
- Play audio from UPnP™ music servers.
- Play audio from, or stream audio to, other Focal or Naim streaming products.
- Play music from a TV via HDMI eARC CEC.
- Play music from an analogue or digital source with a wired connection.

INSTALLATION

Unpacking and Handling

Be careful when moving DIVA UTOPIA products. Use the handle accessible at the rear of the product to move the loudspeakers (fig. 5, 6). Two people are required to move the speakers.

Follow the steps for unpacking the products.

- Place the loudspeaker boxes horizontally (fig. 1, 2).
- Open the box (fig. 2).
- Remove the wooden board and the wedges (fig. 3).
- Place the wooden board under the loudspeaker then turn the box back upright (fig. 4, 5).
- Carefully pull the loudspeaker by the base to remove it from the box (fig. 5).
- Remove the last wedge and the protective cover (fig. 6).
- Position the loudspeakers in the chosen listening space, for more details see: *Recommendations for use/Sound optimisation* (fig. 13, 14, 15).
- Add decoupling spikes under the base of each DIVA UTOPIA loudspeaker to ensure good stability and improve decoupling from the floor (fig. 12).
- Gently tilt the DIVA UTOPIA loudspeakers onto one side (fig. 12).
- Screw the first two decoupling spikes onto the base of the DIVA UTOPIA loudspeakers on the front and back of the product (fig. 12).
- Gently tilt the DIVA UTOPIA loudspeakers onto the other side (fig. 12).
- Screw the remaining two decoupling spikes onto the base of the DIVA UTOPIA loudspeakers on the front and back of the product.
- If the floor is delicate (parquet, tiles, etc.), 8 floor protectors are supplied with the products. The use of these floor protectors is necessary to ensure the loudspeakers are perfectly stable. Be sure to position the floor protectors correctly underneath the DIVA UTOPIA loudspeaker's decoupling spikes.

Power on (fig. 16).

DIVA UTOPIA loudspeakers are supplied with the appropriate mains cables for the countries in which they are marketed.

Be careful when accessing the mains power sockets on the rear of the product.

1. Locate the power supply connector on the rear panel of the DIVA UTOPIAs.
2. Insert the power cable into the socket and connect it to the power supply.
3. The speakers will turn on automatically.

DIVA UTOPIA

User manual

30

EN

Features of the DIVA UTOPIA rear panel

DIVA UTOPIA Primary loudspeaker (fig. 17)

- **Mains connector** — for connecting to the mains.

Note: DIVA UTOPIA loudspeakers are supplied with an appropriate mains cable for the countries in which they are marketed.

- **A USB socket** for the connection of USB memory hardware.
- **A wired network socket** — for connecting to your network via an RJ45 cable.
- **A TosLink optical digital audio socket** — for connecting external digital audio sources.
- **HDMI eARC CEC input** — for connecting an external audio-visual device via an HDMI eARC CEC cable.
- **RCA analogue inputs** — for connecting an analogue source.
- **Ground switch** — select the default position unless the product is connected to a high-fidelity system (via an analogue audio connection that includes a ground connection) that includes another grounded source component or if hum is audible through the speakers.
- **A wireless pairing button** — for connecting the Primary loudspeaker and the Secondary loudspeaker wirelessly using UWB technology, and to wake up the speaker from a deep sleep standby.
- **A Primary and Secondary loudspeaker connection socket** — for linking the Primary and Secondary loudspeaker using the supplied RJ45 cable.
- **A service port** — for service connection (factory use only).
- **A voltage switch** — for selecting the input voltage of the power supply as 110V or 230V (factory use only).
- **A pinhole for Wi-Fi configuration and reset** — to learn more about Wi-Fi configuration and restoring the DIVA UTOPIA to factory settings, refer to the "Wifi reset and Factory reset" section.

Secondary DIVA UTOPIA loudspeaker (fig. 18)

- **Mains connector** — for connecting to the mains.
- **A service port**— for service connection (factory use only).
- **A wireless pairing button**— for connecting the Primary loudspeaker and the Secondary loudspeaker wirelessly and to wake up the speaker from a deep sleep standby.
- **A Secondary and Primary loudspeaker connection socket**— for linking the Primary and Secondary loudspeaker using the supplied RJ45 cable.
- **A voltage switch**— for selecting the input voltage of the power supply as 110V or 230V (factory use only).
- **A pinhole for reset** — to learn more about restoring the DIVA UTOPIA to factory settings, refer to the "Wifi reset and Factory reset" section.

Multicoloured status indicator "Primary network status LED" (fig. 17, 18)

1. No LED — Device is off or in sleep mode.
2. White LED — Network connection successful.
3. Orange LED — Startup, network boot or factory reset.
4. Flashing orange LED — Connecting to network.
5. Purple LED — Wireless connection configured but network not found.
6. Purple flashing LED — Wireless setup mode
7. Blue LED — Firmware update underway or DIVA UTOPIA in recovery mode.
8. Red LED — System error.

Multicoloured status indicator "Speaker Pairing" (fig. 17, 18)

1. No LED — No devices paired.
2. White LED — Speaker pairing successful.
3. Flashing purple LED — Pairing mode.
4. Flashing green LED — ZigBee remote control pairing mode.
5. Purple LED — Pairing successful but product disconnected (Secondary off).
6. Orange LED — The Secondary loudspeaker is not paired.
7. Red LED — System error.

Pairing the Primary and Secondary loudspeakers (fig. 17, 18)

DIVA UTOPIA loudspeakers are paired in our manufacturing workshops. Two paired loudspeakers can be identified by the packaging box and the serial numbers indicated on it.

Example:



DIVA UTOPIA

User manual

31

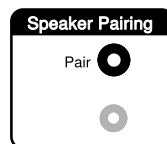
EN

The loudspeakers are paired automatically when they are powered on.

During a factory reset, speaker pairing may not be automatic.

Here is the procedure to follow:

- Unplug all other nearby DIVA UTOPIA loudspeakers to avoid incorrect pairing.
- Connect the DIVA UTOPIA Primary and Secondary loudspeakers to the mains.
- The LED below the Speaker Pairing button on the Primary loudspeaker should be off, indicating that the Secondary speaker is missing.
- Lightly press the pairing button on the Primary loudspeaker.
- The LED indicator on the loudspeaker will flash purple.
- Lightly press the pairing button on the Secondary loudspeaker.
- The LED indicator on the loudspeaker will flash purple.
- After a few seconds, the LEDs on the two pairing buttons on both loudspeakers should remain lit in white.
- The DIVA UTOPIA loudspeakers are paired.



If the pairing problem persists:

- Check that the two loudspeakers are not spaced more than 8m apart.
- Check that the loudspeakers are powered on.
- Check that the correct DIVA UTOPIA are paired.
- Check that there is no obstacle between the two loudspeakers, such as a wall, or any other object that could prevent a good connection.

Wireless pairing provides speaker-to-speaker connection at up to 96kHz 24bit.

However, to enjoy the DIVA UTOPIA loudspeakers with a quality of 192kHz, using the RJ45 cable supplied in the accessory box is recommended:

- Unpack the cable.
- Connect the Primary loudspeaker via the RJ45 port identified on the back of the PRIMARY DIVA UTOPIA as "Speaker Link".
- Connect the Secondary speaker via the RJ45 port identified on the back of the SECONDARY DIVA UTOPIA as "Speaker Link".

Using the cable is required:

- To upgrade the resolution to 192kHz/24bit (wireless: 96kHz/24bit).
- Due to sound loss caused by interference.

Configuration with the Focal & Naim app (fig. 22)

In order to play streamed audio files and internet radio stations, DIVA UTOPIA loudspeakers must be connected to the internet via a local network router. Connection to the router may be wired or wireless.

Note: The DIVA UTOPIA loudspeaker is configured by default to obtain its IP address using DHCP. DIVA UTOPIA can be configured to use a fixed IP address via its internal web setup pages.

Note: If the DIVA UTOPIA loudspeaker has been previously used it is good practice to return it to its default settings before attempting to connecting it to the network. The factory default procedure will erase any existing user and network settings and restore the default Radio presets. To do this, use the pin provided and insert it into the pinhole located in the "status" section at the back of the DIVA UTOPIA.

In order for DIVA UTOPIA loudspeakers to connect to the internet via a local wireless network, they must be configured with the wireless network name (SSID) and password (security key).

Note: The DIVA UTOPIA loudspeaker is Wi-Fi6 compatible.

Note: DIVA UTOPIA cannot connect to a "hidden" Wi-Fi network.

Wireless configuration with the Focal & Naim app

The Focal & Naim app incorporates a wireless setup routine that will guide you through the process of connecting DIVA UTOPIA loudspeakers wirelessly to your local network.

Scan the QR code to download and install the app (fig. 22).

Follow the steps below to implement the Focal & Naim app wireless setup routine.

- Make sure that the iOS or Android device the Focal & Naim app is installed on is connected to the same wireless network used by the DIVA UTOPIA loudspeakers.
- Open the Focal & Naim app and select New Device Setup.
- Follow the on-screen instructions to connect the DIVA UTOPIA loudspeakers to the wireless network.

Wifi Reset & Factory Reset

Network Reset: Briefly press the reset button (through the pinhole) on the rear panel of the primary speaker using the tool provided (fig. 7 - K).

Factory Reset: Press the reset button (through the pinhole) on the rear panel of the primary speaker for 3 seconds using the tool provided (fig. 7 - K).

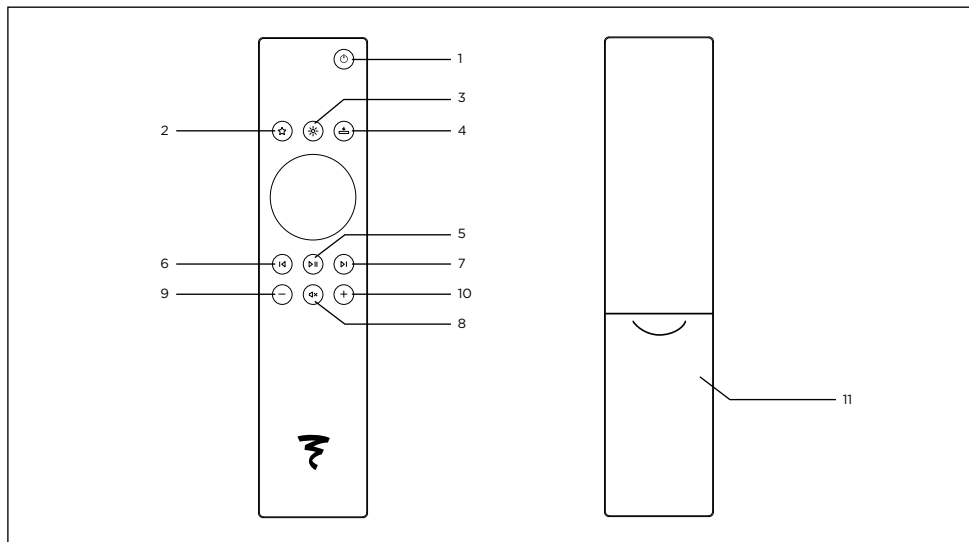
DIVA UTOPIA

User manual

32

EN

DIVA UTOPIA remote control



1. Power/Standby button — Network standby.
2. Favourites button — Scroll through favourite internet radio stations, which can be set using the Focal & Naim app.
3. Brightness button — Toggle between the three Focal logo brightness settings.
4. Input Selection — Bring up the input selection ring so the required input can be selected (fig. 23).
5. Play Button — Play/Pause, also used to enter pairing mode with the DIVA UTOPIA loudspeakers.
6. Back button — go back to previous track.
7. Next button — skip to next track.
8. Mute button — mute playback volume.
- 9/10. Volume button — Decrease or increase playback volume.
11. Battery compartment — Located on the back of the remote control.

Pairing the remote control

Once the DIVA UTOPIA loudspeakers are powered on, pair the remote control.

- Press the pairing button on the Primary loudspeaker for 5 seconds.
- The pairing indicator light, below the pairing button, will flash green. This indicates that remote pairing is active.
- Long press the play/pause button on the remote control to put it in pairing mode (the ring leds will be chasing).
- The pairing indicator stops blinking green and returns to the current connection status.
- If pairing is not successful after 30 seconds, the current speaker connection status is shown.

PLAYING MUSIC, RADIO, PODCASTS AND MORE

Wi-Fi streaming & Bluetooth® wireless connection

Playing internet radio

Once connected to the Focal & Naim app:

- Press Radio.
- Select the desired radio station.
- The selected station can be added to Favourites or made a Preset (allowing selection from the Home page).

DIVA UTOPIA

User manual

33

NE

AirPlay



AirPlay allows audio output from Apple devices to be shared with DIVA UTOPIA loudspeakers.

- Start music or video playback on the iOS devices.
- To listen to music, tap the  icon on the playback screen.

To listen to audio from the YouTube app, tap the connect icon  on the playback screen, then tap the  icon.

- Select "DIVA UTOPIA" (or the name created for the loudspeakers) from the selection menu to start listening.

Google Cast

- To enable Chromecast built-in, install the Google Home app.
- Select an app that will be used with the DIVA UTOPIA loudspeakers.
- Select the audio to be played and press the Chromecast icon.
- Tap DIVA UTOPIA (or the name created for the loudspeakers).
- The selected audio will be played through the DIVA UTOPIA loudspeakers.

TIDAL AND TIDAL CONNECT

From TIDAL app

- It is possible to stream music through TIDAL Connect.
- Simply open the 'Now Playing' screen while playing a song.
- Look for the speaker icon and choose DIVA UTOPIA from the list that appears.

From the Focal & Naim app

- Select the TIDAL input
- Enter your TIDAL login details.
- Browse TIDAL and listen to music through the Focal & Naim app.

Playing audio via UPnP™ (Universal Plug and Play)

UPnP™ enables DIVA UTOPIA to play audio files stored on UPnP™ servers, such as Naim's Uniti Core, network servers with built-in UPnP™ software, or Windows and OS X systems running third party UPnP™ server software. UPnP™ file browsing can only be done on the Focal & Naim app.

Note: Windows Media Player version 11 or higher includes support for the UPnP™ protocol. Various third-party UPnP™ apps are available and compatible with Windows and OS X operating systems.

Playing compatible music files stored in the music library of a connected media server (e.g. NAS drive via UPnP™) is possible. The media server must be on the same network as the loudspeakers.

1. Tap *servers*.
2. Tap the desired UPnP™ server.
3. Touch the required folder (e.g. Album).
4. Select an album.
5. Tap the name of a song to start streaming to DIVA UTOPIA.

Qobuz

A world of music, including a huge selection of true high-resolution albums, is available to stream via Qobuz. Subscribers can enjoy the service via the Focal & Naim App.

- Select the Qobuz input.
- Enter your Qobuz login details.
- Browse Qobuz and listen to music through the Focal & Naim app.

Bluetooth® connection

In addition to playing streamed music via a local network, DIVA UTOPIA loudspeakers can play music through a Bluetooth® connection from properly equipped playback devices.

The DIVA UTOPIAs are configured by default with an "open" Bluetooth® connection. Therefore, there is no need to pair them with a specific playback device. To connect DIVA UTOPIA loudspeakers to a Bluetooth® playback device, open the playback device's Bluetooth® setup page and select DIVA UTOPIA from the list of available devices. After a short wait, the DIVA UTOPIA loudspeakers will be available to the audio apps on the device for playback selection.

Note: Bluetooth® wireless connections have a relatively limited range. A maximum of around 10 metres is typical in domestic environments, however physical obstructions in the transmission path may result in reduced range.

Note: The default DIVA UTOPIA Bluetooth® name incorporates the last four characters of the primary speaker serial number

DIVA UTOPIA

User manual

34

EN

printed on a label near the top of its rear panel.

Note: Via the app settings, automatically switch from an open Bluetooth® connection to a closed Bluetooth® connection.

- Open the *Focal & Naim app* settings menu and select *Input Settings > Bluetooth® Security*. Select Bluetooth® Security “On”.
- Open the *Bluetooth® settings* page on the playback devices used and select “DIVA UTOPIA”.
- The DIVA UTOPIA loudspeakers and playback device will now be securely paired. No other Bluetooth® device will be able to connect to the DIVA UTOPIA loudspeakers unless it is paired in the same way.

Note: If multiple devices are paired, the DIVA UTOPIA loudspeakers will play from the first device from which it receives a stream. If a stream from a different paired device is required, the first device must be disconnected.

Note: Up to eight Bluetooth® devices can be paired with DIVA UTOPIA loudspeakers simultaneously. If a ninth device is paired the oldest paired device will be deleted.

Note: DIVA UTOPIA loudspeakers can be forced to disconnect and delete a paired Bluetooth® device via the Focal & Naim app settings menus.

Using multiroom

DIVA UTOPIA's can pair with other music players, loudspeakers and systems to fill your home with perfectly synchronised sound. There are three different ways you can enjoy the multiroom music experience.

- Via the Focal & Naim app

Pair the DIVA UTOPIA loudspeakers with other connected Focal & Naim products, including wireless speakers, players and more, via the Focal & Naim App, for the best quality experience. By selecting the multiroom symbol, the chosen music will play on the grouped products of your choice.

- Via AirPlay
- Via Google Home

DIGITAL & ANALOGUE INPUT WIRED CONNECTION

HDMI eARC connection

DIVA UTOPIAs are compatible with the HDMI eARC (enhanced Audio Return Channel) output of televisions for integrated control via a single HDMI cable.

The DIVA UTOPIAs are also backwards-compatible with ARC and HDMI CEC. HDMI CEC allows the TV remote control to be used to adjust the loudspeaker volume.

- Locate the HDMI port on the rear panel of the Primary loudspeaker.
- Insert the HDMI cable into the HDMI eARC port.
- Connect the other end of the HDMI cable to the HDMI eARC port on the TV.
- Select the HDMI input on the DIVA UTOPIAs from the Focal & Naim app or by using the input selection button on the remote control.

Playback via optical connection

- Check that the DIVA UTOPIAs are switched on or in standby mode.
- Connect the optical cable to the optical socket located behind the Primary DIVA UTOPIA.
- Select the digital input on the DIVA UTOPIAs from the Focal & Naim app or by using the input selection button on the remote control.

Playing audio via USB connection

DIVA UTOPIAs can play audio files contained in USB storage devices (USB sticks/flash drives or USB disks). You can only browse the files saved on the USB devices through the Focal & Naim app.

Playing audio via RCA connection

- Check that the DIVA UTOPIAs are switched on or in standby mode.
- Connect the input device to the connectors on the back of the Primary DIVA UTOPIA via an RCA audio cable (not included).
- Select the analogue input on the DIVA UTOPIAs from the Focal & Naim app or by using the input selection button on the remote control.
- Press Play on the audio device.
- The volume can be controlled via the remote control, the Focal & Naim app or on the input device if necessary.

VOICE CONTROL VIA MOBILE DEVICE

Siri

Use Siri to perform voice commands, e.g. to play audio, skip tracks, control volume level while an iOS mobile device is streaming music to the speakers.

DIVA UTOPIA

User manual

35

EN

Example: "Hey Siri, play music on DIVA UTOPIA."

Google Assistant

Use Google Assistant for voice control of your audio playback e.g. to skip tracks, control volume level while your Android mobile device is streaming music to the speaker drivers.

Example: "Hey Google, play music on DIVA UTOPIA."

RECOMMENDATIONS FOR USE

The way the loudspeakers behave depends on the room's acoustics, the positioning of the loudspeakers within the room and the listener's location. You can tweak each of these elements to correct or improve a desired effect.

The stereophonic perception is imprecise and poorly centred: try to move the loudspeakers closer to each other and/or point them towards the listening point (fig. 13).

The sound is "harsh", aggressive: the room's acoustics are probably too reverberant. Consider using sound-absorbing materials (rugs, sofa, wall coverings, curtains, etc.) and sound-reflecting materials (furniture) to absorb or diffuse resonance.

The sound is "flat", strangled: there are too many sound-absorbing materials in the room; the sound is soaked up and has no depth. Aim for a better balance between the absorbent and reflective materials within the room. In general, aim to have a reflective wall behind the loudspeakers so that the sound develops correctly. The wall behind the listening area, meanwhile, will ideally be absorbent to prevent rear reflections from "contaminating" the perception of the stereo image. Furniture can be placed judiciously on the side walls to diffuse the sound waves and therefore ensure certain frequency ranges are not excited, particularly in the midrange (suppression of flutter echoes).

Choosing the location

The loudspeakers have been developed to deliver the most accurate sound reproduction, whether they are used for stereo music or Home Cinema. However, a few simple rules should be followed to optimise their performance and to guarantee good tonal balance and a realistic sound image.

The loudspeakers should be positioned symmetrically opposite the listening position, ideally so that they form an equilateral triangle with it. You can, however, vary these distances to find the perfect compromise according to specific room layouts (fig. 13).

The loudspeakers should be positioned at the same height in the same horizontal plane. Ideally the tweeter will be positioned at the listener's ear level, at the usual listening point (fig. 14).

Do not place the loudspeakers too close to a corner of the room and avoid placing them close to a wall. This will have the effect of exciting certain resonances of the room and artificially increasing the bass level. On the other hand, if the bass level is deemed insufficient, you can try moving the loudspeakers closer to the walls to rebalance it (fig. 15).

Our products are carefully designed and manufactured in our factories with great attention to detail. Each product has an initial stereo setting with the Primary speaker on the left and the Secondary speaker on the right. With the Focal & Naim app, the initial stereo setting can be modified according to the location of the speakers to adjust the stereo.

ADAPT Room Calibration

To go further, a room acoustic correction function is available in the settings menu of the Focal & Naim application. (fig. 13)

Grille

The DIVA UTOPIA loudspeakers are supplied with grilles to protect the midrange speaker driver. They are easy to fit or remove thanks to their magnetic attachment system. We advise removing them when you are listening to music to get the best performance from your loudspeakers. The grilles over the bass units on the sides of the loudspeakers are not detachable.

Stand-by mode

The DIVA UTOPIA loudspeaker can go into standby mode if the product is not used for 20 minutes. However, to configure the loudspeakers so that they automatically go into standby mode after a certain time, browse the settings in the Focal & Naim app. If the Focal Logo on the front panel is dim, this indicates that the loudspeaker is in standby mode.

Running-in period

The speaker drivers used in the DIVA UTOPIA loudspeakers are complex mechanical assemblies which need a running-in period to operate at their best and to become acclimatised to the temperature and humidity of your environment. This running-in period varies depending on the conditions in question and may take several weeks. To reduce this time, we recommend operating the loudspeakers for about twenty consecutive hours. Once the loudspeaker's characteristics have fully stabilised, you will be able to enjoy the full potential of your DIVA UTOPIA loudspeakers.

DIVA UTOPIA

User manual

Ground switch

The Primary speaker has its internal signal ground connected to mains earth by default. If an earthed source is connected to the analogue input or there is audible hum through the speakers set the "Ground" switch to "Float".

Cleaning and maintenance

DIVA UTOPIA loudspeakers are delicate and must be used carefully. For the best product experience, follow the instructions.

Risk of electric shock!

- Improper cleaning of the loudspeakers may cause injury.
- Always unplug the power cables from the electrical sockets before cleaning the loudspeakers.

Risk of short circuit!

If the loudspeakers come into contact with water or other liquids, this could cause a short circuit.

- Water or other liquids must not be allowed to enter DIVA UTOPIA loudspeakers.
- Never immerse the loudspeakers in water or other liquids.

Risk of damage!

Do not use harsh cleaners, brushes with metal or nylon bristles, or metal or sharp utensils such as knives, hard scrapers, etc. This could damage the surface of the loudspeakers.

1. Unplug the loudspeakers' power cables from electrical sockets before cleaning.
2. Clean the loudspeaker surfaces with a clean, lint-free cloth. If necessary, use an alcohol-free cleaner (e.g. screen cleaner, eyeglass lens cleaner) to remove stubborn stains.
3. To clean the loudspeakers, we recommend using an antistatic cleaner and a soft sponge. The speaker drivers could be damaged by rough scrubbing.



HANDLING THE PRODUCT!

Use the top or bottom handles located on the back of the DIVA UTOPIA loudspeakers for moving the loudspeakers and do not handle the product by the side panels.



To ensure proper handling of the product, we recommend using two hands: one on the handle and the other on the upper part of the loudspeaker base.

Keep the DIVA UTOPIA loudspeakers on their decoupling spikes to ensure good product stability.



Disposal

Packaging: sort the packaging before throwing it away. Dispose of the box and packaging in accordance with local guidelines.

Speaker drivers: old devices must not be disposed of in household waste!

DIVA UTOPIA loudspeakers are electronic products and must not be disposed of with household waste. Disposing of the loudspeakers in accordance with local regulations is mandatory. This enables old devices to be recycled professionally.

Conditions of warranty

All Focal loudspeakers are covered by a warranty drawn up by the official Focal distributor in your country.

Your distributor can provide all details concerning the conditions of the warranty. Warranty cover extends at least to that granted by the legal warranty in force in the country where the original purchase invoice was issued.

 有电危险符号。该符号旨在警告用户设备内存在高压，足以造成触电危险。	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN 警告：为避免触电危险，请勿从设备上卸下外壳（或后盖）。此设备中不包含用户可自行维修的部件。如需进行维护或修理，请联系有资质的专业人士。	 警示标志。本符号旨在向用户警示用户手册中存在与设备搬运、操作和维护相关的重要说明。
 1. 请仔细阅读这些说明。 2. 请妥善保管这些说明。 3. 请注意所有警告。 4. 请谨慎遵循所有说明。 5. 请勿在水边使用本设备。 6. 仅可使用干布进行清洁。 7. 切勿阻塞任何通风口。请按照制造商的说明进行安装。 8. 请勿将其安装在任何热源附近，例如散热器、热风机、炉灶或其它发热设备（包括放大器）。 9. 切勿使用极性插头（通用）的安全保护作用。极性插头有两个宽窄不同的插片。宽叶片的作用是保障安全。如果附带的插头与您的电源插座不匹配，请咨询电工以更换掉旧式的电源插头。 10. 请保护电源线免遭踩踏或挤压，尤其是在插头、插座以及从设备中引出的位置。 11. 仅使用制造商指定的附件/配件。 12. 只可使用制造商指定的、或者产品附带的推车、支架、三脚架、托架或台面。如果使用推车，当移动推车/设备整体时要注意避免其倾倒造成受伤。 13. 雷雨天或长时间不使用时，请拔下本设备的电源。 14. 所有的维修工作应由合格的维修人员执行。当设备出现任何损坏时，如电源线或插头损坏、液体滴入或物体落入设备、设备淋雨或受潮、运行不正常或跌落之后，需要进行维修保养。 15. 仅将本产品连接到设备上指示的电源类型。如果您不确定产品需要或您所安装的电源类型，请咨询安装人员或电力供应商。对于使用电池或其它类型电源的设备，请参见用户手册。 16. 本产品属于1类设备。仅使用随附的电源插头（带有接地线）连接设备。设备必须连接到带有接地的电源插座中。 17. 如果将电源插头或设备耦合器用作断开设备，该断开设备必须处于易接近、可操作状态。要使设备断开电源，请将电源插头从电源插座上拔下。	18. 请勿超载使用墙壁插座、延长线或多插口接线板，这会导致起火或触电。确保安装的每件设备不超出最大允许功率。 19. 警告：为减少火灾和触电危险，请勿使本设备接触水、雨水或湿气。此外，请勿使本设备处于滴水或溅水处，且不得在设备上方放置装有液体的物体（例如花瓶）。 20. 请勿将任何物体插入设备的通风孔。它们可能会接触高压组件，或导致短路并引起火灾或触电。 21. 使用本设备时，环境温度不应超过95华氏度（35摄氏度）。 22. 请勿在热带气候条件下使用本设备。 23. 请勿在海拔2,000米（6,500英尺）以上地区使用本设备。 24. 如果将产品从寒冷环境移动到温暖环境，请确保其未出现冷凝现象再连接电源线。 25. 始终在产品周围留出至少5厘米（2英寸）的空隙，以确保合理通风。 26. 注意：不能将已安装电池置于高温环境，例如暴露在阳光下、靠近火源等。 27. 设备附近请勿放置明火，例如燃烧的蜡烛等。 28. 本设备只可安装于制造商认可的墙壁或天花板。 29. 此设备旨在为内部使用而设计，请勿在外部安装本产品。 30. 本产品带有尖锐边角。请小心握持。 31. 请勿尝试自行维修本设备。开启设备可能造成危险。请联系有资质的专业人士进行一切设备维护操作。 32. 当需要更换部件时，只可使用制造商指定的或者与原产品技术规格相同的部件。使用不符合要求的部件可能导致火灾、触电或其他风险。 33. 对设备进行任何维护或修理工作后，请检查其是否安全可靠。 34. 请先将音量调至最小，然后再连接设备并调高音量。当产品安装就位，再逐渐将音量调高至合适的水平。 35. 为了避免损伤听力，请勿长时间在大音量下使用音箱。以大音量使用扬声器可对用户的耳朵造成损害，并可能导致听力问题（暂时或永久性耳聋、耳鸣、听力减退）。将耳朵暴露在高于85dB SPL-LAeq的音量下数小时，可能会对听力造成不可逆的损害。 	36. 请将新或旧电池放在儿童不能接触的地方。如果电池舱不能盖紧，停止使用产品并将产品放置在儿童不能接触的地方。 37. 如认为存在电池被吞食或进入人体的可能性，请立即就医。 38. 将产品从包装中取出后，请将包装放在儿童接触不到的地方。产品包装可能引起窒息危险。 39. 部分行为能力不足的用户使用产品时可能存在危险。特别是14岁以下儿童以及患有部分残疾的人群，须在监管和/或陪同下使用本设备。

DIVA UTOPIA

安装手册

38

要方便获得FOCAL JMLab产品的质保，
请在这里注册您的产品：www.focal.com/warranty



包装清单（图7）：

DIVA UTOPIA的功能包括：

- 收听数千个网络广播电台。
- 使用AirPlay®播放音频内容。
- 使用Spotify® Connect、TIDAL Connect（需订阅TIDAL）、Qobuz（需订阅Qobuz）播放音频内容。
- 通过蓝牙®使用AAC、aptX®和SBC编解码器从各种兼容的无线播放设备播放音乐。
- 播放UPnP™音乐服务器中的音乐。
- 从其他Focal或Naim流媒体产品播放音频内容，或将音频内容流式传输至上述设备。
- 使用HDMI eARC CEC从电视机播放音乐。
- 通过有线连接播放来自模拟或数字信号源的音乐。

安装

开箱与搬运

搬运DIVA UTOPIA产品时要小心翼翼。请使用产品后方的把手搬运音箱（图5、6）。搬运音箱时需两人共同完成。

打开产品包装时请遵循以下步骤。

- 将音箱的纸箱水平摆放（图1、2）。
- 打开纸箱（图2）。
- 取出木板和垫块（图3）。
- 将木板放到音箱下方，然后将纸箱立起（图4、5）。
- 小心按住音箱的底座，将其从纸箱中取出（图5）。
- 取下最后一个垫块和保护罩（图6）。
- 将音箱放置在所选的听音区，详情请参见：使用说明/声学优化（图13、14、15）。
- 在每台DIVA UTOPIA音箱的底座下方添加去耦脚钉，以确保良好的稳定性并改善与地面的声学去耦（图12）。
- 将DIVA UTOPIA音箱向一侧微微倾斜（图12）。本操作必须由两人进行。
- 将两枚去耦脚钉分别拧到DIVA UTOPIA音箱底座的前后位置（图12）。
- 将DIVA UTOPIA音箱向另一侧微微倾斜（图12）。本操作必须由两人进行。
- 将另外两枚去耦脚钉分别拧到DIVA UTOPIA音箱底座的前后位置。
- 本产品附带8枚防滑垫，可用于脆弱的地面（如木地板、瓷砖等）。要使音箱完美稳定运行，必须使用防滑垫。请确保将去耦脚钉正确安装在DIVA UTOPIA音箱下方。

开机（图18、19）

DIVA UTOPIA音箱附带销售所在国家适用的电源线。

连接产品背面的电源座时请务必小心操作。

1. 在DIVA UTOPIA的后面板上找到电源接口。
2. 将电源线插入接口并连接至电源。
3. 音箱会自动开机。

DIVA UTOPIA

安 装 手 册

DIVA UTOPIA后面板特征
DIVA UTOPIA主音箱（图18）

- 电源接口— 用于连接电源。

注意：DIVA UTOPIA音箱附带销售所在国家适用的电源线。

- USB端口 — 用于连接USB周边设备。使用USB播放或服务端口时，如需使用线缆，建议使用长度小于3M的线缆。
- 有线网络接口 — 用于通过RJ45线缆连接您的网络。
- TosLink光纤数字音频接口 — 用于连接外部数字音源。
- HDMI eARC CEC输入端— 用于通过HDMI eARC CEC线缆连接外部视听设备。
- RCA模拟输入端 — 用于连接模拟音源。
- 接地开关 — 选择默认位置，除非产品连接的高保真系统具有其他的接地组件（连接带有接地的模拟音频）。
- 无线配对按钮 — 使用UWB技术无线连接主音箱和从音箱。
- 主、从音箱的连接接口 — 用于通过附带的RJ45线缆连接主、从音箱。
- 服务端口 — 用于检修连接（仅限厂家使用）。
- 电压切换开关 — 用于选择110V或230V输入电压（仅限厂家使用）。

DIVA UTOPIA从音箱（图19）

- 电源连接器— 用于连接电源。
- 服务端口— 用于检修连接（仅限工厂使用）。
- 无线配对按钮— 无线连接主音箱和从音箱。
- 从、主音箱的连接接口 — 用于通过附带的RJ45线缆连接主、从音箱。
- 电压切换开关 — 用于选择110V或230V输入电压（仅限厂家使用）。
- 用于Wi-Fi设置和重置的针孔 — 了解有关Wi-Fi设置以及如何将DIVA UTOPIA重置为出厂设置的更多信息，请参阅“使用Focal & Naim应用程序配置”。

主音箱的“Reseau Status”多色指示灯（图20）

- 1.LED熄灭 — 设备关闭或处于待机模式。
- 2.白色LED — 网络连接成功。
- 3.橙色LED — 启动、网络启动或恢复出厂设置。
- 4.橙色LED闪烁 — 网络连接。
- 5.紫色LED — 已配置无线连接但未检测到网络。
- 6.紫色LED闪烁 — 无线配置模式。
- 7.蓝色LED — 正在进行固件更新或DIVA UTOPIA处于恢复模式。
- 8.红色LED — 系统出错。

“Speaker Pairing”多色状态指示灯（图20）

- 1.LED熄灭 — 未配对设备。
- 2.白色LED — 音箱配对成功。
- 3.紫色LED闪烁 — 配对模式。
- 4.绿色LED闪烁 — zigBee远程控制配对模式。
- 5.紫色LED — 配对成功，但产品断开连接（从设备关闭）。
- 6.橙色LED — 从音箱未配对。
- 7.红色LED — 系统出错。

主音箱和从音箱之间的配对（图20）

DIVA UTOPIA音箱的配对由我们的制造工场完成。可以通过包装及包装上的序列号识别配对的两组音箱。

示例：音箱打开后会自动配对。

恢复出厂设置时，音箱可能不会自动配对。

具体操作如下：



DIVA UTOPIA

安装手册

- 将周围所有的其他DIVA UTOPIA音箱断电，以免配对错误。
- 将DIVA UTOPIA主音箱和从音箱连接电源。
- 主音箱配对按钮下方的LED指示灯熄灭，表明缺少从音箱。
- 按下主音箱上的配对按钮。
- 音箱LED指示灯闪烁紫色。
- 按下从音箱上的配对按钮。
- 音箱LED指示灯闪烁紫色。
- 几秒之后，两台音箱配对按钮的LED指示灯显示为白色常亮。
- DIVA UTOPIA音箱配对完成。

如果仍然存在配对问题：

- 确认两台音箱的距离在8米以内。
- 确认各音箱均接通电源。
- 检查配对的产品是否正确。
- 确认两台音箱之间不存在障碍物，如墙壁或其他可能妨碍良好连接的物体。

无线配对可实现96 kHz 24位的音箱连接。

但是，为了充分发挥DIVA UTOPIA音箱的192 kHz音质水准，建议使用配件盒中附带的RJ45线缆连接：

- 拆开线缆包装。
- 通过DIVA UTOPIA主音箱“Speaker Link”背面标识的RJ45端口连接主音箱。
- 通过DIVA UTOPIA从音箱“Speaker Link”背面标识的RJ45端口连接从音箱。

以下情况需要使用线缆连接：

- 为提高解析度至192 kHz/24位（无线：96 kHz/24位）。
- 因干扰而导致声音损失。

使用Focal & Naim应用程序配置（图25）

如需播放流媒体音频文件和网络广播电台，DIVA UTOPIA音箱必须通过本地网络路由接入互联网。与路由器的连接通过有线或无线均可。

注意：DIVA UTOPIA音箱默认配置为使用DHCP协议获取IP地址。DIVA UTOPIA可通过内部Web配置页面配置使用固定IP地址。

注意：如果DIVA UTOPIA音箱已经使用过，尝试联网前最好重置网络设置。恢复默认程序会删除现有的用户和网络设置，并恢复为默认的电台预设。如需恢复默认设置，请使用附带的销钉并将其插入DIVA UTOPIA背面“状态”部分的销孔中。

如果DIVA UTOPIA音箱需要通过本地无线网络连接到互联网，必须配置无线网络名称（SSID）和密码（安全密钥）。

注意：DIVA UTOPIA音箱兼容Wi-Fi 802.11ax（Wi-Fi 6）。

注意：DIVA UTOPIA无法连接至“隐藏”Wi-Fi网络。

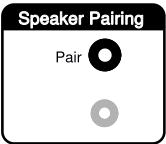
使用Focal & Naim应用程序进行无线配置（图25）

Focal & Naim应用程序带有线设置功能，可引导您将DIVA UTOPIA音箱连接到本地网络。扫描二维码下载并安装应用程序。

使用配件盒上的二维码

请按照以下步骤完成Focal & Naim无线配置过程。

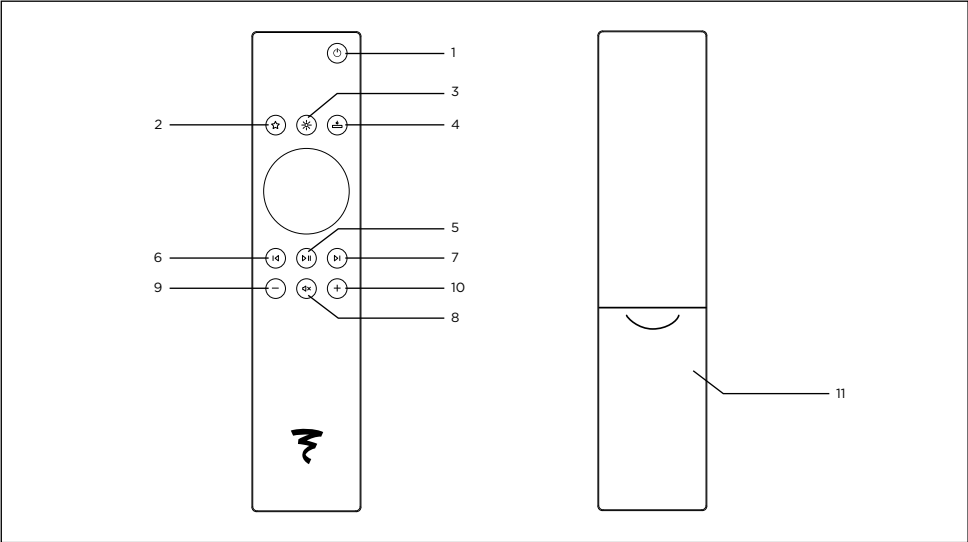
- 安装Focal & Naim应用程序的iOS或Android设备应当与DIVA UTOPIA音箱链接到同一无线网络。
- 打开Focal & Naim应用程序并选择“配置新设备”。
- 按照屏幕上的提示将DIVA UTOPIA音箱连接到无线网络。



DIVA UTOPIA

安装手册

DIVA UTOPIA的遥控



- 1.电源/待机按钮 — 切换至网络待机状态。
- 2.收藏夹按钮 — 浏览收藏的网络广播电台，可使用Focal & Naim应用程序进行设置。
- 3.亮度按钮 — 在Focal徽标的三种背光亮度间进行切换，并与DIVA UTOPIA音箱进行配对。
- 4.输入选择 — 调出输入转盘，从而选择所需的输入。
- 5.播放按钮 — 播放/暂停。
- 6.返回上一曲按钮。
- 7.跳到下一曲按钮。
- 8.静音按钮 — 播放音量静音。
- 9/10. 音量按钮 — 调低或调高音量。
- 11.电池仓

遥控器的配对

DIVA UTOPIA音箱开机之后，请配对遥控器。

- 按住主音箱的配对按钮5秒钟（图21）。
- 配对按钮下方的配对指示灯闪烁绿光，表示配对正在进行。
- 按住遥控器上的亮度按钮，使遥控器进入配对模式。
- 配对指示灯停止闪烁绿光，恢复正常连接状态。松开遥控器上的亮度按钮。
- 如果30秒内未进行配对，则会继续显示音箱的当前连接状态。

DIVA UTOPIA

安装手册

42

收听音乐、广播、播客和更多内容

无线Wi-Fi流媒体和蓝牙®连接

播放网络电台

连接到Focal & Naim应用程序后，

- 按下电台。
- 选择想要收听的电台。
- 将所选广播电台加入收藏夹，并将其设置为预设或可从顶部用户界面选择。

AirPlay



AirPlay可以使DIVA UTOPIA音箱共享苹果设备的音频输出。

- 在iOS设备上播放音乐或视频。
 - 要投送音乐，请点击播放屏幕上的 (Ⓜ) 图标。
- 要投送YouTube应用程序中的音频，请点击播放界面的 (S) 连接图标，然后点击 (A) 图标。
- 选择“DIVA UTOPIA”（或为音箱创建的名称）开始投送。

Chromecast

- 要启用内置的Chromecast，请安装Google Home应用程序。更多信息，请参阅“通过Google Home播放音频”。
- 选择要在DIVA UTOPIA音箱使用的应用程序。
- 选取要播放的音频并点击Chromecast图标。
- 点按DIVA UTOPIA（或为音箱创建的名称）。
- 所选音频将投送到DIVA UTOPIA音箱。

TIDAL和TIDAL CONNECT

通过TIDAL应用程序

- 您可以通过TIDAL Connect串流音乐。
- 要进行串流，请在播放标题时打开“正在播放”界面。
- 查找音箱图标并从出现的列表中选择DIVA UTOPIA。

通过Focal & Naim应用程序

- 选择TIDAL输入。
- 输入TIDAL登录凭据。
- 通过Focal & Naim应用程序浏览TIDAL并听音乐。

通过UPnP™（通用即插即播）正在进行音频播放。

UPnP™允许DIVA UTOPIA播放存储在UPnP™服务器上的音频文件，这类服务器包括Naim的Uniti Core、集成UPnP™软件的网络服务器或运行第三方UPnP™服务器软件的Windows和OS X系统。浏览UPnP™文件只能在Focal & Naim应用程序中完成。

注意：Windows Media Player 11及更高版本包括对UPnP™协议的支持。有多种第三方UPnP™应用程序可供选择，并与Windows和OS X操作系统兼容。

播放存储在已连接的媒体服务器音乐库中的兼容音乐文件（例如，通过UPnP™连接的NAS硬盘）。媒体服务器必须与音箱连接相同网络。

- 1.点按服务器。
- 2.点按要选择的UPnP™服务器。
- 3.点按想要播放的文件（如专辑）。
- 4.选择一张专辑。
- 5.点按一首歌曲的名称，以开始在DIVA UTOPIA上播放。

Qobuz

通过Qobuz可播放大量高分辨率专辑，让您拥有整个音乐世界。订阅者可通过Focal & Naim应用程序使用该平台服务。

- 选择Qobuz输入。
- 输入Qobuz登录凭据。
- 通过Focal & Naim应用程序浏览Qobuz并听音乐。

蓝牙®连接

DIVA UTOPIA音箱不仅可以通过本地网络串流音乐，还可以通过蓝牙®无线连接播放合适设备中的音乐。

DIVA UTOPIA默认配置为蓝牙®连接“开放”状态。因此，无需将其与特定的播放设备配对。要将DIVA UTOPIA音箱连接蓝牙®播放设备，请选择播放设备的蓝牙®配置页面，并从可用设备列表中选择DIVA UTOPIA。经过短暂等待之后，DIVA UTOPIA音箱即可在音频应用程序中播放音乐。

注意：蓝牙®无线连接的范围相对有限。在家庭环境中，该范围通常最大约为10米。然而，传输路径中的物理障碍可能会缩小该范围。

DIVA UTOPIA

安装手册

43

注意：蓝牙®和DIVA UTOPIA的默认网络名称为设备的唯一MAC地址的后四个字符，位于设备背后电源输入插座旁的标签上。

注意：通过应用程序的设置，自动从打开的蓝牙®连接切换到关闭的蓝牙®连接。

- 打开Focal & Naim应用程序中的设置菜单，选择输入设置 > 蓝牙®安全。选择蓝牙®安全“启用”。
- 打开所使用的播放设备的蓝牙®设置页面并选择“DIVA UTOPIA”。
- DIVA UTOPIA音箱和播放设备现已安全配对。如果其他蓝牙®设备未使用相同的方法配对，则无法连接到DIVA UTOPIA音箱。

注意：如果配对了多台设备，DIVA UTOPIA音箱会播放从第一台设备接收到的串流音乐。要播放其他配对设备发送的数据流，需要断开第一个设备的连接。

注意：DIVA UTOPIA音箱最多可同时对八台蓝牙®设备。如果配对第九台设备，将会删除配对最早的设备。

注意：DIVA UTOPIA音箱可通过Focal & Naim应用程序中设置菜单强制断开和删除已配对的蓝牙®设备。

多房间使用

DIVA UTOPIA可以与其他音乐播放器、音箱和系统配对，在全屋播放完美同步的声音。多房间功能有四种不同的使用方式。

- 通过Focal & Naim应用程序

通过Focal & Naim应用程序，可将DIVA UTOPIA音箱与其他连接的Focal和Naim产品（例如无线音箱、播放器等）配对以享受卓越的音频体验。选择多房间图标后，您选择的音乐将在所选分组产品上播放。

- 通过AirPlay
- 通过Google Home

有线数字与模拟输入有线连接

HDMI eARC连接

DIVA UTOPIA兼容电视机的HDMI eARC（增强型音频回传通道）输出，可通过一根HDMI线缆进行集成控制。

DIVA UTOPIA还向前兼容ARC和HDMI CEC。HDMI CEC功能可使用电视机的遥控器调整音箱音量。

- 找到主音箱后面板上的HDMI端口。
- 将HDMI线缆插入HDMI eARC端口。
- 将HDMI线缆的另一端插入电视机的HDMI eARC端口。
- 通过Focal & Naim应用程序或遥控器上的输入选择按钮选择DIVA UTOPIA上的HDMI输入。

通过光纤连接播放

- 确认DIVA UTOPIA处于开机或待机状态。
- 将光纤连接到DIVA UTOPIA主音箱后部的光纤接口。
- 通过Focal & Naim应用程序或遥控器上的输入选择按钮选择DIVA UTOPIA上的数字输入。

通过USB连接播放音频

DIVA UTOPIA可以播放USB存储设备（U盘或USB硬盘）中包含的音频文件。只有通过Focal & Naim应用程序才能浏览保存在USB设备中的文件。

通过RCA连接播放音频

- 确认音箱处于开机或待机状态。
- 使用RCA音频线缆（未附带）将输入设备连接到DIVA UTOPIA主音箱背面的输入端口。
- DIVA UTOPIA会自动将输入端口设为音频源。
- 在音频设备上点按播放。
- 音量可以通过遥控器、Focal & Naim应用程序或输入设备（如果需要）进行控制。

通过移动设备语音控制

Siri

在iOS移动设备通过音箱播放音乐时，使用Siri执行语音命令，例如播放音频、跳过曲目、控制音量大小。

示例：“嘿Siri，在DIVA UTOPIA上播放音乐。”

Google助理

在Android移动设备通过音箱播放音乐时，使用Google助理执行语音命令，例如播放音频、跳过曲目、控制音量大小。

示例：“嘿Google，在DIVA UTOPIA上播放音乐。”

使用建议

音箱的表现取决于房间的声学特征、在房间内的合理布局以及听音者的位置。可以让这些因素相互作用以修正或提高所需的效果。

立体声感知不准确且居座中不平：尝试将音箱彼此靠近并/或使其朝向听音位置（图13）。

声音“刺耳”、尖锐：房间的声学特征的混响可能过重。请考虑使用吸声材料（地毯、沙发、墙饰、窗帘……）和反射体（家具）将共振吸

DIVA UTOPIA

安装手册

收或漫射。
声音“平淡”、压抑：房间中的吸声材料过多，使声音阻塞，缺乏立体感。寻求房间中吸声材料与反射体之间的更佳的折衷方案。通常情况下，音箱后方的墙壁应具有反射性，以便使声音正确传播。反之，听音区后方的墙壁应有理想的吸声性能，以防止后方反射改变对立体声像的感知。家具可以合理地摆放在侧面墙壁使声波漫射，以避免激发特定频率区域尤其是中音区（抑制“回声颤振”）。

布局方案的选择

您的音箱经过精心研发设计，以尽可能忠实再现各种形式的音乐或家庭影院节目。然而，需遵循一些简单的规则来优化其性能，保证良好的音调平衡和逼真的声像。

扬声器应以对称的方式面向听音区摆放，理想的情况是与其形成等腰三角形。但是也可以根据具体的布置条件，改变这些距离以找到理想的折衷方案（图13）。

各组音箱需布置在相同高度和同一水平面上。理想条件下高音单元应放置在与听音者通常听音姿态下与耳朵高度齐平的位置（图14）。

请勿将音箱太靠近墙角放置，避免距离墙壁太近。这可能引发特定的局部共振，并且人为地增强低音水平。反之，如果认为欠缺低音水平，可以尝试将音箱靠近墙壁以使其实现再次均衡（图15）。

我们的产品经过精心设计和制造，每一处细节都极为严谨。每件产品均带有初始立体声设置，主音箱在左，从音箱在右。

使用Focal & Naim应用程序可以根据音箱位置修改初始立体声设置，以调整立体声。

网布框架

DIVA UTOPIA音箱带有保护中音扬声器的网布框架。建议您在听音乐时将其取下，以便充分享受音箱的最佳性能。音箱侧面低音扬声器网布框架不可拆卸。

待机模式

如果20分钟不使用，DIVA UTOPIA音箱会进入待机模式。但是，如需配置音箱在一段时间后进入待机模式，请前往Focal & Naim应用程序的设置界面。如果前面板上的Focal徽标（可调LED指示灯）亮度降低，则音箱处于待机模式。

磨合期

DIVA UTOPIA音箱采用的扬声器是复杂的机械组件，需要经过一定适应期才能发挥最佳性能并适应环境的温度和湿度条件。根据所处环境的差异，磨合期长短也不同，最长将持续数周时间。为加速这一过程，建议您让音箱连续运行约二十小时。当Diva Utopia音箱的性能稳定之后，您便可以充分享受其卓越性能。

DIVA UTOPIA

安装手册

接地开关

默认情况下，主音箱的内部信号接地与电源接地相连。如果模拟输入端连接了接地信号源，或者音箱可以听到嗡嗡声，请将“接地”开关设置为“浮动”。

清理与维护

DIVA UTOPIA音箱是精密设备，需要小心使用。要获得良好的产品体验，操作时请遵照以下说明。



触电危险！

- 以不当的方式清洁音箱可能会导致受伤。
- 清洁音箱前，请务必从电源插座上拔下电源线。



短路危险！

- 如果音箱接触到水或者其他可能引起短路的液体。
- 不得将水或者其他液体渗入DIVA UTOPIA音箱内部。
- 切勿将音箱浸入水或其他液体中。



损坏危险！

- 请勿使用刺激性清洁剂、钢丝刷毛或尼龙刷，或者刀片、刮刀等金属器具、锋利器具。这些方式可能造成音箱表面受损。
- 1.清洁音箱前，请务必从电源插座上拔下电源线。
- 2.使用洁净、无绒毛的布料清洁音箱表面。必要时，可使用不含酒精的清洁剂（如屏幕清洁剂、镜片清洁剂）去除顽固污渍。
- 3.要清洁音箱，请使用防静电清洁剂和柔软的海绵。

产品处理！

要操作音箱，请使用以下插孔（图6）：

- 音箱后侧散热器部位
- 音箱顶部
- 音箱底部
- 避免触碰侧面

建议使用双手正确操作产品，一只手握住插头，另一只手握住音箱的上座。

将DIVA UTOPIA音箱安放在去耦脚钉上，以确保产品的良好稳定性。

废物处理

包装：在扔掉之前，先将其分类。根据当地法规处理纸板和包装。

扬声器：不得将旧设备丢弃在生活垃圾中！

DIVA UTOPIA音箱是电子产品，不可与生活垃圾一起处理，必须按照当地规定处理。这样可以使旧设备得到专业回收。

质保条款

Focal通过您所在国家的官方经销商，为您提供所有扬声器的质保服务。您的经销商能够为您提供保修条件的所有详细信息。保修范围至少包括开具原始发票的所在国家的有效法律的保修规定。

 電氣危險符號。該符號旨在提醒用戶設備內部存在高壓，其強度可能足以構成電擊風險。	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN 警告：為了避免觸電風險，請勿將裝置的封蓋（或背殼）移除。此裝置中沒有使用者可自行更換的零件。請聯繫合格專業人員進行維護或維修。	 等腰三角形中的驚嘆號用以警示使用者，注意手冊中含有關於使用和照顧裝置的重要說明。
- 請詳閱以下指示。 - 請妥善保存說明書。 - 請留意所有的警告事項。 - 請遵守所有的指示。 - 請勿在靠近水的地方使用本裝置。 - 僅能使用乾布擦拭清潔。 - 請勿阻塞風扇口。請遵守製造商指示安裝本裝置。 - 請勿將本裝置安裝於靠近熱源處，例如暖氣散熱片、爐灶、暖氣口或任何其他會散發熱氣的裝置（包括擴大機）。 - 請務必使用極化插頭。一個極化插頭上會有兩片刀片，其中一片比較大。大的刀片是用於保護您的安全。若隨附的插頭無法插入您的插座，請找水電技師為您更換舊插座。 "請確認電源線不會遭到踩踏、壓迫或夾擠。請特別注意電源插頭及連接到裝置上的電源線。 - 僅能使用製造商建議的配件。 "僅能使用製造商建議或隨裝置一同出售的裝運箱、支架、腳架、支撐設備或檯面。使用裝運箱時，請在同時移動裝運箱與裝置的期間加倍謹慎，避免因搖晃導致受傷。  - 在暴雨或長時間不使用裝置的情況下，請拔除裝置電源。 - 所有的維修工作皆必須由具專業資格人員執行。裝置一旦遭到任何損傷，就必須進行維修，例如電源線或電源插頭損壞、液體滲入或物件掉入裝置內、被雨水淋濕或暴露在潮濕環境中、運作不良或無法運作 - 僅能將本產品連接至裝置上標示的市電種類。若您對產品所需的電力種類、或對您的電力設備有疑問，請諮詢產品銷售商或電力供應商。針對靠電池或其他電力來源運作的裝置，請參閱使用說明書。 - 本產品屬於第一類裝置。僅能使用隨附的插頭（內含接地線）連接本裝置。必須使用配備有接地保護的插座連接本裝置。 - 當接上電力網路時，無論是接上插座或使用On/Off開關切換供電，本裝置應位於可輕易取得之處。	- 請勿使牆壁插座、延長線或多孔插座電力超載。這可能引發火災或觸電。 "注意：為減少火災或觸電的風險，請勿讓裝置暴露在接觸水分、雨水或濕氣的環境下。此外，裝置不得置於有滴水或水濺之處，亦不得將任何裝水的容器（例如花瓶）放在裝置上。" - 絕對不可透過風扇孔，塞入任何物件。物件可能會接觸到產生高壓電或短路的零件，而引發火災或觸電。絕對不要把液體潑灑在裝置上。 - 使用本裝置時，室溫不應超過攝氏35度（華氏95度）。 - 請勿在熱帶氣候下，使用本裝置。 - 請勿在高度超過2000公尺的區域，使用本裝置 - 若將本裝置從寒冷處移至暖熱的環境中，請在插上電源前，先確認沒有發生任何水氣凝結現象。 - 請在產品周圍保留至少5公分（2吋）的空間，以確保風扇可良好運作。 - 注意：已安裝的電池不應暴露在過熱環境中，例如陽光、火焰或其他類似熱源。 - 請勿在裝置上擺放任何明火、火源，例如點燃的蠟燭。 - 本裝置將不得安裝在牆上或天花板上，除非出自建築師的安排設計。 - 本裝置的設計僅供室內使用，不得將本品安裝於室外。 - 本產品存在尖角。請小心拿取。 - 請勿試圖自行修復裝置。拆開此裝置可能導致您接觸到危險的電壓、或產生其他風險。如需進行任何維修，請聯繫具專業資格之人員。 - 如需替換零件，請確保維修技師使用製造商指定的零件，或與原件規格相同的零件。使用規格不一致的零件，可能導致火災、觸電或其他風險。 - 在對裝置進行任何處理或維修之後，請要求維修技師進行測試，以確保產品可安全運作。 - 在連接產品和提高音量之前，請將信號源的音量調到最小。產品就位後，逐漸將音量提高到合理且舒適的水準。	- 為避免損傷聽力，請勿長時間以高音量聆聽。使用過高的音量聆聽可能損害使用者的耳朵，造成聽覺問題暫時性或永久性的重聽、耳鳴、聽覺過敏）。暴露在均能音量聲壓級（SPL LAeq）高於85分貝的環境下數小時，可能造成不可逆的聽覺損害。  - 將新電池和使用過的電池置於兒童接觸不到的地方。如果電池殼無法正確關閉，請停止使用本產品，應將產品置於兒童接觸不到的地方。 - 如果懷疑可能吞入電池或電池置於體內任何部位，請立即就醫。 - 將產品拆封後，請確保將包裝材料放置於兒童無法取得處。因為其可能造成窒息風險。 - 某些用戶不具備足夠的自主權，無法單獨安全使用產品。特別注意，14歲以下的兒童和有某些殘障人士在使用該產品時必須有人監督和陪同。

DIVA UTOPIA

使用說明書

47

所購產品需於以下網站登錄後，
FOCAL JMLab產品保固方始生效：www.focal.com/warranty



包裝內容（圖7）

您可以透過DIVA UTOPIA：

- 無限收聽網路廣播電台。
- 與AirPlay[®]結合使用播放音訊。
- 與Spotify[®] Connect、TIDAL Connect（必須訂用TIDAL）、Qobuz（必須訂用Qobuz）結合使用播放音訊。
- 利用Bluetooth[®]藍牙搭配AAC、aptX[®]和SBC編解碼器無線播放來自任何相容裝置的音樂。
- 播放來自UPnP[™]音樂伺服器的音樂。
- 播放來自其他Focal或Naim串流產品的音訊，或將音訊傳輸到其他Focal或Naim串流產品。
- 使用HDMI eARC CEC播放電視音樂。
- 透過有線連接播放類比或數位音源的音樂。

安裝

開箱和搬運

搬動和移動DIVA UTOPIA時請格外小心。請利用位於產品背後的把手來移動揚聲器（圖5、6）。移動揚聲器時必須由兩人合力進行。請按照以下步驟拆箱。

- 將揚聲器的包裝箱水平倒臥放置（圖1、2）。
- 打開包裝箱（圖2）。
- 取出木板和楔塊（圖3）。
- 將木板置於揚聲器下方，然後再將包裝箱豎直（圖4、5）。
- 小心拉動揚聲器底座，將其從包裝箱中取出（圖5）。
- 取下最後一塊楔塊以及保護罩（圖6）。
- 將揚聲器放置在您所選的聆聽空間中，進一步資訊，請參閱：使用建議 / 聲學最佳化（圖13、14、15）。
- 將去耦腳釘安裝於每個DIVA UTOPIA揚聲器的底座下方，以確保穩定安裝和聲學去耦（圖12）。
- 輕輕地將DIVA UTOPIA揚聲器傾斜到一側（圖12）。此項操作絕對必須由兩個人一起進行。
- 首先將兩根去耦腳釘擰在DIVA UTOPIA揚聲器底座的前面和後面（圖12）。
- 再輕輕地將DIVA UTOPIA揚聲器傾斜到另一側（圖12）。此項操作絕對必須由兩個人一起進行。
- 再將另外兩根去耦腳釘擰在DIVA UTOPIA揚聲器底座的前面和後面。
- 隨產品附贈8個用於嬌弱易損的地板（鑲木地板、磁磚等）的腳墊。請使用這些腳墊以確保揚聲器音質穩定完美。請確定將去耦腳釘正確安裝於DIVA UTOPIA揚聲器下方。

通電（圖18、19）

DIVA UTOPIA揚聲器配備適用於其銷售國家的電源線。

接觸位於產品背後的電源插孔時請務必小心。

1. 找出DIVA UTOPIA背後面板上的電源連接器位置。
2. 將電源線插入插孔並插上電源。
3. 揚聲器自動開機。

DIVA UTOPIA

使用說明書

DIVA UTOPIA背後面板特性

DIVA UTOPIA主揚聲器（圖18）

- 電源連接器 — 用於連接至電源。

注意：DIVA UTOPIA揚聲器隨附適用於其銷售國家的電源線。

- 一個 USB連接埠 — 用於連接USB周邊設備。使用USB播放或服務埠時，若需要連接線，建議使用不超過3公尺長的連接線。
- 有線網路插孔 — 用於透過RJ45纜線連接至網路。
- 一個TosLink光纖數位音訊插孔 — 用於連接外部數位音源。
- HDMI eARC CEC輸入埠 — 用於透過HDMI eARC CEC纜線連接外部視聽設備。
- RCA類比輸入埠 — 用於連接類比音源。
- 接地開關 — 選擇預設位置，除非產品連接到含有另一個接地來源元件的高傳真系統（透過包含接地連接的類比音訊連接）。
- 無線配對按鈕 — 利用UWB技術無線連接主揚聲器和副揚聲器。
- 主揚聲器和副揚聲器連接插孔 — 用於使用隨附的RJ45纜線連接主揚聲器和副揚聲器。
- 維修連接埠 — 用於維修連接（僅供原廠使用）。
- 電壓選擇開關 — 用於選擇110 V或230 V電源輸入電壓（僅供原廠使用）。

DIVA UTOPIA副揚聲器（圖19）

- 電源連接器 — 用於连接到電源。
- 維修連接埠 — 用於維修連接（僅供原廠使用）。
- 無線配對按鈕 — 利用UWB技術無線連接主揚聲器和副揚聲器。
- 副揚聲器和主揚聲器連接插孔 — 用於使用隨附的RJ45纜線連接主揚聲器和副揚聲器。
- 電壓選擇開關 — 用於選擇110 V或230 V電源輸入電壓（僅供原廠使用）。
- 用於配置和重置Wi-Fi的針孔 — 更多關於配置Wi-Fi和將DIVA UTOPIA重置為原廠設定的資訊，請見「使用Focal & Naim應用程式進行配置」。

主揚聲器上的「Reseau Status」彩色狀態指示燈（圖20）

- 1.LED熄滅 — 裝置已關閉或處於待機模式。
- 2.白色LED — 網路連線成功。
- 3.橘色LED — 啟動、啟動網路或重置為原廠設定。
- 4.橘色閃爍LED — 正在連線到網路。
- 5.紫色LED — 無線連線已配置，但未偵測到網路。
- 6.紫色閃爍LED — 無線配置模式。
- 7.藍色LED — 正在進行韌體更新或DIVA UTOPIA處於恢復模式。
- 8.紅色LED — 系統錯誤。

「Speaker Pairing」彩色狀態指示燈（圖20）

- 1.LED熄滅 — 未配對任何裝置。
- 2.白色LED — 揚聲器配對成功。
- 3.紫色閃爍LED — 配對模式。
- 4.綠色閃爍LED — zigBee遙控配對模式。
- 5.紫色LED — 配對成功但產品已斷線（副揚聲器關閉）。
- 6.橘色LED — 副揚聲器未配對。
- 7.紅色LED — 系統錯誤。

主揚聲器和副揚聲器配對（圖20）

DIVA UTOPIA揚聲器之間的配對於我們的製造工場內完成。從包裝箱及上頭所標示的序號可以識別兩個配對的揚聲器。例如：



DIVA UTOPIA

使用說明書

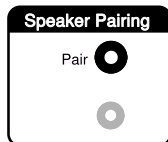
49

揚聲器在通電後會自動配對。

在重置為原廠設定時，揚聲器可能不會自動配對。

此時請遵循以下步驟：

- 斷開附近的其他DIVA UTOPIA揚聲器以避免配對錯誤。
- 將DIVA UTOPIA主揚聲器和副揚聲器連接至電源。
- 主揚聲器的「Speaker Pairing」按鈕下方的LED指示燈熄滅，表示沒有副揚聲器。
- 短按一下主揚聲器上的配對按鈕。
- 揚聲器上的LED指示燈閃爍紫燈。
- 短按一下副揚聲器上的配對按鈕。
- 揚聲器上的LED指示燈閃爍紫燈。
- 幾秒鐘後，兩個揚聲器的兩個配對按鈕的LED指示燈應為固定亮著的白燈。
- DIVA UTOPIA揚聲器已完成配對。



如果仍然存在配對問題：

- 檢查確認兩個揚聲器之間的距離不超過8公尺。
- 檢查確認兩個揚聲器均已通電。
- 檢查確認配對的是正確的產品。
- 檢查確認兩個揚聲器之間是否有阻礙，例如牆壁或任何可能妨礙連接的物體。

無線配對提供兩個揚聲器之間高達96 kHz 24位元的連接。

然而，若您想要使用DIVA UTOPIA揚聲器聆聽192 kHz音質，建議您使用配件盒中提供的RJ45纜線：

- 拆開纜線包裝。
- 透過DIVA UTOPIA PRIMARY「Speaker Link」背面的RJ45連接埠連接主揚聲器。
- 透過DIVA UTOPIA SECONDARY「Speaker Link」背面的RJ45連接埠連接副揚聲器。

以下情況下必須使用纜線：

- 將解析度提高至192 kHz/24位元（無線：96 kHz/24位元）。
- 因干擾而導致音質損失。

使用Focal & Naim應用程式進行配置（圖25）

DIVA UTOPIA揚聲器必須要透過本地網路路由到網際網路，才能播放串流音訊檔案與網路廣播電台。可透過有線或無線的方式連接到路由器。

注意：DIVA UTOPIA揚聲器預設配置為使用DHCP協定取得IP位址。也可以從內部Web配置頁面將DIVA UTOPIA配置為使用固定IP位址。

注意：如果DIVA UTOPIA已經使用過，最好在嘗試將其連接到網路之前先將設定重置。回復預設設定的程序將會刪除現有的使用者和網路設定，並將其回復至預設的廣播預設。要進行該程序時，請將隨附的插針插DIVA UTOPIA背面的「status」部分的針孔中。

必須設定無線網路名稱（SSID）和密碼（安全金鑰）才能將DIVA UTOPIA揚聲器透過本地無線網路連接到網際網路。

注意：DIVA UTOPIA揚聲器與Wi-Fi 802.11ax（Wi-Fi 6）相容。

注意：DIVA UTOPIA無法連接至「隱藏」Wi-Fi網路。

使用Focal & Naim應用程式進行無線配置（圖25）

Focal & Naim應用程式包含一個可引導您將DIVA UTOPIA揚聲器連接到本地網路的無線設定程序。掃描QR條碼以下載並安裝應用程式。

使用配件盒中的QR代碼

請按照以下步驟以逐步進行Focal & Naim應用程式的無線設定流程。

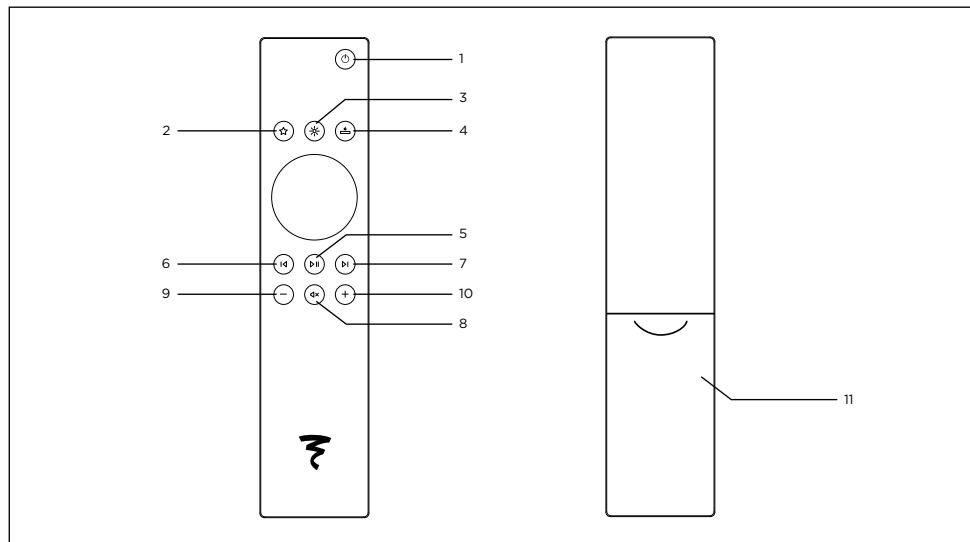
- 請確認安裝了Focal & Naim應用程式的iOS或Android裝置連接到和DIVA UTOPIA揚聲器同一個無線網路。
- 啟動Focal & Naim應用程式並選擇「配置新裝置」。
- 按照螢幕上的指示進行，將DIVA UTOPIA揚聲器連接至無線網路。

DIVA UTOPIA

使用說明書

50

DIVA UTOPIA遙控器



- 1.啟動/待機按鈕 — 網路待機。
- 2.「最愛」按鈕 — 循環瀏覽最爱的網路廣播電台。可以透過Focal & Naim應用程式設定最愛內容。
- 3.亮度按鈕 — 在Focal標誌的三種亮度設定之間切換 & 與DIVA UTOPIA揚聲器配對。
- 4.輸入來源選擇 - 將輸入來源輪播置於正面，以便選擇所需的輸入來源。
- 5.播放按鈕 — 播放/暫停。
- 6.返回上一首歌曲按鈕。
- 7.跳至下一首歌曲按鈕。
- 8.靜音按鈕 — 將播放音量靜音。
- 9/10. 音量按鈕 — 降低或調高音量。
- 11.電池槽

遙控器配對

DIVA UTOPIA揚聲器通電後，進行與遙控器配對。

- 按住主揚聲器上的配對按鈕5秒鐘（圖21）。
- 配對按鈕下方的配對指示燈閃爍綠燈。這表示已啟用配對。
- 長按遙控器上的亮度按鈕將其置於配對模式。
- 配對指示燈停止閃爍綠燈並回到一般連線狀態。放開遙控器的亮度按鈕。
- 若30秒後未配對成功，則會再次顯示目前揚聲器連線狀態。

DIVA UTOPIA

使用說明書

51

收聽音樂、廣播、PODCAST等
無線Wi-Fi串流媒體和Bluetooth®藍牙連接
播放網路廣播電台

連接到Focal & Naim應用程式後：

- 按下廣播。
- 選擇想要收聽的廣播電台。
- 將所選的廣播電台設為最愛，並將其設定為預設或可從頂部使用者介面選擇。

AirPlay



您可以透過AirPlay，將您在Apple裝置上的音訊傳輸到DIVA UTOPIA揚聲器。

- 在iOS裝置上播放音樂或影片。
- 若要播放音樂，請從播放畫面中按下圖示 (📶)。

若要播放YouTube應用程式的音訊，從播放畫面按下圖示 (📺)，接著按下圖示 (🔊)。

- 在選擇選單中選取「DIVA UTOPIA」（或您為揚聲器建立的名稱）以開始傳輸。

Chromecast

- 若要啟用內建Chromecast，請先安裝Google Home應用程式。更多資訊，請參閱「透過Google Home播放音訊」部分。
- 選擇將在DIVA UTOPIA揚聲器上使用的應用程式。
- 選擇要播放的音訊並按下Chromecast圖示。
- 按下DIVA UTOPIA（或您為揚聲器建立的名稱）。
- 所選音訊將在DIVA UTOPIA揚聲器上播放。

TIDAL和TIDAL CONNECT

從TIDAL應用程式

- 可以透過TIDAL Connect從揚聲器聆聽串流音樂。
- 要進行時，請在播放一個曲目時，開啟「Now Playing」畫面。
- 尋找擴音機圖示，並從顯示的清單中選取「DIVA UTOPIA」。

從Focal & Naim應用程式

- 選取TIDAL輸入。
- 輸入TIDAL連線登入憑證。
- 透過Focal & Naim應用程式瀏覽TIDAL並聆聽音樂。

透過UPnP™（通用隨插即用）播放音訊

UPnP™讓DIVA UTOPIA可以播放儲存在UPnP™伺服器上的音訊檔案，例如Naim的Uniti Core、內建UPnP™軟體的網路伺服器或運行第三方UPnP™伺服器軟體的Windows和OS X系統。只能透過Focal & Naim應用程式瀏覽UPnP™檔案。

注意：Windows Media Player版本11或更高版本支援UPnP™協定。有許多與Windows和OS X系統相容的第三方UPnP™應用程式可供使用。也可以播放儲存在已連接的多媒體伺服器（例如，透過UPnP™的NAS磁碟機）的音樂庫中的相容音樂檔案。多媒體伺服器必須與揚聲器位於同一網路中。

1. 按下伺服器。
2. 按下所選的UPnP™伺服器。
3. 按下所要的資料夾（例如：專輯）。
4. 選擇一張專輯。
5. 按下歌曲名稱即可開始在DIVA UTOPIA上串流播放。

Qobuz

Qobuz是一個浩瀚龐大的音樂世界，可以串流播放大量高解析度專輯。Qobuz訂戶可以透過Focal & Naim應用程式使用該平台的服務。

- 選取Qobuz輸入。
- 輸入Qobuz連線登入憑證。
- 透過Focal & Naim應用程式瀏覽Qobuz並聆聽音樂。

Bluetooth®藍牙連接

除了透過本地網路串流播放音樂外，DIVA UTOPIA揚聲器還可透過Bluetooth®藍牙無線連接從正確配備藍牙功能的播放裝置播放音樂。

DIVA UTOPIA預設配置為「開放式」Bluetooth®藍牙連接。因此，無需將揚聲器與特定的播放裝置配對。若要將DIVA UTOPIA揚聲器連接至Bluetooth®藍牙播放裝置，請選擇播放裝置的Bluetooth®藍牙設定頁面，然後從可用裝置清單中選擇DIVA UTOPIA。稍待一下，DIVA UTOPIA揚聲器即會出現在裝置的音訊應用中，即可播放音樂。

注意：但Bluetooth®藍牙無線連接的距離範圍有限。在家庭環境中，連接範圍通常最遠約10公尺。且傳輸路徑中的物理障礙可能會進一步縮小該範圍。

DIVA UTOPIA

使用說明書

52

注意：預設的Bluetooth®藍牙和DIVA UTOPIA網路名稱包括唯一MAC位址的最後四個字符，該位址印在每個裝置背後的電源插孔旁的標籤上。

注意：您可以在應用程式上，將開放式Bluetooth®藍牙連線切換到封閉式Bluetooth®藍牙連線。

- 開啟Focal & Naim應用程式的設定選單，然後選擇「輸入設定 > Bluetooth®藍牙安全性」。將Bluetooth®藍牙安全性選至「啟用」。
- 開啟使用的播放裝置的「Bluetooth®藍牙設定」頁面，並選擇「DIVA UTOPIA」。
- DIVA UTOPIA揚聲器和播放裝置現在應已安全配對。現在起，其他的Bluetooth®藍牙裝置必須也使用相同方法配對後，才能與DIVA UTOPIA揚聲器連接。

注意：若DIVA UTOPIA同時與多個藍牙裝置配對，揚聲器會播放最先收到串流的裝置的音樂。此時，若要播放其他配對裝置發送的串流，必須先中斷第一個裝置的連線。

注意：DIVA UTOPIA揚聲器最多可同時與八個Bluetooth®藍牙裝置配對。如果配對了第九個裝置，則最早配對的裝置將被刪除。

注意：也可以透過Focal & Naim應用程式的設定選單，強制DIVA UTOPIA揚聲器斷開連接並刪除已配對的Bluetooth®藍牙裝置。

多房間使用

DIVA UTOPIA可與其他音樂播放器、揚聲器和系統配對，以同步在您的家中播放出完美的樂音。可以透過四種不同的方式享受多房間功能。

- 透過Focal & Naim應用程式

透過Focal & Naim應用程式將DIVA UTOPIA揚聲器與其他聯網Focal和Naim產品（包括無線揚聲器、播放器或其他）配對，以享受最佳音訊品質。只要選擇多房間符號，就可以在您所選擇的產品組上播放所選音樂。

- 透過AirPlay
- 透過Google Home

有線數位和類比輸入連接

HDMI eARC連接

DIVA UTOPIA與電視的HDMI eARC（增強音訊回傳通道）輸出相容，僅透過一條HDMI傳輸線即可進行整合控制。

DIVA UTOPIA也反向與ARC和HDMI CEC相容。HDMI CEC讓您可以使用電視遙控器來調整揚聲器音量。

- 找到主揚聲器背面面板上的HDMI連接埠。
- 將HDMI傳輸線插入HDMI eARC連接埠。
- 將HDMI傳輸線的另一端連接到電視上的HDMI eARC連接埠。
- 從Focal & Naim應用程式或使用遙控器上的輸入選擇按鈕為DIVA UTOPIA選擇HDMI輸入。

透過光纖連接播放

- 檢查確認DIVA UTOPIA已開啟或處於待機模式。
- 將光纖纜線插入DIVA UTOPIA Primary背後的光纖插孔。
- 從Focal & Naim應用程式或使用遙控器上的輸入選擇按鈕為DIVA UTOPIA選擇數位輸入。

透過USB連接播放音訊

DIVA UTOPIA可播放儲存於USB儲存裝置（USB隨身碟或USB磁碟）中的音訊檔案。只能透過Focal & Naim應用程式瀏覽儲存在USB裝置上的檔案。

透過RCA連接播放音訊

- 檢查確認揚聲器已開啟或處於待機模式。
- 使用RCA音源線（未隨附）將輸入裝置連接至DIVA UTOPIA Primary背面的輸入連接埠。
- DIVA UTOPIA會自動選擇輸入埠作為音訊來源。
- 按下音訊裝置上的「播放」。
- 可透過遙控器、Focal & Naim應用程式或輸入裝置（如果適用）控制音量。

透過行動裝置語音控制

Siri

當透過iOS行動裝置將音樂傳輸至揚聲器上播放時，可以透過Siri語音指令，執行播放音訊、跳過曲目、控制音量等功能。

例如：「嘿 Siri，在DIVA UTOPIA上播放音樂。」

Google助理

當透過Android行動裝置將音樂傳輸至揚聲器上播放時，可以透過Google助理語音指令，執行播放音訊、跳過曲目、控制音量等功能。

例如：「嘿Google，在DIVA UTOPIA上播放音樂。」

使用建議

房間的聲學效果、揚聲器在房間中的位置以及聆聽者的位置皆會影響揚聲器行為。可以針對這些條件進行調整以修正或改善所要的效果。立體聲的感覺不太精準或者兩邊不一致：可以試著將兩個揚聲器靠近一點和/或讓揚聲器朝向聆聽點（圖13）。

DIVA UTOPIA

使用說明書

53

聲音刺耳、激噪：房間的殘響可能過於強烈。可以利用吸音材料（地毯、沙發、壁掛、窗簾等）和反射材料（家具）來吸收或擴散共振。聲音「平淡」、發悶：房間內吸音材料過多，聲音被堵塞，沒有立體感。調整室內的吸音和反射材料，達到更好的平衡。通常，揚聲器後面的牆壁最好是反射材料，以便聲音正確開展。相反地，聆聽區域後面的牆壁最好具有吸音效果，以避免從後方反射以破壞立體聲像的感知。可以將家具置於側面的牆壁以擴散聲波，以避免刺激某些頻率區域，尤其是中頻區域（消除「顫動回音」）。

空間選擇

我們的揚聲器經過精心設計，以盡可能忠實再現所有形式的音樂或家庭劇院節目。然而，我們仍建議您遵守一些簡單的規則以最佳化其性能，確保良好的聲音整體平衡和逼真的聲像。

揚聲器必須面對聆聽區域對稱放置，與聆聽區域形成理想的等邊三角形。不過，仍然可以視實際佈局調整這些距離，以找到最理想的折衷狀態（圖13）。

揚聲器必須放在相同的高度。最理想的狀況是將高音單體置於通常的聆聽點的聆聽者耳朵高度（圖14）。

請勿將揚聲器放置在太靠近房間角落的位置，也避免讓其離牆壁太近。否則會激發房間內的一些共振，並人為地增加低音音量。相反地，如果認為低音量不夠，那麼可以嘗試將揚聲器移近牆壁以重新平衡（圖15）。

我們的產品在我們的工廠精心設計和製造，考慮到所有細節。每件產品都配備了初始立體聲設定，主揚聲器位於左側，副揚聲器位於右側。您可以根據揚聲器的位置，透過Focal & Naim應用程序修改初始立體聲設定以調整立體聲。

網罩

DIVA UTOPIA揚聲器配有用於保護中音單體的網罩。我們建議您在聆聽音樂時將其取下，以便感受揚聲器的最佳性能。揚聲器側面的重低音單體的網罩無法拆卸。

待機模式

DIVA UTOPIA揚聲器於20分鐘不使用後，即會進入待機模式。您可以從Focal & Naim應用程式的設定中，修改這段時間，自訂揚聲器於多久不使用之後進入待機。揚聲器正面的Focal標誌（可調光LED）亮度低時，表示揚聲器處於待機模式。

磨合期

DIVA UTOPIA揚聲器中所使用的單體是複雜的機械零件，需要一段磨合期才能達到最佳運作狀態並適應環境的溫度及濕度條件。這段磨合期的長短視情況而定，有時可能需要數週。為了加快磨合速度，我們建議您讓揚聲器連續運轉約二十個小時。等到揚聲器的性能穩定之後，您即可盡情享受Diva Utopia揚聲器的表現。

DIVA UTOPIA

使用說明書

54

接地開關

預設情況下，主單體的內部訊號就連接到電源接地。如果接地源連接到類比輸入或者單體發出嗡嗡聲，請將「接地」開關置於「浮動」位置。



清潔與維護

DIVA UTOPIA揚聲器非常脆弱嬌貴，需要非常小心使用。請遵守以下指示，以獲得良好使用體驗。



觸電危險！

- 以不當方式清潔揚聲器可能會導致受傷。
- 清潔揚聲器之前，請務必從將電源線從電源插座拔下。



短路危險！

- 如果揚聲器接觸到水或其他液體，可能會導致短路。
- 不得讓水或其他液體滲入或進入DIVA UTOPIA。
- 切勿將揚聲器浸入水或其他液體中。

損壞風險！

請勿使用刺激性清潔劑、金屬刷或尼龍刷，以及刀、硬刮板等金屬或鋒利器具清潔揚聲器，以免損壞揚聲器表面。

- 1.清潔揚聲器之前，請務必從將揚聲器電源線從電源插座拔下。
- 2.使用乾淨且不起絨的軟布清潔揚聲器表面。必要時，可以使用不含酒精的清潔劑（例如螢幕清潔劑、眼鏡鏡片清潔劑）去除頑固污漬。
- 3.若要清潔單體，建議使用抗靜電清潔劑和軟海綿。

產品搬運！

要搬動揚聲器時，請利用位於以下位置的把手（圖 6）：

- 位於揚聲器後方的散熱器處
- 位於揚聲器頂部
- 位於揚聲器底座
- 避免碰觸側面

建議使用雙手，一隻手放在把手上，另一隻手放在揚聲器的上底座上，以正確搬動揚聲器。

將DIVA UTOPIA揚聲器留在去耦腳釘上，以確保產品良好的穩定性。

丟棄

包裝：在丟棄前將包裝分類。依據本地規定處理紙箱和包裝。

揚聲器：舊裝置不得隨一般垃圾丟棄！

DIVA UTOPIA揚聲器為電子產品，不得隨一般家庭垃圾處理。必須依據所在城市現行法規妥善處理揚聲器。以便以專業的方式回收舊裝置。

保固條件

若有任何問題請洽您的Focal零售商。在法國以外，Focal裝置的保固條件則由當地Focal JMLab官方經銷商在合乎當地現行有效法律的條件下制訂。

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
전기적 위험 기호. 이 기호는 전기 감전 위험으로 판단하기에 충분한 정도의 고전압이 기기 내에 있음을 사용자에게 알립니다.	경고: 감전 위험을 예방하기 위해, 장치로부터 커버(또는 뒷면)를 제거하지 마십시오. 이 장치에는 사용자가 정비할 수 있는 부품이 없습니다. 유지보수나 수리를 위해서는 유자격 전문가에게 문의하십시오.	경고 기호. 이 기호는 사용 설명서에 언급되어 있으며, 기기의 취급, 작동, 유지관리와 관련된 중요한 지침이 있음을 경고합니다.
- 이 지침을 읽으십시오. - 이 지침을 보관하십시오. - 모든 경고에 주의하십시오. - 모든 지침을 준수하십시오. - 물 가까운 곳에서 이 장치를 사용하지 마십시오. - 청소시 마른 천만 사용하십시오. - 통풍구를 막지 마십시오. 제조자 지침에 따라 설치하십시오. - 라디에이터, 열 조절장치, 난로 또는 열을 발생시키는 기타 장치(애플 포함)와 같은 열원 근처에 설치하지 마십시오. - 전극형 플러그의 안전 목적에 맞게 사용하십시오(일반). 극성 플러그에는 한 쪽이 다른 쪽보다 더 넓은 2개의 날이 있습니다. 넓은 날은 안전을 위한 것입니다. 제공된 플러그가 콘센트에 맞지 않으면 전기 기술자에게 연락하여 오래된 콘센트를 교체하시기 바랍니다. - 전원 코드가 밟히거나 끼이지 않도록 보호罩, 특히 플러그, 콘센트, 그리고 장치에서 전원 코드가 빠져나오는 지점에 주의하십시오. - 제조업체가 지정한 어댑터먼트/액세서리만을 사용합니다. - 제조업체가 지정하거나 장치와 함께 판매되는 카드, 스탠드, 삼발이, 브래킷 또는 테이블만을 함께 사용하십시오. 카트를 사용하는 경우, 카트에 담은 장치를 움직일 때 뒤집어지지 않도록 주의하십시오. - 변개가 치고 있거나 장기간 사용하지 않는 동안에는 이 장치의 플러그를 뽑아두십시오. 	- 이 제품을 기기에 표시되어 있는 전원 유형에만 연결하십시오. 제품 또는 전기 설비에 요구되는 전원 유형을 정확히 모르겠다면, 설치자 또는 전기 공급자에게 물어보십시오. 배터리나 기타 전원을 이용하여 사용하도록 되어 있는 장치의 경우는 사용자설명서를 참조하십시오. - 이 제품은 Class 1 장비입니다. 접지 연결부가 있는 제공된 전원원 플러그를 이용하여 장치 전원을 연결하십시오. 이 장치는 접지된 전원원 소켓에 연결해야 합니다. - 전원 플러그 또는 장비 커넥터를 단로 장치로 사용할 경우 단로 장치를 즉시 작동할 수 있는 상태로 유지해야 합니다. 기기를 전원에서 분리하려면 전원 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오. - 벽 콘센트, 연장 리드 또는 멀티 콘센트에 과부하를 주지 마십시오. 화재 또는 감전이 발생할 수 있습니다. 각 설비 구성요소의 최대 허용 전력을 초과하지 않도록 합니다. - 경고: 화재나 감전 위험을 줄이기 위해, 장치를 물, 비 또는 습기에 노출하지 마십시오. 또한 물이 떨어지거나 튀는 곳에 기기를 놓거나 꽃병 등 액체가 담긴 물건을 기기 위에 올려 놓으면 안 됩니다. - 장치의 통풍구에는 어떤 물체도 삽입해서는 안 됩니다. 이런 물체가 고압 구성품에 접촉하거나 단락시킴으로써 화재나 감전을 초래할 수 있습니다. - 기기를 사용할 때, 주변 온도는 35° C를 초과해서는 안 됩니다. - 이 장치를 열대성 기후에서 사용하면 안 됩니다. - 이 장치를 2,000m 이상의 고도에서 사용하지 마십시오. - 추운 환경에서 더운 환경으로 기기를 운반한 경우, 전원 케이블을 연결하기 전에 결로가 발생하지 않았는지 확인하십시오. - 통풍이 잘 이루어지도록 제품 주변에는 최소 5cm의 유격을 두십시오. - 경고: 장착된 배터리가 직사광선 및 화염 등의 과도한 열원에 노출되지 않도록 하십시오. - 기기 근처에 타는 촛불 등의 노출된 화염원을 두지 마십시오. - 장비를 벽 또는 천장(제조사에서 허용한 경우)에만 장착해야 합니다. - 이 기기는 실내용입니다. 제품을 실외에 설치하지 마십시오.	- 이 제품에는 날카로운 모서리가 있습니다. 주의해서 취급하십시오. - 이 장치를 직접 수리하지 마십시오. 기기를 여는 것은 위험할 수 있습니다. 기기에 대한 모든 작업은 유자격 전문가에게 문의하십시오. - 교체 구성품이 필요한 경우 제조사가 지정한 구성품 또는 원래 제품과 동일한 기술적 특성을 지닌 구성품만을 사용하십시오. 비규격 구성품을 이용할 경우 화재, 감전 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다. - 장치에 대해 유지관리 또는 수리 작업을 수행한 후에는, 제품이 안전하게 작동하는지 검사하십시오. - 음원의 음량을 최소로 두고 나서 제품을 연결하고 음량을 올리십시오. 제품 구성이 끝난 후에 적당하고 듣기 편안한 정도까지 음량을 서서히 올립니다. - 청력 손상을 피하기 위해 장시간 높은 음량으로 라우드스피커를 듣지 마십시오. 과도한 음량으로 라우드스피커의 소리를 들을 경우 사용자의 청력을 손상하여 청력 문제(일시적 멍멍함, 귀먹이 울림, 이명, 청각과민)를 야기할 수 있습니다. 여러 시간 동안 85dB SPL-LAeq보다 높은 음량에 귀를 노출할 경우 회복 불가능한 청력 손상이 올 수 있습니다. 
모든 정비는 유자격 정비사만이 실시할 수 있습니다. 장치가 어떤 방식(전원 코드나 플러그)에 손상될, 액체가 누출되거나 장치에 물체가 떨어질, 장치가 비나 습기에 노출될, 정상적으로 작동하지 않음, 장치를 떨어뜨림 등)으로든 손상된 경우, 정비가 필요합니다.		- 새 배터리 또는 사용한 배터리를 어린이가 만질 수 없는 곳에 두십시오. 배터리 칸이 제대로 닫히지 않으면 제품 사용을 중단하고 어린이가 만질 수 없는 곳에 두십시오. - 배터리 셀을 삼켰거나, 배터리 셀이 어떤 부위이든 신체 내부로 들어갔다고 생각되면 즉시 진료를 받으십시오. - 포장에서 제품을 꺼낸 후에는, 포장을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 어린이가 가지고 놀 경우 질식 위험이 있습니다. - 일부 사용자는 스스로는 위험 없이 제품을 사용할 충분한 능력이 없을 수 있습니다. 특히 14세 미만의 어린이 또는 특정 유형의 장애를 가진 사람은 기기 사용시 감독을 받거나 보호자의 동반이 필요합니다.

DIVA UTOPIA

사용 설명서

56

FOCAL-JMLab 보증서 인증을 위해,
여기에서 제품을 등록하세요: www.focal.com/warranty



패키지 구성(그림 7)

DIVA UTOPIA는 다음과 같은 기능을 제공합니다.

- 수 천개의 인터넷 라디오 청취.
- AirPlay®로 오디오 콘텐츠 재생.
- Spotify® Connect, TIDAL Connect (TIDAL 구독 필요), Qobuz (Qobuz 구독 필수)로 오디오 콘텐츠 재생.
- Bluetooth®로 연결한 모든 호환 기기로부터 AAC, aptX®, SBC 코덱을 통해 무선으로 음악 재생.
- UPnP™ 음악 서버에 연결하여 음악 재생.
- 오디오 콘텐츠를 다른 Focal 또는 Naim 스트리밍 제품으로 방송하는 소스로부터 오디오 콘텐츠 재생.
- TV로부터 음악 재생(HDMI eARC 및 CEC 이용)
- 유선으로 연결하여 아날로그 또는 디지털 소스로부터 음악 재생.

설치

연박싱 및 취급

DIVA UTOPIA는 주의하여 운반해야 합니다. 제품 뒷면에 있는 스피커 운반용 손잡이를 사용합니다(그림 5, 6). 스피커 운반시에는 2인이 필요합니다.

다음 단계에 따라 제품의 포장을 풉니다.

- 스피커가 포장된 상자를 누입니다(그림 1, 2).
- 상자를 엽니다(그림 2).
- 나무판과 블록을 꺼냅니다(그림 3).
- 나무판을 스피커 아래에 배치하고 상자를 세웁니다(그림 4, 5).
- 스탠드를 조심해서 당겨서 스피커가 상자에서 빼냅니다(그림 5).
- 마지막 남은 블록 및 보호 커버를 제거합니다(그림 6).
- 스피커를 원하는 청취 공간에 배치합니다. 자세한 정보를 다음을 참조하세요: 사용 및 최적화 권장사항(그림 13, 14, 15).
- DIVA UTOPIA 스피커 받침대 아래에 방진 스파이크를 부착합니다. 이렇게 하면 안정성이 향상되고 지면과의 음향 디커플링이 개선됩니다(그림 12).
- DIVA UTOPIA 스피커의 한쪽 측면을 가볍게 흔듭니다(그림 12). 이 작업은 반드시 2명이 협조하여 실시해야 합니다.
- DIVA UTOPIA 스피커 받침대의 앞면과 뒷면에 방진 스파이크 중 2개를 조입니다(그림 12).
- DIVA UTOPIA 스피커의 다른쪽 측면을 가볍게 흔듭니다(그림 12). 이 작업은 반드시 2명이 협조하여 실시해야 합니다.
- DIVA UTOPIA 스피커 받침대의 앞면과 뒷면에 남은 2개의 방진 스파이크를 조입니다.
- 바닥이 깨지기 쉬운 경우(마루판, 타일)를 위해 제품과 함께 8개의 카운터 스파이크가 제공되어 있습니다. 완벽하게 안정된 스피커 설치를 위해서는 이 카운터 스파이크를 사용해야 합니다. DIVA UTOPIA 스피커 아래에 방진 스파이크를 조심해서 배치합니다.

전원 커기(그림 18, 19)

DIVA UTOPIA 스피커는 제품이 출시되는 국가 규격에 맞는 전원 케이블과 함께 제공됩니다.

조심해서 제품 뒷면에 있는 전원 콘센트로 접근합니다.

1. DIVA UTOPIA 뒷면 패널에 있는 전원 커넥터를 찾아냅니다.
2. 전원 케이블을 콘센트에 꽂은 다음 전원에 연결합니다.
3. 스피커에 불이 들어옵니다.

DIVA UTOPIA

사용 설명서

57

DIVA UTOPIA 뒷면 패널의 특성

DIVA UTOPIA Primary 스피커(그림 18)

- 전원 커넥터 — 전원 연결용.

참고: DIVA UTOPIA는 제품이 출시되는 국가 규격에 맞는 전원 케이블과 함께 제공됩니다.

- USB 포트 1개 — USB 주변기기 연결용. 리드 포트나 서비스 USB 포트를 사용할 때 케이블이 필요할 경우 3m 미만의 길이로 된 것을 사용하는 것이 좋습니다.

- 유선 네트워크 콘센트 — RJ45을 통한 네트워크 연결용.
- TosLink 광디지털 오디오 소켓 — 외부 디지털 오디오 소스 연결용.
- HDMI eARC CEC 입력 단자 — HDMI eARC CEC 케이블을 통한 외부 동영상 기기 연결용.
- RCA 아날로그 단자 — 아날로그 소스 연결용.
- 접지 스위치 — 접지 연결된 다른 구성품 소스를 포함한 하이파이 시스템에 제품이 연결된 경우(접지 연결을 포함한 아날로그 오디오 연결을 통해)를 제외하고는 기본적으로 이 위치를 선택하세요.
- 무선 페어링 버튼 — UWB 기술을 통한 Primary 스피커 및 Secondary 스피커의 무선 연결용.
- Primary 및 Secondary 스피커 연결 소켓 — 제공된 RJ45 케이블을 이용한 Primary 및 Secondary 스피커 연결용.
- 서비스 포트 — 서비스 연결용(공장 전용).
- 전압 스위치 — 110 V 또는 230 V 중에서 입력 전압을 선택하기 위한 용도(공장 전용).

DIVA UTOPIA Secondary 스피커(그림 19)

- 전원 커넥터 — 전원 연결용.
- 서비스 포트 — 서비스 연결용(공장 전용).
- 무선 페어링 버튼 — Primary 스피커 및 Secondary 스피커의 무선 연결용.
- Primary 및 Secondary 스피커 연결 소켓 — 제공된 RJ45 케이블을 이용한 Primary 및 Secondary 스피커 연결용.
- 전압 스위치 — 110 V 또는 230 V 중에서 입력 전압을 선택하기 위한 용도(공장 전용).
- Focal & Naim 애플리케이션 구성 및 재초기화를 위한 핀홀 — Wi-Fi 구성 DIVA UTOPIA의 기본값 매개변수로의 초기화에 대한 더 많은 정보를 알기 위해.

Primary 스피커의 'Reseau Status' 컬러 상태 표시기(그림 20)

1. LED 꺼짐 — 기기가 꺼졌거나 대기모드임.
2. LED 흰색 — 네트워크 연결 성공.
3. LED 주황색 — 시작, 네트워크 시작 또는 공장 초기화.
4. LED 주황색(깜빡임) — 네트워크 연결.
5. LED 보라색 — 무선 연결이 구성되었지만 네트워크가 감지되지 않음.
6. LED 보라색(깜빡임) — 무선 구성 모드.
7. LED 파란색 — 펌웨어 업그레이드 중 또는 DIVA UTOPIA 복구 모드.
8. LED 빨간색 — 시스템 오류.

'Speaker Pairing' 컬러 상태 표시기(그림 20)

1. LED 꺼짐 — 페어링된 장치 없음.
2. LED 흰색 — 스피커 페어링 성공.
3. LED 보라색(깜빡임) — 페어링 모드.
4. LED 녹색(깜빡임) — 직비 원격 제어 페어링 모드.
5. LED 보라색 — 페어링에 성공했지만 제품이 연결되지 않음(Secondary 꺼짐).
6. LED 주황색 — Secondary 스피커가 페어링되지 않음.
7. LED 빨간색 — 시스템 오류.

Primary와 Secondary 스피커 간 페어링(그림 20)

DIVA UTOPIA 스피커 간 페어링은 제조 공장에서 이루어집니다. 페어링된 두 스피커는 포장 및 위에 표시된 일련번호로 확인할 수 있습니다.

예:



DIVA UTOPIA

사용 설명서

58

스피커 간 페어링은 전원이 들어올 때 자동으로 수행됩니다.

공장 초기화 시 스피커의 페어링은 자동으로 수행되지 않을 수 있습니다.

이 경우 다음의 절차를 따르세요.

- 근처에 있는 다른 모든 DIVA UTOPIA 스피커의 연결을 해제하여 잘못된 연결이 이루어지지 않도록 합니다.
- DIVA UTOPIA Primary 및 Secondary 스피커를 전원에 연결합니다.
- Primary 스피커의 Speaker Pairing 버튼 아래에 있는 LED 표시등은 꺼져 있어 Secondary 스피커가 연결되지 않은 것을 확인합니다.
- Primary 스피커의 페어링 버튼을 한 번 누릅니다.
- 스피커의 LED 표시등이 보라색으로 깜빡입니다.
- Secondary 스피커의 페어링 버튼을 한 번 누릅니다.
- 스피커의 LED 표시등이 보라색으로 깜빡입니다.
- 몇 초 후, 두 스피커에 있는 두 버튼의 LED 표시등이 흰색으로 켜져야 합니다.
- DIVA UTOPIA 스피커가 서로 페어링되었습니다.

그래도 문제가 해결되지 않는 경우 다음을 수행합니다.

- 두 스피커가 8m 거리 내에 있는지 확인합니다.
- 스피커가 켜져 있는지 확인합니다.
- 페어링하는 제품이 올바른지 확인합니다.
- 두 스피커 사이에 벽이나 기타 연결에 방해가 될 수 있는 물체 같은 장애물이 있는지 확인합니다.

무선 페어링은 두 스피커를 96 kHz 24 bit로 연결해줍니다.

DIVA UTOPIA 스피커를 192 kHz 품질로 연결하려면 액세서리 상자에 제공된 RJ45 케이블을 사용하세요.

- 케이블에서 포장을 제거합니다.
- DIVA UTOPIA PRIMARY의 뒷면에 있는 'Speaker Link' RJ45 포트를 통해 Primary 스피커를 연결합니다.
- DIVA UTOPIA SECONDARY의 뒷면에 있는 'Speaker Link' RJ45 포트를 통해 Secondary 스피커를 연결합니다.

케이블은 다음과 같은 경우에 필요합니다.

- 해상도를 192 kHz/24 bits로 개선하기 위해(무선의 경우: 96 kHz/24 bits).
- 간섭에 따른 소리 손실이 발생하는 경우.

Focal & Naim 애플리케이션을 이용한 구성(그림 25)

스트리밍되는 오디오 파일이나 인터넷 라디오 스테이션을 재생하려면 DIVA UTOPIA를 로컬 네트워크 라우터를 통해 인터넷에 연결해야 합니다. 라우터에는 유선 또는 무선으로 연결할 수 있습니다.

참고: DIVA UTOPIA 스피커는 기본적으로 DHCP 프로토콜을 사용하여 IP 주소를 확보하도록 구성되어 있습니다. DIVA UTOPIA는 내부 웹 구성의 페이지를 통해 고정 IP 주소를 사용하도록 구성할 수 있습니다.

참고: DIVA UTOPIA 스피커를 이미 사용하고 있는 경우, 네트워크에 연결하기 전에 이러한 매개변수를 초기화하는 것이 좋습니다. 공장 초기화 절차를 수행하면 사용자 및 기존 네트워크 설정이 지워지고 라디오 선택이 초기화됩니다. 이를 위해서는 DIVA UTOPIA 뒷면에 있는 '상태' 부분에 있는 핀홀에 제공된 핀을 삽입하세요.

DIVA UTOPIA 스피커를 로컬 무선 네트워크를 통해 인터넷에 연결하려면 스피커를 무선 네트워크 이름(SSID) 및 비밀번호(보안키)로 구성해야 합니다.

참고: DIVA UTOPIA 스피커는 Wi-Fi 802.11ax, (Wi-Fi 6)와 호환됩니다.

참고: DIVA UTOPIA는 '숨겨진' Wi-Fi 네트워크에는 연결할 수 없습니다.

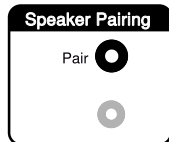
Focal & Naim 애플리케이션을 이용한 무선 구성(그림 25)

Focal & Naim 애플리케이션에는 DIVA UTOPIA 스피커를 로컬 네트워크에 연결하는 과정을 안내하는 무선 구성 절차가 있습니다. QR 코드를 스캔하여 애플리케이션을 다운로드 및 설치하세요.

액세서리 상자에 표시된 QR 코드를 사용하세요

아래 제시된 단계에 따라 Focal & Naim 애플리케이션의 무선 구성 절차를 진행하세요.

- Focal & Naim 애플리케이션이 설치된 iOS 또는 Android 기기는 DIVA UTOPIA 스피커가 연결된 동일한 무선 네트워크에 연결됩니다.
- Focal & Naim 애플리케이션을 시작하고 '새 기기 설정'을 선택합니다.
- 화면 지침에 따라 DIVA UTOPIA 스피커를 무선 네트워크에 연결하세요.

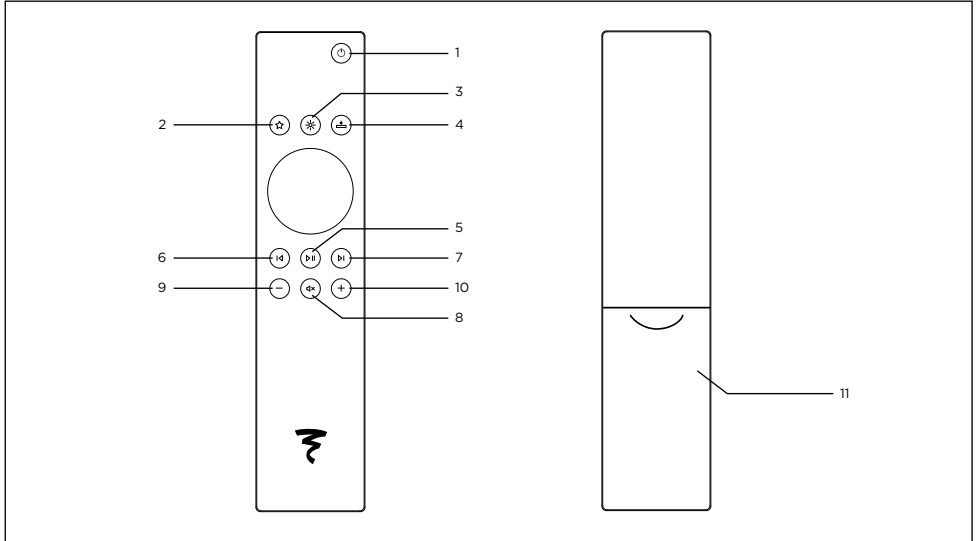


DIVA UTOPIA

사용 설명서

59

DIVA UTOPIA 리모컨



1. 시작/대기 버튼 — 네트워크 대기 모드.
2. 즐겨찾기 버튼 — Focal & Naim 애플리케이션으로 설정 가능한 즐겨찾는 인터넷 라디오 스테이션을 나열합니다.
3. 밝기 버튼 — Focal 로고의 밝기 및 DIVA UTOPIA 스피커 페어링의 3가지 설정을 순환합니다.
4. 입력 선택 — 앞면의 입력 휠을 돌려서 필요한 입력을 선택합니다.
5. 재생 버튼 — 재생/일시중지하기.
6. 이전 곡으로 돌아가기 버튼
7. 다음 곡으로 이동 버튼
8. 음소거 버튼 — 재생 중인 음을 소거합니다.
- 9/ 10. 음량 버튼 — 음량을 낮추거나 높입니다.
11. 배터리 컴파트먼트

리모컨 페어링

DIVA UTOPIA 스피커를 켜 다음 리모컨을 페어링합니다.

- Primary 스피커 페어링 버튼을 5초 동안 누릅니다(그림 21).
- 페어링 버튼 아래에 있는 페어링 표시등이 녹색으로 깜빡입니다. 이를 통해 페어링이 활성화되었음을 알 수 있습니다.
- 밝기 버튼을 길게 눌러서 페어링 모드로 진입합니다.
- 녹색으로 깜빡이던 페어링 표시등이 멈추고 기본 연결 상태로 돌아옵니다. 누르고 있던 리모컨의 밝기 버튼을 놓습니다.
- 30초가 지나도 페어링이 이루어지지 않으면 스피커 연결의 현재 상태가 다시 표시됩니다.

DIVA UTOPIA

사용 설명서

60

음악, 라디오, 팟캐스트 등 다양한 방식으로 청취

Wi-Fi 스트리밍 및 Bluetooth® 무선 연결

인터넷 라디오 재생

Focal & Naim 애플리케이션에 연결되면 다음 단계를 진행합니다.

- 라디오를 누릅니다.
- 원하는 라디오 스테이션을 선택합니다.
- 상위 사용자 인터페이스에서 선택한 라디오 스테이션을 즐겨찾기로 구성하고 사전 선택 또는 선택 가능 항목으로 지정합니다.

AirPlay



AirPlay로 Apple 기기의 오디오 출력을 DIVA UTOPIA 스피커로 공유할 수 있습니다.

- iOS 기기에서 음악 또는 동영상 재생을 시작합니다.
- 음악을 전송하기 위해 재생 화면에 있는 아이콘(📶)을 누릅니다.
- YouTube 애플리케이션에서 오디오를 전송하려면, 재생 화면에 있는 연결 아이콘(📶)을 누르고, 다음으로 아이콘(🔊)을 누릅니다.
- 선택 화면에서 'DIVA UTOPIA' (또는 스피커에 지정한 이름)를 선택하여 전송을 시작합니다.

Chromecast

• 내장된 Chromecast를 활성화하려면 Google Home 애플리케이션을 설치합니다. 보다 자세한 정보는 'Google Home을 통한 오디오 재생' 섹션을 참조하세요.

- DIVA UTOPIA 스피커에서 사용할 애플리케이션을 선택합니다.
- 재생할 오디오를 선택하고 Chromecast 아이콘을 누릅니다.
- DIVA UTOPIA(또는 스피커에 지정한 이름)를 누릅니다.
- 선택한 오디오가 DIVA UTOPIA 스피커로 전송됩니다.

TIDAL 및 TIDAL CONNECT

TIDAL 애플리케이션에서

- TIDAL Connect를 통해 스트리밍으로 음악 듣기가 가능합니다.
- 곡을 재생하는 동안 'Now Playing' 화면을 봅니다.
- 스피커 아이콘을 찾고 표시되는 목록에서 DIVA UTOPIA를 선택합니다.

Focal & Naim 애플리케이션에서

- TIDAL 항목을 선택합니다.
- TIDAL 로그인 ID를 입력합니다.
- TIDAL로 이동하여 Focal & Naim 애플리케이션을 통해 음악을 듣습니다.

UPnP™ (Universal Plug and Play)를 통한 오디오 재생

UPnP™를 이용하면 DIVA UTOPIA에서 Uniti Core de Naim과 같은 UPnP™ 서버, UPnP™ 프로그램이 통합된 네트워크 서버 또는 제3자 서버 UPnP™ 프로그램을 실행하는 Windows 및 OS X 시스템에 저장된 오디오 파일을 재생할 수 있습니다. UPnP™ 파일 탐색은 Focal & Naim 애플리케이션에서만 가능합니다.

참고: Windows Media Player 11 이상 버전에는 UPnP™ 프로토콜 지원이 통합되어 있습니다. Windows 및 OS X 운영체제와 호환되는 다양한 제3자 UPnP™ 애플리케이션이 출시되어 있습니다.

연결된 멀티미디어 서버의 음악 라이브러리에 저장되어 있는 호환 음악 파일을 재생(예: UPnP™를 통해 NAS 디스크 재생)할 수 있습니다. 멀티미디어 서버는 스피커와 동일한 네트워크에 연결되어 있어야 합니다.

1. 서버를 누릅니다.
2. 선택한 UPnP™ 서버를 누릅니다.
3. 원하는 폴더(예: 앨범)를 누릅니다.
4. 앨범을 선택합니다.
5. 노래 이름을 눌러서 DIVA UTOPIA에서 스트리밍 재생을 시작합니다.

Qobuz

수많은 고해상도 앨범이 스트리밍으로 제공되는 Qobuz를 통해 다양한 음악을 즐길 수 있습니다. Qobuz 구독자는 Focal & Naim 애플리케이션을 통해 이 플랫폼의 서비스를 이용할 수 있습니다.

- Qobuz 항목을 선택합니다.
- Qobuz 로그인 ID를 입력합니다.
- Qobuz로 이동하여 Focal & Naim 애플리케이션을 통해 음악을 듣습니다.

DIVA UTOPIA

사용 설명서

61

Bluetooth® 연결

DIVA UTOPIA 스피커는 로컬 네트워크를 통해 스트리밍으로 음악을 재생하는 기능 외에도, 적절한 기능을 탑재한 재생 장치로부터 Bluetooth® 무선 연결을 통해 음악을 재생할 수 있습니다.

DIVA UTOPIA는 기본적으로 '개방된' Bluetooth® 연결로 구성되어 있습니다. 따라서 특정 재생 장치와 페어링할 필요가 없습니다. DIVA UTOPIA를 Bluetooth® 재생 장치에 연결하려면 재생 장치의 Bluetooth® 구성 페이지를 선택하고, 사용 가능한 장치 목록에서 DIVA UTOPIA를 선택합니다. 잠시 후 기기 오디오 애플리케이션에서 DIVA UTOPIA 스피커가 사용 가능한 상태가 되어 음악을 재생할 수 있습니다.

참고: Bluetooth® 무선 연결의 도달 거리는 그다지 길지 않습니다. 이 거리는 일반적으로 가정 환경 내 최대 10m까지입니다. 그럼에도 전송 경로상에 물리적 장애물이 있으면 도달 거리가 줄어든 수 있습니다.

참고: Bluetooth® 및 DIVA UTOPIA 네트워크의 이름에는 기본적으로 각 장치 뒤 전원 입력 콘센트 옆 라벨에 인쇄된 고유 MAC 주소의 마지막 4문자가 포함되어 있습니다.

참고: 애플리케이션 매개변수를 통해 개방형 Bluetooth® 연결을 폐쇄형 Bluetooth®로 자동 전환합니다.

- Focal & Naim 애플리케이션의 설정 메뉴를 열고 입력 매개변수 > Bluetooth® 보안을 차례로 선택합니다. '활성화 됨' Bluetooth® 보안을 선택합니다.

- 사용하는 재생 장치의 Bluetooth® 설정 페이지를 열고 'DIVA UTOPIA'를 선택합니다.

- DIVA UTOPIA 스피커와 재생 장치는 이제부터 보안된 방식으로 페어링됩니다. 기타 모든 Bluetooth® 기기는 이와 같은 방식으로 페어링되지 않은 경우 DIVA UTOPIA로 연결될 수 없습니다.

참고: 여러 기기를 페어링한 경우 DIVA UTOPIA 스피커는 스트리밍 흐름을 수신하는 첫 번째 기기의 음악을 재생합니다. 페어링된 다른 기기를 통해 전송되는 스트리밍 흐름을 재생하려면 첫 번째 기기를 연결 해제해야 합니다.

참고: DIVA UTOPIA 스피커에는 동시에 8개까지의 Bluetooth® 기기를 연결할 수 있습니다. 9번째 기기를 페어링하는 경우 가장 오래 전에 페어링한 기기가 제거됩니다.

참고: Focal & Naim 애플리케이션의 설정 메뉴를 통해 DIVA UTOPIA 스피커에서 페어링된 Bluetooth® 기기를 연결 해제하고 제거하도록 강제 실행할 수 있습니다.

멀티룸 사용

DIVA UTOPIA는 다른 음악 재생 장치, 스피커, 시스템과 페어링하여 집 전체에서 완벽하게 동기화된 소리를 재생할 수 있습니다. 멀티룸 기능을 활용하는 4가지 방법이 있습니다.

- Focal & Naim 애플리케이션을 통해

Focal & Naim 애플리케이션을 통해 DIVA UTOPIA 스피커를 연결된 다른 Focal & Naim 제품(무선 스피커 포함), 재생 장치 또는 다른 기기에 페어링하여 오디오를 최상의 품질로 즐길 수 있습니다. 멀티룸 기호를 누르면 선택한 음악이 그룹화된 제품으로 전송됩니다.

- AirPlay를 통해

- Google Home를 통해

디지털 및 아날로그 유선 연결

HDMI eARC 연결

DIVA UTOPIA는 TV의 HDMI eARC (enhanced Audio Return Channel) 출력과 호환되므로 한 개의 HDMI 케이블을 통한 통합형 컨트롤이 가능합니다.

DIVA UTOPIA는 또한 ARC 및 HDMI CEC과도 호환됩니다. HDMI CEC를 사용하면 TV 리모컨으로 스피커 음량을 조절할 수 있습니다.

- Primary 스피커 뒷면 패널에 있는 HDMI 포트를 찾아냅니다.

- HDMI 케이블을 HDMI eARC 포트에 꽂습니다.

- HDMI 케이블의 반대쪽 끝을 TV의 HDMI eARC 포트에 연결합니다.

- Focal & Naim 애플리케이션에서 DIVA UTOPIA에 있는 HDMI 입력을 선택하거나 리모컨에 있는 입력 선택 버튼을 사용합니다.

광케이블 연결을 통한 재생

- DIVA UTOPIA가 켜져 있거나 대기모드인지 확인합니다.

- 광케이블을 DIVA UTOPIA Primary 뒷면 광케이블 연결 소켓에 연결합니다.

- Focal & Naim 애플리케이션에서 DIVA UTOPIA에 있는 디지털 입력을 선택하거나 리모컨에 있는 입력 선택 버튼을 사용합니다.

USB 연결을 통한 오디오 재생

DIVA UTOPIA는 USB 스토리지 주변기기(USB/플래시 드라이브 또는 USB 디스크)에 보관된 오디오 파일을 재생할 수 있습니다. Focal & Naim 애플리케이션으로 USB 주변기기에 저장된 파일을 탐색할 수 있습니다.

RCA 연결을 통한 오디오 재생

- 스피커가 켜져 있거나 대기모드인지 확인합니다.

- RCA 오디오 케이블(별도 구매)을 통해 입력 장치를 DIVA UTOPIA Primary 뒷면 입력 포트에 연결합니다.

- DIVA UTOPIA는 자동으로 입력 포트를 오디오 소스로 선택합니다.

- 오디오 장치에서 재생 장치를 누릅니다.

- 음량은 리모컨, Focal & Naim 애플리케이션 또는 입력 장치에서 제어할 수 있습니다.

DIVA UTOPIA

사용 설명서

62

모바일 기기를 통한 음성 제어

Siri
Siri를 사용하면 iOS 모바일 기기의 음악을 라우드스피커에서 재생하면서 음성 제어로 오디오 재생, 트랙 이동, 음량 조절 등의 작업을 수행할 수 있습니다.

예: "Siri야, DIVA UTOPIA에서 음악을 재생해."

Google Assistant

Google Assistant를 사용하면 Android 모바일 기기의 음악을 라우드스피커에서 재생하면서 음성 제어로 오디오 재생, 트랙 이동, 음량 조절 등의 작업을 수행할 수 있습니다.

예: "Hey Google, DIVA UTOPIA에서 음악을 재생해."

사용 권장사항

스피커 시스템의 성능은 방의 음향 조건, 스피커 시스템의 방내 위치, 청취자의 위치에 따라 다릅니다. 구현하려는 효과를 수정하거나 개선하기 위해 이러한 요소들을 상호작용시킬 수 있습니다.

스테레오감이 부정확하거나 중심이 맞춰져 있지 않음: 스피커를 서로 근접시켜 보거나 청취점을 향하게 하십시오(그림 13).

소리가 딱딱하고 날카로움: 방의 음향 조건이 지나치게 반향을 잘 만들어냅니다. 공명을 흡수하거나 분산시키기 위한 흡수재(카펫, 소파, 벽걸이 천, 커튼 등) 및 반사체(가구) 사용을 고려하십시오.

소리가 밋밋하고 둔탁함: 방 안에 흡수재가 너무 많고 소리가 특징 없이 멍멍한 느낌이 남. 실내에 있는 흡수재와 반사체들을 잘 조화시켜 보십시오. 일반적으로 스피커 뒤에 있는 벽이 자연스럽게 반사체 역할을 함으로써 소리가 적절히 발달할 수 있도록 합니다. 반대로 청취 구역 뒤에 있는 벽은 뒤쪽으로부터의 반사음이 인지된 스테레오 이미지를 왜곡하지 않도록 하기 위해 흡수재가 가장 적합합니다. 가구는 측벽에 배치하여 특정 주파수 대역, 특히 중간 대역을 자극하지 않도록 파형을 분산할 수 있습니다(메이링 현상 제거)

배치 장소의 선택

이 스피커는 모든 종류의 음악 또는 홈시네마 프로그램을 가장 충실하게 재현하도록 연구를 거쳤습니다. 균형잡힌 음색과 생생한 사운드 이미지를 구현하려면 성능을 최적화하기 위한 간단한 몇 가지 규칙을 항상 지키는 것이 좋습니다.

스피커 시스템은 청취 구역에 대하여 이등변삼각형을 만들며 대칭을 이루는 방식으로 배치해야 합니다. 그럼에도 공간의 특정 조건에 따라 최적의 위치를 찾기 위해 거리를 조정하는 것도 좋은 방법입니다(그림 13).

스피커 시스템은 같은 높이, 그리고 같은 수평면에 배치되어야 합니다. 트루어는 평소의 청취점에 있는 청취자의 귀 높이에 오는 것이 가장 좋습니다(그림 14).

스피커 시스템을 방의 코너에 너무 가깝게 배치하지 말고 벽에 지나치게 근접되지 않도록 합니다. 이렇게 하면 국소적으로 특정 공명을 불러일으키고 인공적으로 저음부를 증강할 수 있습니다. 반대로 저음부가 충분하지 않다고 판단될 경우 스피커 시스템을 벽으로 근접시켜 균형을 잡을 수 있습니다(그림 15).

Focal의 모든 제품은 세심한 설계에 거쳐 사소한 디테일까지 완벽을 기해 제조됩니다. 각 제품은 Primary 스피커를 왼쪽에, Secondary 스피커를 오른쪽에 두도록 최초 스테레오 설정이 탑재되어 있습니다.

Focal & Naim 애플리케이션으로 최초 스테레오 설정을 수정하여 스피커 배치에 따라 스테레오를 조정할 수 있습니다.

패브릭 커버

DIVA UTOPIA 스피커는 중간 크기의 라우드스피커를 보호하는 패브릭 커버와 함께 배송됩니다. 음악을 들을 때는 스피커가 최고의 성능을 낼 수 있도록 커버를 제거할 것을 권장합니다. 스피커 측면에 있는 우퍼 패브릭 커버는 제거할 수 없습니다.

대기모드

DIVA UTOPIA는 제품을 20분 동안 사용하지 않는 경우 대기모드로 진입합니다. 특정 시간이 지났을 때 스피커가 자동으로 대기모드로 들어가도록 스피커를 구성하려면 Focal & Naim 설정을 탐색하세요. 앞면에 있는 Focal 로고의 밝기가 약해지면(밝기가 변하는 LED) 스피커가 대기모드임을 의미합니다.

중요

에이징 기간

DIVA UTOPIA 스피커 시스템 내 사용되는 스피커는 복잡한 기계 요소들이며, 가능성을 최대한 발휘하고, 사용자의 환경 내 온도와 습도 조건에 적응하기 위해서는 적응 기간이 필요합니다. 이 에이징 기간은 실제 조건에 따라 달라지며 몇 주 연장될 수도 있습니다. 이 작업을 가속화하려면 연속 20시간 가량 스피커 시스템을 작동시키는 것이 좋습니다. 스피커 시스템의 특성이 안정화되면, Diva Utopia 스피커 시스템의 성능을 모두 즐기실 수 있습니다.

접지 스위치

주 라우드스피커의 내부 신호의 접지선은 기본적으로 전원 접지선에 연결되어 있습니다. 접지된 소스를 아날로그 입력에 연결하거나 라우드스피커에서 원형거리는 소리가 들리면 'Ground' 스위치를 'Float' 위치로 놓습니다.

청소 및 유지관리

DIVA UTOPIA 스피커는 파손되기 쉬우며 취급시 주의를 요합니다. 우수한 제품 사용 경험을 위해서는 다음 지침을 준수하세요.

DIVA UTOPIA

사용 설명서

63

감전 위험!

- 잘못된 스피커 청소는 상해를 초래할 수 있습니다.
- 스피커 청소 전에는 항상 콘센트에서 전원 케이블을 분리해 놓으세요.

합선 위험!

- 스피커가 물이나 기타 액체와 접촉하면 합선이 발생할 수 있습니다.
- DIVA UTOPIA에는 물이나 기타 액체가 들어가는는 안 됩니다.
- 절대로 스피커를 물이나 기타 액체에 담가서는 안 됩니다.

손상 위험!

강력한 세제, 금속 또는 나일론 호일 브러시는 물론 칼, 단단한 스크레이퍼와 같은 금속 도구 또는 예리한 도구를 사용해서는 안 됩니다. 이 경우 스피커 표면이 손상될 수 있습니다.

1. 스피커 청소 전에는 콘센트에서 전원 케이블을 분리해 놓으세요.
2. 깨끗하고 보풀이 일지 않는 천으로 스피커 표면을 청소하세요. 필요에 따라 얼룩을 제거하기 위해 알콜이 함유되지 않은 세제(화면 세제, 안경 렌즈 세제 등)를 사용하세요.
3. 라우드스피커 청소를 위해 정전기 방지 세제와 부드러운 스폰지 사용을 권장합니다.

제품 취급!

스피커를 취급하려면 다음 위치에 있는 손잡이를 사용하세요(그림 6).

- 스피커 뒷면 얼 싱크 높이에
- 스피커 상단
- 스피커 하단



- 측면을 만지지 마세요
- 제품 취급시 한손으로는 손잡이를, 다른 한손으로는 스피커 받침대 위쪽을 잡는 것이 좋습니다.
제품 안정성을 위해 DIVA UTOPIA 스피커를 디커플링 지점에 유지하세요.



제품의 폐기

포장: 분리 수거를 위해 포장을 분리합니다. 지자체 규정에 따라 상자과 포장을 제거합니다.

라우드스피커: 오래된 스피커를 가정용 쓰레기 수거함에 폐기해서는 안 됩니다!

DIVA UTOPIA 스피커는 전자 제품이며 가정용 쓰레기와 함께 폐기해서는 안 됩니다. 지자체 시행 규정에 맞게 스피커를 폐기해야 합니다. 이렇게 하면 오래된 장치를 전문적으로 재활용할 수 있습니다.



보증 조건

모든 Focal 스피커들의 개런티 보장은 고객 국가의 지정Focal공식 대리사가 작성한 개런티의 내용에 따라 보 장됩니다. 공식 대리사는 고객에게 개런티 조건의 세부내용을 제공해야 합니다. 개런티는 제품 구입 국가의 현 행 법적 허용 개 런티 보 장에 따라 보장됩니다.



Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple, App Store, AirPlay, OS X, Siri, iPad and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K.



Stream the entertainment you love from your phone, tablet or laptop to your speakers.



The Spotify software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify.

Go to spotify.com/connect to learn how.



The TIDAL word mark and logo are registered trademarks owned by TIDAL Music AS.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Focal JMLab is under licence. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission. Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.



The terms HDMI® and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



The OCF Logo, UPnP Word Mark and UPnP Logo are trademarks of Open Connectivity Foundation, Inc. in the United States or other countries. *Other names and brands may be claimed as the property of others.



The Wi-Fi word mark is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.



Qobuz and the Qobuz logo are registered trademarks of Xandrie SA.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Google Cast and the Google Cast badge are trademarks of Google Inc. Android, Google, Google Assistant, Google Home, YouTube are registered trademarks of Google LLC. Focal and the Focal logo are registered trademarks of Focal JMLab.

IOS is a trademark or registered trademark of Cisco Technology, Inc. in the U.S. and other countries and is used under license.

RCA is a registered trademark of Talisman Brands Inc.

Toslink is a registered trademark of Toshiba Corporation.

Naim, Uniti Core and the Naim logo are registered trademarks of Naim Audio Ltd registered in the United Kingdom and other countries.

Windows and Windows Media are trademarks of the Microsoft group of companies.

Zigbee is a registered trademark of Connectivity Standards Alliance.

**Élimination correcte de ce produit.**

Ce marquage indique qu'au sein de l'UE, ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Afin d'éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine, le recycler de manière responsable pour encourager la réutilisation des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utiliser les systèmes de retour et de collecte disponibles ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acquis le produit. Ils pourront recycler le produit en toute sécurité.

**Correct disposal of this product.**

This marking indicates that within the EU this product should not be disposed of with other household waste. To prevent any risk to the environment or human health, please recycle them responsibly to encourage the reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems available, or contact the retailer where you purchased the product. They can recycle this product safely.

**Ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts.**

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.

Als Präventivmaßnahme für die Umwelt und die menschliche Gesundheit muss auf eine verantwortungsbewusste Wiederverwertung zur Förderung der Wiederverwendung von materiellen Ressourcen geachtet werden. Für die Rückgabe von Gebrauchtgeräten verwenden Sie bitte zur Verfügung stehende Rückgabe- und Recyclingsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Letzterer kann das Gerät sicher dem Wertstoffkreislauf zuführen.

**Eliminación correcta de este producto.**

Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con el resto de residuos domésticos dentro de la UE. Con el objetivo de proteger el medioambiente y la salud pública, recicle de forma responsable para favorecer la reutilización de los recursos materiales. Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el vendedor del producto. Este podrá proceder al reciclaje del producto de forma totalmente segura.

**Corretto smaltimento di questo prodotto.**

Questa marcatura indica che, nell'UE, questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. A titolo preventivo per l'ambiente e la salute, deve essere riciclato in modo responsabile per favorire il riutilizzo delle risorse materiali. Per mandare indietro l'apparecchio usato, si prega di utilizzare il sistema di reso e raccolta o di contattare il rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto, il quale potrà procedere a riciclare il prodotto in totale sicurezza.

**Eliminação correta deste produto.**

Esta marca indica que, na UE, este produto não deve ser eliminado com outro lixo doméstico. Como medida de prevenção para o ambiente e para a saúde humana, deve ser reciclado de modo responsável, para promover a reutilização dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha ou contacte o comerciante em que o produto foi adquirido. Este poderá proceder à reciclagem do produto com toda a segurança.

**Prawidłowe usuwanie produktu.**

To oznaczenie informuje, że produktu nie należy usuwać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego na terenie UE. W celu ochrony środowiska i zdrowia człowieka, należy w sposób odpowiedzialny prowadzić recykling i wspierać ponowne wykorzystywanie materiałów. Aby zwrócić swoje urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i odbioru prowadzonego przez sprzedawcę detalicznego, u którego produkt został nabyty. Sprzedawca będzie w stanie w sposób bezpieczny przeprowadzić recykling produktu.



Tuotteen asianmukainen hävittäminen.

Tämä merkintä osoittaa, että EU:ssa tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana. Kierrätä se vastuullisesti ehkäistäksesi mahdollisia vaaroja ympäristölle tai ihmisten terveydelle ja edistääksesi aineellisten voimavarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttämällä saatavilla olevia palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteys jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. He voivat kierrättää tämän tuotteen turvallisesti.



Правильная утилизация продукта.

Данная маркировка указывает на то, что в пределах ЕС этот продукт не может утилизироваться вместе с бытовым мусором. В целях предотвращения загрязнения окружающей среды и нанесения ущерба здоровью человека утилизируйте продукт должным образом, позволяющим произвести его повторную переработку. Для того чтобы вернуть бывшее в употреблении устройство, используйте системы возврата и сбора сырья либо обратитесь в пункт розничной торговли, в котором вы приобретали продукт, для организации повторной переработки с соблюдением всех норм безопасности.



Correcte verwijdering van dit product.

Deze marking geeft aan dat dit product in de EU niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om het milieu en de gezondheid van de mens te beschermen, dient u het product op verantwoorde wijze te recyclen om hergebruik van materiële hulpbronnen te stimuleren. U kunt uw gebruikte apparaat retourneren bij een recyclepunt of milieustation, of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Zo kan het product op verantwoorde wijze worden gerecycled.



Korrekt avlägsnande av produkten.

Denna märkning anger att produkten inte ska kasseras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra skada på miljö och människors hälsa, vänligen återvinn produkten ansvarsfullt för att främja återanvändning av materialresurserna. Använd tillgängliga återlämnings- och insamlingsystem för att återlämna din använda anordning, eller kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av. De kan återvinna produkten säkert.



A termék helyes ártalmatlanítása.

Ez a jelölés azt jelzi, hogy a terméket nem szabad az EU területén az egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. A lehetséges környezet- és egészségkárosodás elkerülése érdekében kérjük, hogy a hulladékot felelősen hasznosítsa újra, ezzel segítve a nyersanyagok újrahasznosítását. A használt eszközök visszaküldéséhez használja a rendelkezésre álló visszaküldési és gyűjtőrendszereket vagy forduljon a kiskereskedőhöz, akitől a terméket vásárolta. Ők elvégzik a termék biztonságos újrahasznosítását.



Pareiza, šī produkta, likvidācija.

Šīs marķējums norāda, ka Eiropas Savienībā šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai novērstu jebkādu risku videi vai cilvēku veselībai, lūdzam nodot produktu atsevišķai pārstrādei, lai veicinātu materiālo resursu atsevišķo izmantošanu. Lai atgrieztu savu lietoto ierīci, lūdzu, izmantojiet pieejamās atpakaļņošanas un savākšanas sistēmas, vai sazinieties ar izplatītāju, no kura iegādājāties šo produktu. Tas var droši pārstrādāt šo produktu.



Pravilno odlaganje tega izdelka.

Ta oznaka pomeni, da tega izdelka v EU ni dovoljeno odlagati z drugimi gospodinjstskimi odpadki. V izognitev povzročanju morebitne škode za okolje ali človeško zdravje izdelek reciklirajte odgovorno, da omogočite ponovno uporabo materiala. Če želite rabljeno napravo vrniti, jo vrnite prek sistemov za vračanje in zbiranje, ki so na voljo, ali pa se obrnite na trgovca, pri katerem ste izdelek kupili, ki bo izdelek varno recikliral.



Správná likvidace tohoto výrobku.

Toto označení znamená, že výrobek v EU nelze likvidovat spolu s jiným domácím odpadem. Aby se předešlo možným škodám na životním prostředí či na lidském zdraví, výrobky zodpovědně recyklujte, podpořte tím opětovné využívání materiálů. Pro vrácení použitého výrobku využijte dostupné vratné a sběrné systémy nebo se spojte s maloobchodním prodejcem, kde jste výrobek zakoupili. Ti pak mohou výrobek bezpečně recyklovat.



Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος.

Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα εντός της ΕΕ. Για να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος για το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία, παρακαλείσθε να το ανακυκλώσετε υπεύθυνα για να προωθήσετε την επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη μεταχειρισμένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα διαθέσιμα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί μπορούν να ανακυκλώσουν το προϊόν με ασφάλεια.



Tinkamas šio gaminio šalinimas.

Šis ženklas reiškia, kad ES šalyse šio gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Norėdami išvengti pavojus aplinkai arba žmonių sveikatai, atsakingai pasirūpinkite jo perdirbimu, kad paskatintumėte pakartotinį medžiagų panaudojimą. Norėdami grąžinti panaudotą prietaisą, pasinaudokite esamomis atliekų grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote gaminį. Jie gali saugiai perdirbti šį gaminį.



Správna likvidácia tohto výrobku.

Toto označenie určuje, že v rámci EÚ sa tento výrobok nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom z domácností. Aby sa predišlo rizikám pre životné prostredie alebo ľudské zdravie, zabezpečte ich náležitú recykláciu, čím podporíte opätovné využívanie prírodných zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite na to dostupné systémy zberu a recyklácie odpadu alebo požiadajte o pomoc predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Ten dokáže tento výrobok bezpečne recyklovať.



Selle toote õige kõrvaldamine.

See märgis näitab, et ELis ei tohi seda toodet käidelda koos muude majapidamisjäätmetega. Ohu vältimiseks keskkonnale või inimeste tervisele viige need vastutustundlikult ümbertöötlusse, et soodustada materjaliresursside taaskasutamist. Oma kasutatud seadme tagastamiseks kasutage saadavalolevaid tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Müüja võib selle toote ohutult ümbertöötlusse viia.



Korrekt eliminering af dette produkt.

Dette mærke indikerer, at dette produkt, i overensstemmelse med EU, ikke skal bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at undgå enhver risiko for miljøet eller menneskers sundhed, skal du genanvende det på ansvarlig vis og således fremme genbrug af materielle ressourcer. Hvis du ønsker at returnere din brugte enhed, skal du bruge de returnerings- og indsamlingssystemer, der er tilgængelige, eller kontakte forhandleren, hvor du købte produktet. De kan genbruge dette produkt på sikker vis.



FOCAL.JMLAB UK
SP1 2LN



PAP

Raccolta differenziata.
Verifica le disposizioni
del tuo Comune.



FR



ET



CALES



BAC
DE
TRI

Cet appareil
se recycle

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Scansionare il codice QR per
informazioni sullo smaltimento
degli imballaggi
Scan QR code for information
on packaging disposal